

# **Original instructions**

# Pallet stacker

EXV 14 / 16 / 20 EXV 14i / 16i / 20i EXV-SF 14 / 16 / 20 EXV-SF 14i / 16i / 20i EXP 14 / 16 / 20 EXV 14D / 16D / 20D EXV-SF 14D / 16D / 20D





0301 0303 0305 0323 0324 0325 0326 0327 0328 0329 0330 0331 0332 0333 0334 0335 0336 0337 0338 0339 0340

first in intralogistics

45758043484 EN - 11/2021 - 08

# Address of manufacturer and contact details

STILL GmbH Berzeliusstraße 10 22113 Hamburg, Germany Tel. +49 (0) 40 7339-0 Fax: +49 (0) 40 7339-1622 Email: info@still.de Website: http://www.still.de

# Rules for the operating company of industrial trucks

In addition to these operating instructions, a code of practice containing additional information for the operating companies of industrial trucks is also available.

This guide provides information for handling industrial trucks:

- Information on how to select suitable industrial trucks for a particular area of application
- Prerequisites for the safe operation of industrial trucks
- · Information on the use of industrial trucks
- Information on transport, initial commissioning and storage of industrial trucks

#### Internet address and QR code

The information can be accessed at any time by pasting the address **https://m.still.de/vdma** in a web browser or by scanning the QR code.







⊳

### 1 Introduction

Forklift data	2
General information	2
How to Consult the Manual	2
Date of edition and latest update of this manual	4
Copyright and trademark rights	4
Delivery of the forklift and documentation	4
Spare parts list	5
Conformity marking	5
Declaration that reflects the content of the declaration of conformity	6
Technical service and spare parts	8
Type of use	8
Working conditions	9
Modifications to Forklift	10
Applied equipment	10
User obligations	10
Environmental considerations	11 11 12

### 2 Safety

Safety guidelines	14
General Precautions	14
General Safety Rules	14
Flooring requirements	14
Battery connection cables	15
Requirements for the traction-battery charging area	15
Safety Regulations Relative to Forklift Use	15
Safety guidelines relating to operating materials	16
Residual risk	18
Residual dangers, residual risks	18
Electromagnetic radiation	19
Non-ionised radiation	20
Noise	20



Vibrations	21
Declaration of conformity in accordance with the Radio Equipment Directive 2014/53/EU	21
Safety tests	
Safety devices	23
Damage, defects and misuse of safety devices	25

### 3 Overview

Technical description	28
Overview	30
Instruments and controls	31 31 32 39 40
Tiller         Tiller positions         Combi tiller (if present)         OptiSpeed tiller (only present on EXV and EXVi versions)	43 43 45 47
Types of lifting masts	48
Side protection	50 50
Platform Description.	52 52
Definition of directions	54
Markings	55 55 57 58 59 60 61
Options and variants List of options and variants Dynamic Load Control (DLC) — Optional	62 62 64



Regulations for using the DLC 3	64
Straddle automatic lowering (optional)	72
Accessories mounting bar with data socket	73
Numeric keypad — Start-up using a PIN (option)	74
Battery electrolyte level indicator LED (optional)	76
Auxiliary hydraulic lines (optional)	77

### 4 Use

Authorised and safe use	82 82 82
Transporting and lifting the truck         Transporting the truck         Transport         Climatic Conditions for Transport and Storage         Loading and unloading the truck	85 85 85 85 85
Breaking-In	87
Checks and actions prior to commissioning	88 88
Ergonomic dimensions	90
Operator position	91 91 93
Using the truck . Stopping the truck in emergencies . Starting the truck . Truck travel . Truck steering direction . Using the truck with the "Tiller always active — Creep Speed" function (optional) Reversing the direction of travel . Truck brake systems . Parking and stopping the truck . Forklift Use in Cold-Storage Rooms.	95 95 96 97 98 99 99 100 102
Moving the load       Safety guidelines for handling loads         Checks to be carried out before lifting a load       Safety guidelines for handling loads         Adjusting the fork distance (if present)       Safety sensors         Automatic speed reduction with forks raised above the safety sensors       Safety sensors         Picking up the load       Safety sensors	103 103 105 106 107 107



Transporting loads	111
Depositing a load on the ground	112
Driving on slopes	113
Towing trailers	114
Charging the battery	115
Internal accessibility	115
Charging the lead battery	117
Charging curve selector (only with on-board battery charger)	117
Recharging the battery using the on-board battery charger (optional)	118
Battery type	118
Preparation	119

## 5 Maintenance

General Information	122
Preliminary maintenance operations	123
Scheduled maintenance	124 124
Maintenance as required         Cleaning the Forklift         Lubricating and cleaning the lifting chains         Fuses         Battery replacement with removal from the top         Battery replacement with side removal	127 127 127 128 129 132
Decommissioning . General Information . Forklift Towing . Temporary Putting Out of Commission . Checks and Inspections After a Long Period of Inactivity . Permanent Putting Out of Commission (Demolition).	135 135 136 136 136 137

## 6 Technical data

EXV and EXVi overall dimensions	140
EXV-SF and EXVi-SF overall dimensions	141
Datasheet	142
EXP overall dimensions	156
Datasheet	157
Datasheets	161



Eco-design requirements for electric motors and variable speed drives	177
Oil and lubricant table	177
Batteries	175



1

# Introduction

### Forklift data

# Forklift data

We recommend that you record the principal forklift data in the following table so that they are available if required by the sales network or authorised service centre.

Туре	
Serial number	
Date of delivery	

# **General information**

- This manual contains "Original Instructions"
   provided by the manufacturer.
- The "operator" is defined as the person driving the forklift.
- The "user" is the physical or legal person who has the forklift truck used by the operators.
- For correct use of the truck and in order to avoid accidents, the operator is obliged to read, understand and apply the contents of this manual and the plates and stickers applied to the truck.
- This manual must be stored carefully and remain on board the truck for quick consultation.
- The manufacturer assumes no responsibility for any accidents to persons or damage

# How to Consult the Manual

There is a table of contents at the beginning of the manual for ease of use. The manual is divided into chapters with specific topics. The name and title of the chapter are given at the top of each page The following is found at the bottom of each page: the type of manual, the identifying code, the language and the manual version.

Some general information is provided in this manual. Please only consider the information relevant for your specific forklift.

The following symbols have been used to highlight some parts of this manual.

to things due to failure to observe the contents of this manual and the plates and stickers applied to the truck.

- The forklift may not be put to any use other that than indicated in this manual.
- The forklift must be used by appropriately trained operators only. For the necessary operator training, contact the authorised sales network.
- Persons working near the forklift must also be instructed in the risks associated with use of the forklift.
- In the interests of clear information, some illustrations in this manual show the forklift without the safety equipment (guards, panels, etc.). The forklift may not be used without safety equipment.

#### A DANGER

Failure to observe the instructions highlighted with this symbol may jeopardise safety.

### **A** CAUTION

Failure to observe the instructions highlighted with this symbol may cause damage to the forklift and, in some cases, result in warranty invalidity.





### ENVIRONMENT NOTE

Failure to observe the instructions highlighted with this symbol may cause environmental damage.

**i** NOTE

This symbol is used to provide additional information.



Date of edition and latest update of this manual

# Date of edition and latest update of this manual

The publication date of these operating instructions is printed on the cover sheet.

The manufacturer makes continuous efforts to improve its industrial trucks, and therefore reserves the right to implement changes and to accept no claims concerning the information provided in this manual.

To receive technical assistance, please contact the service centre authorised by your closest manufacturer.

# Copyright and trademark rights

These instructions must not be reproduced, translated or made accessible to third parties —including as excerpts—except with the express written approval of the manufacturer.

### Delivery of the forklift and documentation

Ensure that the truck has all of the options requested and that it has been delivered with the following documentation:

- · Original instructions
- · Declaration of conformity

If the truck has been delivered with a traction battery and/or a battery charger, ensure that these products conform to the order and that the corresponding operating and maintenance manuals are included, as well as the declaration of conformity for the battery charger.

If there is applied equipment or other equipment or devices, ensure that these products conform to the order and that the corresponding operating and maintenance manual and the corresponding declaration of conformity (if required by the applicable regulations) are included.

All of the above documentation must be kept for the entire operational life of the truck. In the event that the documentation is lost or damaged, contact the authorised sales network for copies of the original documentation.



# Spare parts list

You can request to download the spare parts list by copying and pasting the address **https:// sparepartlist.still.eu** into a web browser or by scanning the QR code shown to the side.

On the web page, enter the following password: **Spareparts24!** 

On the next screen, enter your email address and truck serial number to receive an email with the link and download the spare parts list.



# Conformity marking

The manufacturer uses the conformity marking to document the conformity of the industrial truck with the relevant directives at the time of placing on the market:

- CE: in the European Union (EU)
- UKCA: in the United Kingdom (UK)
- EAC: in the Eurasian Economic Union

The conformity marking is applied to the nameplate. A declaration of conformity is issued for the EU and UK markets.

An unauthorised structural change or addition to the industrial truck can compromise safety, thus invalidating the declaration of conformity.



⊳

⊳







Declaration that reflects the content of the declaration of conformity

## Declaration that reflects the content of the declaration of conformity

	Declaration	
STILL GmbH Berzeliusstraße 10 22113 Hamburg Germany		
We declare that the specified machine conforms to the most recent valid version of the direc- tives specified below:		
Industrial truck type Model	corresponding to these operating instructions corresponding to these operating instructions	
<ul> <li>"Machinery Directive 2006/42/EC" <sup>1)</sup></li> <li>"Supply of Machinery Safety Regulations 2008, 2008 No. 1597" <sup>2)</sup></li> </ul>		
Personnel authorised to compile the technical documents:		
See declaration of conformity		
STILL GmbH		

<sup>1)</sup> For the markets of the European Union, the EU candidate countries, the EFTA States and Switzerland.

<sup>2)</sup> For the United Kingdom market.

The declaration of conformity document is supplied with the industrial truck. The declaration shown explains the conformity with the provisions of the EC Machinery Directive and the Supply of Machinery Safety Regulation 2008, 2008 No. 1597. An unauthorised structural change or addition to the industrial truck can compromise safety, thus invalidating the declaration of conformity.

The declaration of conformity must be carefully stored and made available to the responsible authorities if necessary. It must also be

### Declaration that reflects the content of the declaration of conformity

handed over to the new owner if the industrial truck is sold on.



### Technical service and spare parts

For scheduled maintenance and any repairs to the forklift, contact only the authorised service network.

The authorised service network has personnel trained by the manufacturer, original spare parts and the tools necessary to carry out maintenance and repairs.

Servicing by the authorised service network and the use of original spare parts maintain

## Type of use

"Normal use conditions" of the forklift are understood as:

- lifting and/or transport of loads using forks with weight and load centre within the values provided (see Chapter 6 - Technical Data).
- transport and/or lifting on smooth, flat and compact surfaces;
- transport and/or lifting of stable loads uniformly distributed on the forks;
- transport and/or lifting with the load centre approximately on the forklift's median longitudinal plane.

#### A DANGER

#### The forklift must not be used for other purposes.

Any other use renders the user solely responsible for injury/damage to persons and/or objects and voids the warranty.

The following scenarios are examples of incorrect use of the forklift truck:

- Transport on uneven (irregular or non-compact) surfaces
- loads that exceed the weight and/or load centre limits;
- · transporting non-stable loads;

the technical characteristics of the forklift over time.

Only original spare parts provided by the manufacturer may be used for forklift maintenance and repairs. The use of non-original spare parts invalidates the warranty and renders the user responsible for any accidents due to the inappropriateness of the non-original parts.

- transporting loads not equally distributed on the forks;
- · transporting swinging loads;
- transporting loads whose load centre is considerably displaced with respect to the forklift's longitudinal median plane;
- transporting loads of dimensions such as to block the view of the operator when driving;
- transporting loads piled so high that they could fall onto the operator;
- travelling with a load over 300 mm off the ground;
- transporting and/or lifting people;
- · Pushing loads
- moving upwards or downwards on a slope with the load facing downwards;
- turning at high speed;
- turning and/or moving sideways on slopes (upwards or downwards);
- colliding with stationary and/or mobile structures;

#### DANGER

Improper use of the forklift could cause it and/or at the load to overturn.



### Working conditions

The truck has been designed and built for internal transport. The truck must not be used outside the climatic conditions indicated below:

- Maximum ambient temperature: +40°C
- Minimum ambient temperature: +5°C
- Altitude up to 2000 m
- Relative humidity between 30% and 95% (without condensation).

#### **A** CAUTION

Do not use the truck in dusty environments.

Using the truck in environments with high concentrations of salty air or water could cause problems with the truck and cause corrosion of metallic parts.

If the truck must be used in conditions outside of the limits indicated or, in any case, under extreme conditions (extreme weather, coldstorage rooms, presence of strong magnetic fields etc.), appropriate equipment and/or usage precautions are necessary. Contact the authorised sales network for information.

#### A DANGER

The truck must not be used in environments where there is a risk of explosion and the truck must not be used to handle explosive loads.

Trucks that must operate in environments where there is a risk of explosion or trucks that must handle explosive loads require the appropriate equipment, which must be accompanied by a specific declaration of conformity that replaces that of the standard truck, and by the corresponding operating and maintenance manual.

Contact the authorised sales network for further information.



#### Modifications to Forklift

### Modifications to Forklift

No modifications may be made to the forklift, otherwise the EC certificate and the warranty will become invalid, with the exception of:

- Assembly of the options, only if provided by the manufacturer
- Assembly of applied equipment, only if provided by the manufacturer

#### A WARNING

Before installing optional or additional equipment, please exclusively contact the sales network authorised by the manufacturer.

#### A DANGER

If the forklift is equipped at the factory or later with devices that emit non-ionising radiation (such as radio transmitters, RFID players, data terminals, scanners, etc), the compatibility of such devices must be verified with the presence of operators using medical devices (such as heart pacemakers).

# Applied equipment

To apply additional equipment after purchasing, you must contact the sales network authorised by the truck manufacturer, which will:

- · verify feasibility
- · install the equipment
- · add a label with the new residual capacity
- provide documentation on the equipment (operating and maintenance manual and declaration of conformity)

### User obligations

Users must comply with applicable local legislation governing forklift use and maintenance.

#### **A** CAUTION

The truck user must be trained in the operation and correct use of the equipment

The user must check that the equipment is working correctly before use.

## **Environmental considerations**

# Disposal of components and batteries

The truck is composed of different materials. If components or batteries need to be replaced and disposed of, they must be:

- · disposed of,
- · treated or
- recycled in accordance with regional and national regulations.



The documentation provided by the battery manufacturer must be observed when disposing of batteries.



### ENVIRONMENT NOTE

We recommend working with a waste management company for disposal purposes.



#### Environmental considerations

## Packaging

During delivery of the truck, certain parts are packaged to provide protection during transport. This packaging must be removed completely prior to initial start-up.



The packaging material must be disposed of properly after delivery of the truck.



# 2

# Safety

# Safety guidelines

# **General Precautions**



Some safety regulations to be followed when using the forklift are listed below. These regu-

# **General Safety Rules**

- Only allow qualified, trained and authorized personnel to use the forklift.
- Do not install equipment on the forklift unless supplied or indicated by the manufacturer.
- Maintain the forklift in full working efficiency in order to limit any type of risk to the minimum.
- Do not use the truck with bonnets or doors open or with guards removed.
- The data plates found on the forklift must be kept in good condition and replaced if damaged.
- Carefully read and follow all of the safety indications found on the forklift.
- Make sure that the forklift has sufficient overhead clearance.
- Do not park the forklift in front of fire-fighting devices or fire escapes or anywhere that it blocks traffic.
- If the forklift shows signs of failure or breakage and there is reason to consider it unsafe, stop, park it, and notify the maintenance manager.
- Maintain appropriate distances from high voltage overhead cables. Comply with the safety distances established by the competent authorities.
- Never raise the load using just one fork.
- Place the load on the fork carriage or in such a way that the centre of gravity of the

Flooring requirements

The work floor must be even and free of holes or dips, which can be difficult to get around. Any steps must be equipped with ramps to lations integrate those in the manual "Rules for approved use of industrial vehicles".

load is as close as possible to the fork carriage.

- The load must be placed on the fork arms so that the centre of gravity falls lengthwise on the mid point between the fork arms.
- Do not drive with loads off-centre laterally with respect to the forklift's median axis. Lack of compliance with this regulation can compromise forklift stability.
- Make sure that the surface on which the load rests is able to support its weight.
- Always use safety clothing compliant with current regulations and any personal protective equipment that may be applicable.
- Do not travel on loose or hilly ground or on steps.
- Do not drive with loads raised more than 300 mm from ground level.
- Do not turn or stack on slopes.
- Reduce speed on slopes.
- Do not overload the forklift beyond the capacity limits indicated on the capacity plates.
- Individuals under the influence of drugs and alcohol are not permitted to use the truck.
- The operator may not use an MP3 player or any electrical device that may distract their attention from the surrounding work environment.

prevent impacts with the wheels, which affect the entire structure of the truck.



#### **A** CAUTION

Passing over cracks or damaged parts of the floor with the truck is prohibited. Dirt and any objects in the work path must be removed immediately. The employer must ensure that the flooring requirements

### Battery connection cables

#### **A** CAUTION

Using sockets with NON-ORIGINAL battery connection cables can be dangerous (see purchase references in the parts catalogue)

### Requirements for the tractionbattery charging area

When the traction battery is being charged, the area must be sufficiently ventilated in order to dilute or eliminate the gases produced (in compliance with current national regulations).

### Safety Regulations Relative to Forklift Use

- The operator must familiarize himself with the forklift to be able to better describe any defects and assist maintenance personnel. The operator, trained and authorized to use the forklift, must be familiar with the controls and performances of the forklift.
- Any defect (squeaking, leaks, etc.) must be promptly reported because, if neglected, it could cause more serious failures/defects.
- Carry out the inspections indicated in the chapter on "Daily Inspections".

are met. For this reason, the manufacturer cannot be held liable for any damage to the truck (especially to wheels, hubs etc.) caused by use on unsuitable surfaces.

### 👺 ENVIRONMENT NOTE

Report any oil and/or battery fluid leaks: they are dangerous and highly polluting.

#### **A** CAUTION

If you notice a burning smell, stop the forklift and turn off the engine, then disconnect the battery.



# Safety guidelines relating to operating materials

### Rules for handling and disposing of operating materials

### ENVIRONMENT NOTE

Improper use and disposal of operating and cleaning materials can cause serious damage to the environment.

Always use and handle the operating materials in a suitable manner and follow the manufacturer's instructions for the product's use.

Keep the operating materials only in containers intended for this purpose and in a location that satisfies the requirements.

The operating materials may be flammable, so avoid contact with hot objects or open flames.

When topping up the operating materials, only clean containers should be used.

Follow the manufacturer's safety and disposal instructions regarding the operating and cleaning materials.

Do not disperse oils or other operating liquids! Any spilt liquid must be immediately collected and neutralised with a binding material (such as an oil binder) and then disposed of in accordance with current regulations.

Always comply with anti-pollution regulations!

Before carrying out work that involves lubrication, filter replacement or hydraulic equipment interventions, the area in question must be thoroughly cleaned.

The replaced parts must always be disposed of in accordance with the anti-pollution laws.

### Oils

- Avoid contact with skin.
- Do not inhale oil vapours.
- Wear appropriate personal protective equipment during truck maintenance operations (gloves, goggles etc.) to prevent the oil from coming into contact with your skin.

### ENVIRONMENT NOTE

The used oils and relative filters contain substances that are hazardous to the environment and they must be disposed of according to current regulations. We advise you to contact the authorised service network.

### A DANGER

The penetration in the skin of hydraulic oil that has leaked under pressure from the forklift's hydraulic system is dangerous. If this type of lesion should occur, contact a doctor immediately.

### A DANGER

Small high pressure jets of oil can penetrate the skin. Look for any leaks using a piece of cardboard.

### Battery acid

- Do not inhale the vapour: it is poisonous.
- Wear appropriate personal protective equipment to prevent contact with the skin.
- Battery acid is corrosive: if it should come into contact with your skin, rinse abundantly with water.
- Explosive gas mixtures can form when charging the battery; therefore, the rooms in which the battery is charged must be in compliance with the specific regulations on the subject (e.g. EN 62485-3 etc.).
- DO NOT smoke or use open flames and lights within a 2-m radius of the charged battery or in the battery charging area.

# 

For more information, consult the specific battery manual that comes with the battery.





The batteries contain substances that are hazardous to the environment. The replacement and disposal of the life-expired battery must be carried out as required by law. We advise you to contact the authorised service network that is equipped for eco-friendly disposal in accordance with current regulations.



# **Residual risk**

## Residual dangers, residual risks

Despite careful use and compliance with standards and regulations, the possibility of other risks occurring when using the truck cannot be entirely excluded.

The truck and all other system components comply with current safety requirements. Nevertheless, even when the truck is used for its proper purpose and all instructions are followed, some residual risks cannot be excluded.

Even outside the defined danger areas of the truck, residual risk cannot be excluded. Persons in this area around the truck must exercise a heightened degree of awareness, so that they can react immediately in the event of any malfunction, incident or breakdown etc.

#### **WARNING**

All persons that are in the vicinity of the truck must be instructed regarding the risks that arise through use of the truck.

In addition, we draw your attention to the Safety Guidelines in these operating instructions.

Risks can include:

- Escape of consumables due to leakages, rupture of lines and containers etc.
- Risk of accidents when driving on ramps or in conditions of poor visibility, etc.
- Falling, tripping etc. when moving the truck, especially in wet or icy conditions or when consumables are leaking.
- Fire and explosion risks due to batteries and electrical voltages.
- Human error resulting from failure to observe the safety guidelines.
- Unrepaired damage or defective and worn components.
- · Insufficient maintenance and testing
- · Use of incorrect consumables
- Maintenance intervals exceeded

The manufacturer shall not be held responsible for accidents involving the truck caused by the failure of the operating company to comply



#### Safety

**Electromagnetic radiation** 

with these regulations either intentionally or due to negligence.

#### Stability

The stability of the truck has been tested in accordance with up-to-date technical regulations and is guaranteed if the truck is used correctly and in line with the intended purpose. These standards only take into account the static and dynamic tipping forces that can arise during use in accordance with the operating standards and intended purpose. In extreme cases there is a risk of exceeding the moment of tilt due to improper use or incorrect operation, which will affect stability.

The risks caused by improper use, and which are therefore prohibited, may include:

- loss of stability due to unstable or sliding loads etc.;
- · turns at excessive speeds;
- · moving with the load raised;
- moving with a load that is projecting to the side (e.g. side shift);
- turning and driving diagonally across slopes;
- driving on slopes with the load pointing downhill;
- · oversized loads;
- swinging loads;
- · steps or ramp edges.

#### **A** WARNING

These risks are caused by improper use.

Improper use (e.g. swinging loads, transporting liquids etc.) is PROHIBITED unless specifically approved in writing by the manufacturer.

### **Electromagnetic radiation**

The limit values for the truck's electromagnetic emissions and immunity are those set out in the EN 12895 standard.

If an electric and/or electronic device is subsequently attached to the outlet of the product ex-works, this could affect the truck's electro-

STILL

magnetic compatibility and thereby invalidate the original certificate. Any electric and/or electronic attachments must be installed in accordance with technical regulations by specially trained personnel. In any case, the manufacturer CANNOT be held liable for the truck malfunctioning or for any injuries and/or damage inflicted on objects and/or persons as a result of modifications made to the original product ex-works.

# Non-ionised radiation

If the truck is equipped at the factory or later with devices that emit non-ionising radiation (such as radio transmitters, RFID players, data terminals, scanners, etc.), the compatibility of such devices must be verified with the presence of operators using medical devices (such as heart pacemakers).

# Noise

Sound pressure level in driver's seat	L <sub>pAZ</sub> < 70 dB (A)
Uncertainty factor	K <sub>pA</sub> =4 dB (A)

The value is determined in a test cycle in accordance with Harmonised European Standard EN 12053 and declared according to EN ISO 4871 with weighted time percentages of the Transport, Lifting and Idling modes.

### 

The value expressed above can be used to compare forklift trucks of the same category. This cannot be used to determine the noise level in workplaces (daily personal noise exposure). Noise values that are lower or higher than those indicated above can occur during actual truck use, for example following different operating modes, different environmental conditions and additional noise sources.



# Vibrations

# Vibrations to which the hands and arms are exposed

The following value is valid for all truck models:

ā<sub>w</sub>< 2.5 m/s<sup>2</sup>

# 

It is mandatory to specify the hand-arm vibrations, even where the values do not indicate any danger, as in this case.

# Vibrations to which the body (legs) is exposed

The following values to which the body (legs) is exposed only apply to trucks with a folding platform that the operator is standing on.

The following value is valid for trucks with a capacity of 1400 kg and 1600 kg:

ā<sub>w,zF</sub> = 0.60 m/s<sup>2</sup>

# Declaration of conformity in accordance with the Radio Equipment Directive 2014/53/EU

The manufacturers of the radio equipment installed in the industrial truck declare that the radio equipment corresponds to the Radio Equipment Directive 2014/53/EU. The declarations of conformity can be viewed at the following Internet address:

https://www.still.de/eu-declarations.html

Uncertainty K =  $\pm 0.18$  m/s<sup>2</sup>

The following value is valid for trucks with a capacity of 2000 kg:

ā<sub>w,zF</sub> = 0.97 m/s<sup>2</sup>
 Uncertainty K = ± 0.29 m/s<sup>2</sup>

The value complies with Harmonised European Standard EN 13059 (Safety of industrial trucks — methods for measuring vibration).

### **A** CAUTION

The value expressed above can be used to compare forklift trucks of the same category. It cannot be used to determine the operator's daily exposure to vibrations during real operation of the truck; these vibrations depend on the conditions of use (floor conditions, method of use etc.) and therefore daily exposure must be calculated using data from the place of use.



# Safety tests

### Regular safety inspection of the truck

### Safety inspection based on time and extraordinary incidents

The operating company must ensure that the truck is checked at least once a year, or following noteworthy incidents.

As part of this inspection, a complete check of the technical condition of the truck must be performed with regard to accident safety. In addition, the truck must be thoroughly checked for damage that could potentially have been caused by improper use. A test log must be created. The results from the inspection must be retained until a further two inspections have been carried out.

The inspection date is indicated by an adhesive label on the truck.

- Arrange for the service centre to perform periodic safety inspections on the truck.
- Observe guidelines for checks carried out on the truck in accordance with FEM 4.004.

The operator is responsible for ensuring any defects are remedied without delay.

- Contact your service centre.



Observe the national regulations for your country!

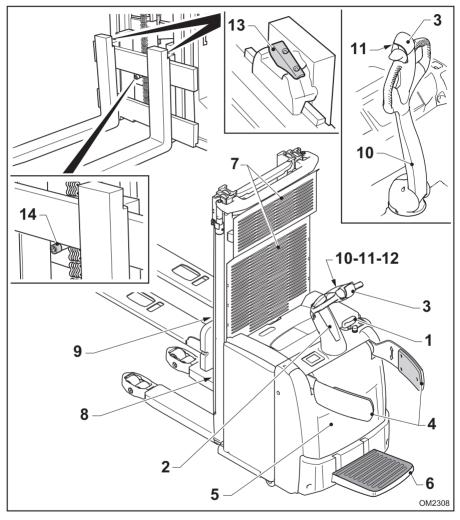




## Safety devices

### Location of safety devices

### Main safety devices on the truck



- 1 Emergency shutdown handle.
- 2 Tiller position sensor. The truck will not move if the tiller is not in the correct usage position.
- 3 Operator anti-crush safety button. Protects the operator from potential crushing by braking the truck.

Operator side protection. Prevents the operator from falling from the platform during ride-on driving (if present).



4

- 5 Protective covers fastened with screws. Do not use the truck without the protective covers.
- 6 Operator on the platform presence sensor (if present). Only ride-on driving is allowed with the platform lowered.
- 7 Anti-shearing protective guard. Available in a metal grille version or a transparent plastic material version.
- 8 "500-mm" sensor. Automatic speed reduction with forks raised approximately 500 mm above the ground.
- 9 "1700-mm" sensor. Automatic reduction of driving speed with forks raised approximately 1700 mm above the ground. With straddles raised, the sensor reaches a height of approximately 1800 mm.

- 10 Automatic truck braking when the tiller is released by the operator
- 11 Horn. Used to indicate the presence of the truck during travel.
- 12 Combi tiller clasp closure sensor. If the clasp is not closed properly, the truck will not move.
- 13 Fork stop latches. Used to adjust the distance between the forks. Do not use the truck with the latches open (EXP only).
- 14 Screw that acts as a mechanical stop. The screw prevents the unintentional extraction of the forks. Do not unscrew or remove the stop. Do not use the truck if the mechanical stop is missing (EXP only).



# Damage, defects and misuse of safety devices

The driver must report any damage or other defects to the truck or attachment immediately to the supervisory personnel.

Trucks and attachments that are not functional or safe may not be used until they have been properly repaired.

Do not remove or deactivate safety devices and switches.

Fixed set values may only be changed with the approval of the manufacturer.

Work on the electrical system (e.g. connecting a radio, additional headlights etc.) is only permitted with the manufacturer's written approval. All electrical system interventions must be documented.





3

## Overview

### **Technical description**

#### **General characteristics**

The trucks described in this manual EXV14, EXV16, EXV20, EXV14 i, EXV16i and EXV20i, EXV14-SF, EXV16-SF, EXV20-SF, EXV14i-SF, EXV16i-SF, EXV20i-SF, EXP14, EXP16, EXP20, EXV14D, EXV16D, EXV-SF 14D, EXV-SF 16, EXV20D, EXV-SF 20D are designed to handle and stack pallets inside shops, warehouses and factories.

#### Versions

- For the basic version (EXV and EXP) the operator always guides the truck in pedestrian mode (operated "from the ground)" as there is no platform.
- The version"SF" is provided with a platform for driving on board the truck. The operator can use the truck both in pedestrian mode (driving "on the ground") and in the mode of "driving on board" by getting up on to the appropriate operator's platform.
- The version"i" is prepared for lifting and lowering the spokes. It is available for both the basic version of the truck and for the version ."SF".
- The "D" version is designed to lift two loads at the same time. A load on the forks and a load on the straddles. This function is called double pallet stacker.

#### Lift

Nominal load:

- 1400 kg (EXV14, EXV14i, EXV14-SF, EXV14i-SF, EXP14, EXV14D, EXV-SF 14D)
- 1600 kg (EXV16, EXV16i, EXV16-SF, EXV16i-SF, EXP16, EXV16D, EXV-SF 16D)
- 2000 kg (EXV20, EXV20i, EXV20-SF, EXV20i-SF, EXP20, EXV20D, EXV-SF 20D)

Pump unit

· Power rating 3.2 kW

Different types of lift mast:

- Telescopic "post": two-section telescopic post without free lifting and two side cylinders
- "NiHo" post: two-section telescopic post with free lifting, lateral chains and two lateral cylinders plus a central cylinder
- Triplex "post" : three-section telescopic post with free lifting, lateral chains and two lateral cylinders plus a central cylinder

#### Driving

The 185-W electric steering motor operates the drive wheel using a reduction gear unit.

2.3-kW or 1.5-kW traction motor depending on the truck version.

On EXV, EXVi and EXP versions the operator guides the truck from the ground. A long ergonomic helm together with electric steering allows the operator to drive the truck without effort.

In versions EXV-SF the operator can drive the truck on land or on board. A strong ergonomic helm together with electric steering allows the operator to drive the truck without effort.

The tiller is used to activate the following controls:

- Steering
- Drive control throttle
- Horn
- · Fork lifting and lowering buttons
- · Anti-crush safety button
- Truck braking when the tiller reaches the upper end position and lower end position (service brake)
- Buttons for raising and lowering spokes (only for versions"i")

For safety reasons, the helm automatically returns to its initial position when released.

#### Braking system

Regenerative braking



Braking:

- · when the accelerator is released,
- · Select the direction of travel
- · controlled by the anti-crush safety button
- electromagnetic safety device, controlled by the emergency stop handle
- electromagnetic safety device, controlled by the release of the tiller.
- safety electromagnetic, controlled when the tiller arm reaches the lower end position (service brake)
- Electromagnetic parking device, applied when there is a power cut.

#### On-board equipment

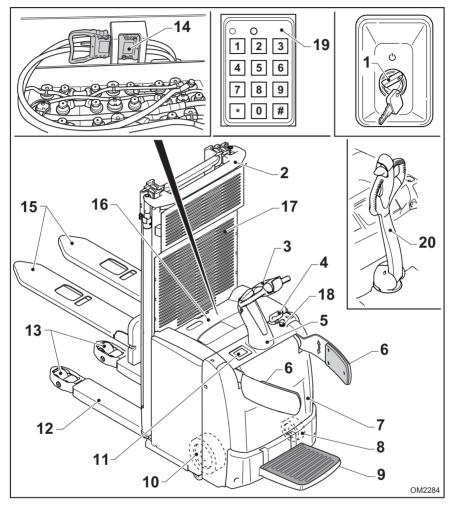
The on-board equipment includes:

- a glove compartment for storing adhesive tape, gloves,pens etc.,
- A switch for emergency shutdown located on the chassis
- · A multifunction display.
- · A4 paper spring holder



#### Overview

### Overview



- On / off key 1
- Lifting post
- 2 3 4 Helm head
- Emergency stop handle
- 5 6 7 Helm
- With operator side protective guards
- Bonnet
- 8 Pivoting wheel
- 9 Operator's Platform
- Drive wheel 10
- 11 Display

- Straddles
- 13 Load rollers
- 14 Battery plug/socket
- 15 Forks

12

- 16 Battery compartment hood
- Anti-shearing guard 17
- 18 Diagnostic test socket Service technical as-sistance
- Digicode- Numeric Keypad 19
- 20 Helm



45758043484 EN - 11/2021 - 08

### Start/stop key

The key has two positions:

0 = Stop. No voltage to the circuit (Key removal position) I = Start. Circuit powered





#### Display



The messages shown in the following illustrations are indicative and may vary depending on the language chosen by the operator via the display.

#### Buttons and indicator lights

- By pressing the button (A), you can select the required performance for the truck. Every time that you press the button, you select a different performance from the three possible options. The three types are as follows:
- (1) Blue-Q symbol: maximum battery consumption optimisation
- (2) Hare symbol: maximum truck performance
- (3) Tortoise symbol: automatically reduced and limited performance

Other indicator lights:

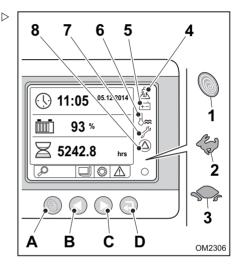
 (4) The light comes on depending on whether the operator is present

The indicator light flashes when the truck does not detect the presence of the operator through the tiller or the platform. The tiller is not tilted to the working position or the operator is not correctly positioned on the platform.

The indicator light is lit when the truck starts to detect the presence of the operator through the tiller or the platform. The indicator light remains lit for approximately ten seconds, after which it goes out.

The indicator light is off after the truck has detected the presence of the operator through the tiller or the platform for more than approximately ten seconds.

- (5) The indicator light comes on when the battery is low
- (6) The indicator light comes on when a truck component overheats
- (7) The indicator light comes on for scheduling truck routine maintenance
- (8) The indicator light comes on when there is a problem inside the truck (CAN etc.)

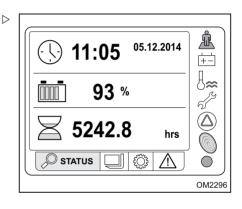




- By pressing the button (B), you move backwards between the entries for each screen or backwards between one screen and the other.
- By pressing the button (C), you move forwards between the items for each screen or forwards between one screen and the other.
- By pressing the button (D), you confirm your selection of the item of the selected screen.

#### Status

- The following are displayed on the Status screen:
- · Clock and date
- · Battery charge level
- · Hours of work

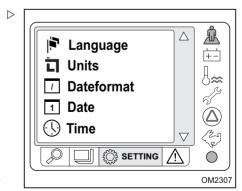


#### Setting

- The following can be set on the Setting screen:
- Language
- · Unit of measurement
- Date
- Time
- · Brightness
- · Contrast
- · Date format

#### Load

 The Load screen is only visible if the optional "Dynamic Load Control "(D.L.C) is fitted





- Useful information relating to the load transported on the forks is displayed on the Load screen for the operator.
- The optional "Dynamic Load Control" is available in different versions. All information relating to the optional "Dynamic Load Control" and to that visible on the Load screen can be found in the relevant section ⇒ Chapter "Dynamic Load Control (DLC) — Optional", Page 64.

#### Error

- Truck blocking errors or warnings for the operator are displayed on the Error screen.
- The message warns that the scheduled maintenance is due today. The message is set by the technical service department authorised by the manufacturer according to the agreements with the customer.

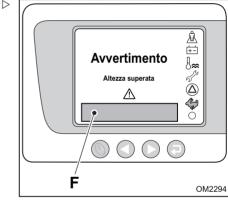


− The message informs you of when the next maintenance work is due. The message is set by the technical service department authorised by the manufacturer according to the agreements with the customer.





- The message is specific to trucks with the fork lifting block option or the DLC 1 - 2 option. The message warns that the maximum height set for the forks has been reached ("height exceeded warning"). The message "OK" appears on the display in the red rectangle (E).
- To delete the message and be able to lift the forks and the load higher, keep the first button on the right on the keypad (D) pressed for around three seconds.
- The rectangle (E) on the display turns yellow and the word "OK" disappears. The warning triangle that warns the operator to pay special attention when moving loads appears in its place.



- The message is specific to trucks with the DLC 3 option or lifting block option. The message warns that the first maximum height level set for the forks has been reached ("first block height exceeded warning"). The message "OK" will appear on the display.
- To delete the message and be able to lift the forks and the load higher, keep the first button on the right on the keypad (D) pressed for around three seconds.







 The message is specific to trucks with the DLC 3 option or the second lifting block option. The message warns that the second maximum height level set for the forks has been reached ("second block height exceeded warning"). The message "OK" will appear on the display.

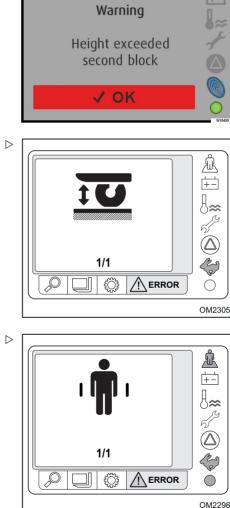
 $\triangleright$ 

- To delete the message and be able to lift the forks and the load higher, keep the first button on the right on the keypad (D) pressed for around three seconds.
- The message warns that, for safety reasons, the operator must lower the straddles to be able to lift the forks higher.

- The message may appear on the display when lifting approximately 1700 mm from the ground (only for trucks with platform and side protection). To remove the message from the display, lower the load or close the operator side protection (for more information, also see ⇒ Chapter "Location of labels", Page 55 ):

#### **A** CAUTION

The operator must assess whether to close the side protection before lifting the forks higher.





- The message indicates that the battery charge level is low. Charge the battery.

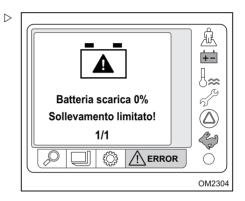
 $\triangleright$ 

Livello di carica della batteria basso 1/1

Instruments and controls

OM2303

 If you continue to use the truck without recharging the battery, the display shows the message to the side. The battery is low and lift does not work. Immediately recharge the battery.



- When the battery is charging, the display shows that battery charging is in progress.





OM2301

#### Instruments and controls

- The message highlights a problem inside the truck. Switch the truck off and on again. If the message does not disappear, contact the technical service department authorised by the manufacturer.

- The message highlights that the electronic system has overheated. Shut down the truck and wait for it to cool down. If the message reappears, contact the technical service department authorised by the manufacturer.

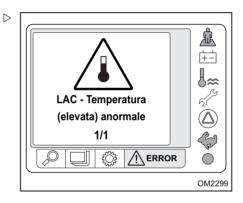
- The message highlights that the motor has overheated. Shut down the truck and wait for it to cool down. If the message reappears, contact the technical service department authorised by the manufacturer.

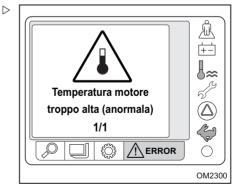
#### **A** CAUTION

If the Error screen displays messages other than those mentioned above, please contact the sales network authorised by the manufacturer.



 $\triangleright$ 







### Emergency shutdown handle

- Pushing the emergency shutdown handle will lock all of the functions on the truck.





#### **Tiller controls**

- 1 Tiller head handle
- 2 and 3 Traction control throttle
- 4 Fork lowering button
- 5 Fork lifting button
- 6 Horn button
- 7 Anti-crush button
- 8 Slow speed button (optional Creep Speed)
- **9** Straddle lifting button (optional)
- 10 Straddle lowering button (optional)

### 

The following controls are active with the tiller in the "working position".

#### Tiller head handle (1)

Areas designed for holding the tiller head during use.

#### Traction control throttle (2-3)

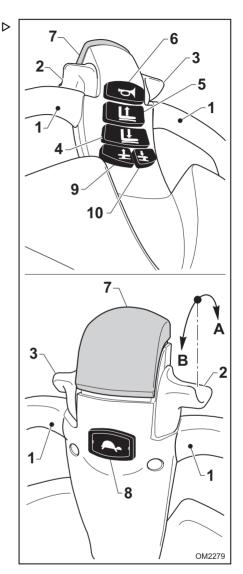
- When the throttle (2 or 3) is turned in direction (A), the truck starts moving in the direction of the forks.
- When the throttle (2 or 3) is turned in direction (B), the truck starts moving in the direction of the operator.
- The truck speed increases or decreases according to the angular position of the throttle.
- Releasing the throttle causes braking and subsequently the stopping of the truck.

#### Fork lowering button (4)

- Press the button (4) to lower the forks.
- Fork movement can be stopped at any time by releasing the button (4). The forks will stop in the position attained.
- The fork lowering button (4) is active only when the tiller is angled to the working position.

### 

- The speed of the forks is proportional to how hard the button (4) is pressed
- When the forks are fully lowered, a reduction in the fork lowering speed is automatically triggered just before the end of the stroke (soft landing)





#### Fork lifting button (5)

- Press the button (5) to lift the forks and reach the maximum height.
- Fork movement can be stopped at any time by releasing the button (5). The forks will stop in the position attained.
- The fork lifting button (5) is active only when the tiller is angled to the working position.

### 

The speed of the forks is proportional to how hard the button (5) is pressed

#### Horn button (6)

 Press the button (6) to operate the horn. This device allows the driver to signal his presence when necessary.

#### Anti-crush button (7)

 Press the button (7) while the truck is travelling towards the operator to automatically reverse the direction of travel When reversing, the truck travel speed is reduced for a few seconds

The button (7) is a safety device. Particularly useful in narrow areas, it prevents the operator from being crushed between a wall and the tiller head.

The direction of travel of the truck will be reversed if the button (7) comes into contact with the body of the operator. When the operator moves away and releases the button (7), the truck stops.

### 

In "SF" trucks with a platform, the anti-crush button (7) is usually disabled.

## Slow-speed button (8) (optional — Creep Speed)

- The button (8) is fitted with the optional "tiller always active" option (Creep Speed).
- Keeping the button (8) pressed while turning the throttle (2 – 3) activates the slow speed, regardless of the tiller position.
- Keeping the button (8) pressed at the same time as the fork lifting button (5) activates fork lifting, regardless of the tiller position





This function is ideal for manoeuvres in confined spaces.

#### Initial lift (9 and 10) (optional) (not available for EXP version)

The straddle lift function increases the ground clearance, meaning that the truck can be used on uneven ground or slopes.

#### **WARNING**

Risk of crushing feet.

Be careful not to put your feet under the straddles while using the initial lift function.

#### Straddle lifting button (9)

- Press the button (9) to lift the straddles; when the button is released, the straddles will stop in the position attained.
- The straddle lifting button (9) is active only when the tiller is angled to the working position.

#### Straddle lowering button (10)

- Press the button (10) to lower the straddles; when the button is released, the straddles will stop in the position attained.
- The straddle lowering button (10) is active only when the tiller is angled to the working position.



### Tiller

#### **Tiller** positions

## Position the tiller in accordance with the $\triangleright$ truck functions

With the truck stopped, the two following tiller positions are available:

Position (1) = working position.
 In this position, the operator can begin travel using the throttle.

In this position, the operator can begin lifting or lowering the forks using the appropriate throttle.

In this position, the operator can raise or lower the straddles; for versions with straddle initial lift only.

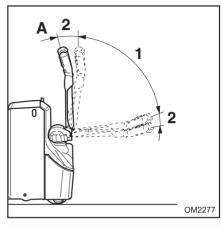
• Position (2) = braking position. In this position, the drive is locked and the parking brake is engaged.

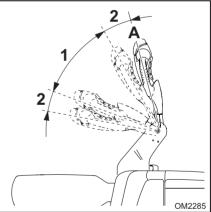
#### 

 In this position, lifting and lowering of the forks and straddles, if fitted, is blocked.

### 

When the tiller is released, it automatically returns to position (A), the braking position.

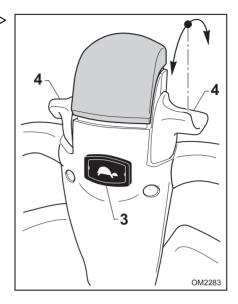






## "Timone sempre attivo" version (option- $\triangleright$ al — Creep Speed)

• **Position (2)** using the "tiller always active" function (optional) = **slow speed position** This function is activated by pressing the slow speed button on the tiller (3) and rotating the traction control throttle (4) or by pressing the slow speed button and the fork lifting button. The truck travels at limited speed.





### Combi tiller (if present)

#### Instructions for opening the combi tiller

#### **A** CAUTION

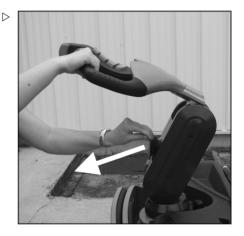
Perform the operation, preferably before starting the truck and only when the truck is stationary.

Carrying out the operation when the truck is moving is prohibited.

### **i** NOTE

The preferred means of use with the combi tiller open is in pedestrian mode (operated "from the ground").

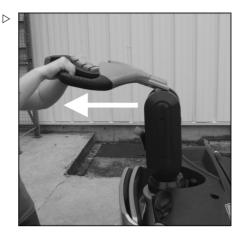
- Open the clasp to release the tiller.





#### Tiller

- Use the handle to pull the tiller to open it.



 $\triangleright$ 

- The tiller is open.

#### Instructions for closing the combi tiller

#### **A** CAUTION

Perform the operation, preferably before starting the truck and only when the truck is stationary.

Carrying out the operation when the truck is moving is prohibited.

### 

The preferred means of use with the combi tiller closed is in ride on mode (operated from the platform).

- Use the handle to push the tiller to fold it.

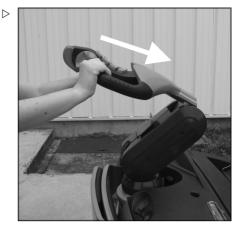




The clasp closes automatically to lock the tiller.

#### **A** CAUTION

Check that the tiller is locked correctly.



### OptiSpeed tiller (only present on ▷ EXV and EXVi versions)

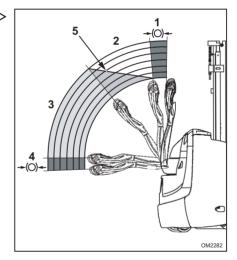
The different work zones of the tiller depending on the tilt are explained below:

- In zone (1), the brake is applied and the truck cannot be moved.
- In zone (2), the maximum authorised speed varies according to the tilt of the tiller. The reference (5) represents the curve of the speed inside zone (2).
- In zone (3), the truck can reach its maximum speed. The traction speed is proportional to the angular position of the throttle.

In zone (4), the brake is applied and the truck cannot be moved.

#### **A** WARNING

During use, tilt the tiller and gradually change the speed of the throttle in accordance with the above.





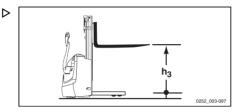
### Types of lifting masts

Your truck may be fitted with one of the following masts:

- Simplex
- Telescopic
- NiHo
- Triplex

#### Simplex

When the "lift" button is pressed, the fork carriage is raised to the height h3 by the central cylinder via a chain.



#### Telescopic

When the "lift" button is pressed, the internal mast is raised by the lateral cylinders and drives the fork carriage (h3) via the chains (the lifting speed of the fork carriage is twice that of the internal mast).

#### **A** CAUTION

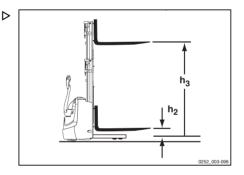
In locations with a low ceiling, be aware that the load height may be greater than the mast height.

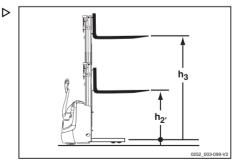
#### NiHo

When the "lift" button is pressed, the fork carriage is raised to the top of the internal mast (h2') by the central cylinder, then the lateral cylinders raise the internal mast up to the maximum height (h3).

#### 

During lifting, the internal mast is never higher than the fork carriage.







#### **A** CAUTION

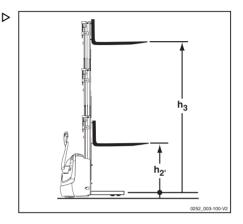
In locations with a low ceiling, be aware that the load height may be greater than the mast height.

#### Triplex

The function is identical to that of the NiHo mast, but has a greater lift height with the same mast height.

#### **A** CAUTION

In locations with a low ceiling, be aware that the load height may be greater than the mast height.





### Side protection

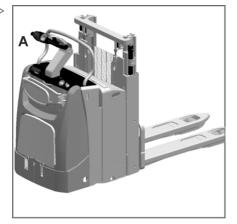
### Description

The side protection has been designed to protect the operator when the truck is used in ride on mode.

There are two positions:

Position "A" = side protection closed. Position used when the operator is using the truck in pedestrian mode (operated from the "ground") with the platform closed.

The truck also works with the side protection closed (Position "A") and also with the operator on board the truck. In this case the maximum travel speed of the truck will be automatically limited for safety reasons.



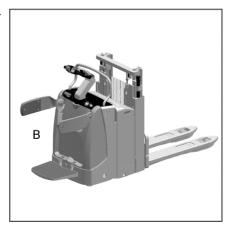
 Position "B" = side protection open. Position ▷ used with the operator on board the truck, standing on the platform.

#### Opening and closing the side protection

- To open, pull the two operator side protective guards outwards.
- To close, push the two operator side protective guards inwards.

## Adjusting the height of the side protection

 To adjust the height of the side protective guards according to the height of the operator, open the side protective guards, then manually pull the side protective guards upwards (three positions). To close the side protective guards, push them down until they reach the original, lowest position.





Side protection

#### **A** CAUTION

Always lower the side protection bars before re-closing them.

Otherwise the side protective guards will not close and this may damage the hoods.

#### A DANGER

Do not sit on the side protection bars.

#### A DANGER

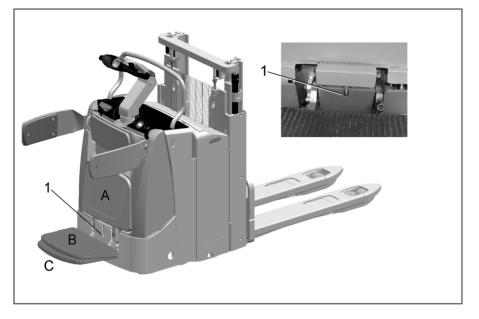
Do not climb on the side protection bars.



#### Platform

### Platform

### Description



The platform can take up three positions **A**, **B**, **C**:

**Position "A" =** platform closed. This position is used when the truck is in pedestrian mode (operated from the "ground") with the side protection closed.

**Position "B" = platform in the intermediate position**: in this position, the truck traction is locked.

Position "C" = platform in the operating position in ride on mode: This position is used with the operator on board.

In this position, the traction and truck speed depend on the position of the side protection:

- Side protection open: The truck can reach its maximum speed.
- Side protection closed: The truck speed is limited electronically.



### i NOTE

If the platform is closed "A" and the side protection is open, the traction is locked.

#### Moving the platform

To lift or lower the platform, move the platform floor by hand.

#### **A** CAUTION

Danger of crushing hands.

When closing the platform, do not leave your hands between the platform and the hood.

#### Adjusting the platform

For improved absorption of vibrations, the platform must be adjusted according to the weight of the operator.

Adjust the pressure of the damping system based on the weight of the operator using the valve (1).

#### Safety

#### A DANGER

#### Risk of ejection from the platform.

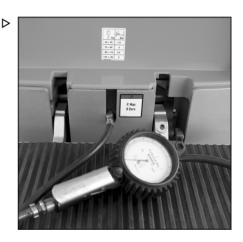
Position yourself correctly on the platform between the two side protection bars: standing up, facing the forks, with both feet inside the platform.

Turn corners at low speed.

Firmly grip the handle on the tiller head with your hands.

#### A DANGER

It is strictly prohibited to disable protective and safety devices.



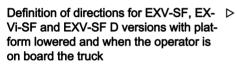


### **Definition of directions**

Definition of directions for EXV, EXVi, EXP, EXV D Directions also valid for EXV-SF, EXVi-SF and EXV-SF D versions with closed platform and pedestrian mode ⊳

Direction of movement defined by the regulations:

- Reverse travel (1)
- Left (2)
- Forward travel (3) (Preferred direction of travel)
- Right (4)



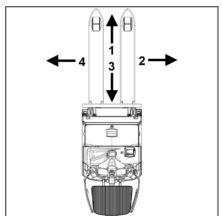
Direction of movement defined by the regulations:

- Forward travel (1) (Preferred direction of travel)
- Left (4)
- Reverse travel (3)
- Right (2)

#### Conclusion

To make it easy for the reader to interpret, the direction of travel will always be defined in the following manner:

- (1) Direction of travel towards the forks
- (3) Direction of travel towards the operator



3

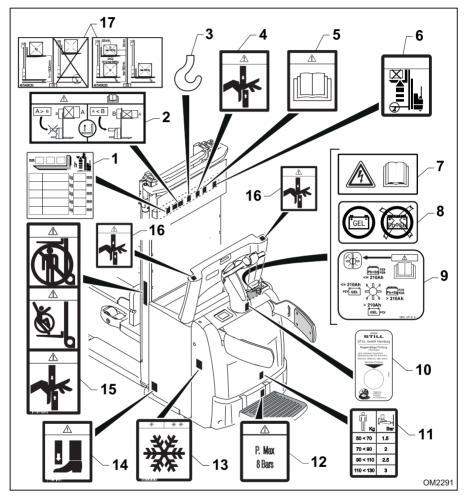
LDGa

spill



### Markings

### Location of labels



1 "Truck capacity diagram" label

2 "Operator side protection" usage label (for the version with operator platform only)

- 3 "Hook" symbol
- 4 "Danger of crushing hands" label
- 5 "Operating and maintenance manual" label
- 6 "Lifting danger" label (on initial lift chassis version only)
- 7 "Operating and maintenance manual" label
- 8 Version set up for gel batteries

- 9 "On-board battery charger" label
- 10 Annual checks label (Germany only)
- 11 "Operator platform capacity diagram" label
- 12 "Maximum permissible pressure" label
- 13 "Cold store" label (on cold store version only)
- 14 "Danger of crushing feet" label (on initial lift chassis version only)
- 15 Warning label
- 16 "Danger of crushing hands" label



17 "Double pallet stacker" label (for double pallet stacker truck version only)

#### **Description of labels**

(1) This label indicates the permissible load on the forks depending on load centre of gravity and lift height.

(2) This symbol, where present, indicates the correct use of the operator side panels with forks raised more than 1700 mm from the ground (approximately 1800 mm with straddles raised). If the height of the load on the forks is **greater** than the height of the load rack, the side panels must be closed (see the left-hand side of the label). If the height of the load on the forks is **less** than the height of the load on the forks is **less** than the height of the load rack, the side panels can be opened (see the right-hand side of the label).

(3) This label indicates where to attach the truck's lifting hook.

(4) This symbol appears on the lift mast and indicates danger of cutting due to the mast's moving parts.

(5) This label indicates you should consult the use and maintenance manual before using the truck and prior to carrying out any maintenance work.

(6) This label is only present on the version with initial lift (i). The label indicates that it is prohibited to lift a load more than 1800 mm from the ground while the straddles are raised. To lift a load more than 1800 mm from the ground, the straddles must be on the ground (for more information, refer to  $\Rightarrow$  Chapter "Location of safety devices", Page 23 ).

(7) This label indicates that you should consult the specific use and maintenance manual for the on-board battery charger.

(8) This symbol, where present, indicates that the truck is set up for the gel battery version. Do not use other types of battery.

(9) This label is only present on the version with the on-board battery charger. The label highlights the possibility of choosing the charging curve. (10) This label is only present on trucks sold in Germany. The label indicates the date of the truck's periodic safety inspection.

(11) This label is only present on the version with operator platform and side protection. The label indicates the setting pressure of the operator platform depending on the weight of the operator. 1.5 bar between 50 kg and 70 kg, 2 bar between 70 kg and 90 kg, 2.5 bar between 90 kg and 110 kg, 3 bar between 110 kg and 130 kg.

(12) This label is only present on the version with operator platform and side protection. The label indicates the maximum setting pressure for the operator platform. Caution: Increasing the pressure of the control system to greater than 8 bar is prohibited.

(13) This symbol, where present, indicates that the truck is set up for the "cold-storage" version (optional).

(14) This label is only present on the version with initial lift (i). The label indicates the danger of crushing feet under the straddles.

(15) This symbol appears on the lift mast and indicates danger of cutting due to the mast's moving parts, that carrying people on the truck is prohibited and that standing or passing under the raised forks is prohibited.

(16) This symbol appears on the battery hood and indicates the danger of crushing and/or cutting hands while opening and/or closing the battery hood on the entire perimeter of the hood. Take care when operating.

(17) This symbol is present only on the double pallet stacker version. It provides information on handling loads with the double pallet stacker truck version.⇒ Chapter "Additional designation plate for the double pallet stacker version (EXV-D)", Page 60



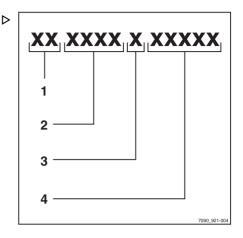
### Serial number

### **i** NOTE

Please quote the truck's serial number for all technical questions.

The serial number contains the following information:

- 1 Production location
- 2 Type
- 3 Year of production
- 4 Sequential number





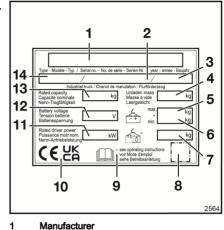
### Nominal value designation plate >

#### A DANGER

Danger! To avoid compromising the stability of the truck, it is strictly forbidden to use batteries that weigh less than the minimum weight (11) indicated on the designation plate.

#### **i** NOTE

- Please indicate the serial number for all technical enquiries.
- The EAC mark may also be located near to . the nameplate.
- In addition to the UKCA mark, trucks sold in the United Kingdom will also have a label identifying the importer.
- On trucks sold for airports in the United Kingdom, the designation plate will read Aircraft ground support equipment instead of Industrial truck.



- Manufacturer
- Production number
- Year of manufacture
- Unladen weight (without battery) in kg
- Maximum battery weight in kg
- 2 3 4 5 6 Minimum battery weight in kg
- 7 Additional weight (ballast) in kg
- 8 QR code 9
  - For more detailed information, please refer to the technical data in the operating manual.
- 10 In this zone, there may be one or more marks including: the CE mark; the UKCA mark for the United Kingdom market: the EAC mark for the Eurasian Economic Union market.
- Nominal power in kW 11
- 12 Battery voltage in V
- 13 Rated capacity in kg
- 14 Model



### Capacity plate

- The identification plate indicates the following data:
- (1) CDG = distance "C" from the centre of gravity of the load on the forks to the fork carriage (in mm)
- (2) h = lift height of the forks from the ground (in mm)
- (3) = maximum permissible loads "Q" (in kg)

#### **WARNING**

The illustrations are only examples.

Only the values stated on your truck's plate should be taken into consideration.

#### A DANGER

The values indicated on the capacity plate refer to compact and homogeneous loads and must not be exceeded - otherwise the stability of the truck and the load-bearing capacity of the structures may be compromised.

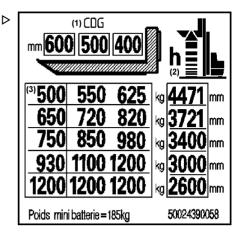
#### **A** DANGER

#### Risk of accident when forks are changed:

If the forks are changed and a different type of forks to the original forks is fitted, the residual load capacity changes.

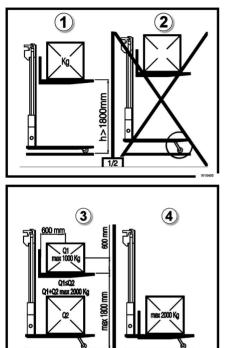
When forks are changed, a new residual capacity plate must be affixed.

If a truck is supplied without forks, the residual capacity plate for standard forks is affixed (see chapter 6 "Technical Data").





# Additional designation plate for the double pallet stacker version (EXV-D)



#### **Description of labels**

These labels are present only on the double pallet stacker version (EXV-D). They provide information on handling loads with the double pallet stacker truck version.

2/2

#### A DANGER

#### Read the following information carefully

Strictly adhere to the recommendations and prohibitions. Notes relating to use of the truck as a pallet stacker (1) and (2):

- When raising the forks, the fork lift stops upon reaching the sensor positioned on the truck mast To raise the forks further, lower the straddles all the way to the ground The fork control will then become active again
- If there is no load on the straddles, you must not carry loads on the forks when they are raised more than approximately 300 mm from the ground
- The residual capacities are indicated on the capacity plate

Notes relating to use of the truck as double pallet stacker (3).

- When using the double pallet stacker, the maximum total permitted load capacity of the truck is 2000 kg This means that the sum of the load on the straddles and the load on the forks must not exceed 2000 kg
- The load on the forks must be less than or equal to the load on the straddles with a maximum of 1000 kg

#### 

When used as a double pallet stacker, do not allow the forks to reach the height of the sensor on the mast.

The sensor will stop the lifting and forces the lowering of the straddles.

#### **A** CAUTION

When used as a double pallet stacker, do not crush the load being transported on the straddles by lowering the forks.

There are no automatic safety systems.

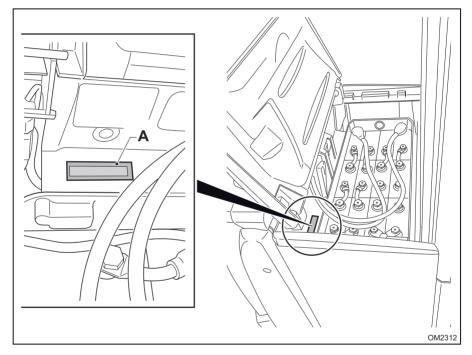
Leave a small gap between the top part of the load on the straddles and the bottom part of the forks.



#### **A** CAUTION

The values indicated on the label refer to compact and homogeneous loads and must not be exceeded, otherwise the stability of the truck and the load-bearing capacity of the structures may be compromised. The loads refer to centre of gravity distances up to 600 mm. Notes relating to use of the truck as platform tractor (4):

 During transport, the maximum load capacity on the forks for the truck is 2000 kg Forks lowered until they are resting on the straddles, and straddles raised using the initial lift control



### Chassis frame labelling

The truck's serial number is marked (A) on the chassis frame.



### Options and variants

### List of options and variants

#### List:

- · Various types of tyre for the drive wheel
- · Various types of load rollers
- · Tiller always active (Creep Speed)
- · Various types of battery
- Various lift masts and lift heights
- · Various fork gauges and fork lengths
- · Various types of load rack
- · Version with moving straddles "i"(Initial lift)
- Access authorisation via: key or, alternatively, numeric keypad (Digicode)
- · Fleet Manager
- Anti-shearing protective guard plate in transparent polycarbonate, positioned on the mast.
- Cold storage version (Cold store)
- · Accessories mounting bar
- · Accessories mounting bar with clipboard
- · Accessories mounting bar with storage tray
- Accessories mounting bar with storage tray and clipboard
- · Accessories mounting bar with data socket
- · Pivoting wheel lubrication nipples
- · Load roller lubrication nipples
- Various types of cables and plugs
- Various types of cables and additional plugs
- · Built-in rectifier
- · Battery electrolyte level indicator LED
- Centralised battery top-up with distilled water
- · Extraction of the battery
- Automatic lowering of the straddles, when the forks are raised
- Dynamic Load Control (D.L.C.)

#### **A** CAUTION

After buying the truck, contact the technical service network authorised by the manufacturer for information on assembly of the optionals.



# **i** NOTE

The above list is only a summary. Some optionals are NOT available on all models. For more information, please refer to the price list and contact the authorised sales network.



# Dynamic Load Control (DLC) - Optional

The **Load** screen on the display shows information relating to the optional "Dynamic Load Control"

This option is available in different versions. Because of this, the information that appears on the display varies depending on the version installed on the truck.

#### A DANGER

#### **Risk of accidents**

The system does not activate any blocks or other safety systems; it only provides visual information for the operator relating to the load moved.

The operator using the truck is the only person responsible for the safety and stability of the truck and/or the load.

The operator must remain constantly vigilant, observe safety guidelines and follow the indications given by the capacity plate of the truck.

#### A CAUTION

Risk of improper use of the truck.

The operator must be adequately trained on the various features of this function.

#### "NO DLC" warning



A "NO DLC" warning may appear on the **Load** screen.

The warning indicates that the" Dynamic Load Control" system is not active as it is not able to provide information relating to the load present on the forks. The warning appears in the following circumstances:

- When straddles are raised (only for "i" version trucks, which are set up with straddles initial lift). To remove the warning from the display, completely lower the initial lift straddles. The display will then show information again relating to the "Dynamic Load Control".
- With the forks at a height above the "1700mm" sensor positioned on the mast (for more information, refer to ⇒Chapter "Location of safety devices", Page 23 ) The display will show information again relating to the "Dynamic Load Control", but only after the forks have been lowered to a height below the sensor

#### Available versions

- "DLC 1" version
- "DLC 2" version
- · Version "DLC 3"

The available versions of the optional "Dynamic Load Control" are described below

#### "DLC 1" version



The basic "DLC 1" version informs the operator about:

- (A) Maximum capacity of the truck (nominal load)
- (B) Loading weight present on the forks



#### A DANGER

The system detects the loading weight present on the forks (B) with a tolerance of  $\pm 50$  kg.

Consider the aforementioned tolerance during truck manoeuvers.

Never exceed the maximum capacity of the truck (A).

#### Alarms "DLC 1"

 The yellow warning triangle on the display indicates that the load on the forks is at the limit of the maximum load capacity of the truck.



 The red warning triangle on the display indicates that the load on the forks has exceeded the limit of the maximum load capacity of the truck.

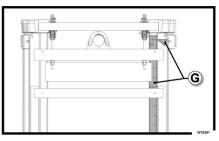


#### "DLC 2" version

 With the "DLC 2" version, an adhesive string (G) is always present on the column of the truck. The adhesive string has green,



yellow and orange sections and is marked to indicate the height of the forks.



The "DLC 2" version informs the operator about:

- (C) Maximum capacity of the truck (nominal load)
- (D) Loading weight present on the forks
- (E) Maximum permitted fork height with the load (D) without compromising the stability of the truck and/or the load
- (F) In this area of the display, the position of the forks and the load displayed varies according to the maximum permitted fork height (E). In the same area of the display, the coloured column is displayed (this may be displayed in three colours: green only; a section of green and a section of yellow; or a section of green, a section of yellow; and a section of orange). The colours of the column shown on the screen correspond to those of the adhesive string (G).

#### **A** DANGER

The information provided by the option help the operator to identify the maximum permitted fork height with the load (D) without compromising the stability of the truck and/or the load.

Do not exceed the maximum height indicated (E). Risk of tipping and/or overturning.

#### A DANGER

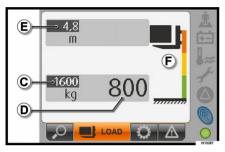
# The system detects the loading weight present on the forks (D) with a tolerance of $\pm 50$ kg.

Consider the aforementioned tolerance during truck manoeuvers.

Never exceed the maximum capacity of the truck (C).

To assist with understanding the information on the display with the optional "DLC 2" version, three examples relating to a truck with a nominal load of 1600 kg (C) are given below.

 First example: The load on the forks (D) equal to 800 kg may be raised to a maximum of 4.8 m (E). The area (F) indicates that the 800-kg load may be raised up to the orange area, which can be easily identified on the coloured adhesive string (G).



 Second example: The load on the forks (D) equal to 1000 kg may be raised to a maximum of 4.4 m (E). The area (F) indicates that the 1000-kg load may be raised up to the yellow area, which can be easily identified on the coloured adhesive string (G).



 Third example: The load on the forks (D) equal to 1400 kg may be raised to a maximum of 3.1 m (E). The area (F) indicates that the 1400-kg load may be raised to the green area, which can be easily identified on the coloured adhesive string (G).



#### Alarms "DLC 2"

 The yellow warning triangle on the display indicates that the load on the forks is at the limit of the maximum load capacity of the truck.

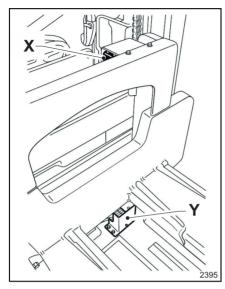


 The red warning triangle on the display indicates that the load on the forks has exceeded the limit of the maximum load capacity of the truck.





#### Version "DLC 3"



The "DLC 3" option allows you to:

- Manage the residual capacity of the truck in relation to the weight of the load and the height of the mast.
- · Manage the truck's performance data.

This option is not compatible with the cold store option.

The "DLC 3" option system is equipped with a height sensor consisting of two distinct components:

- (X), called the slave.
- (Y), called the master.

The components (X) and (Y) communicate with each other using ultrasound.

# i NOTE

For trucks with a triple mast exceeding 4 metres, the component (Y) moves. The component (Y) is located in the lower crossmember of the mast.

#### 

Risk of loss of warranty.

The unit (X) contains a battery. Only a technician authorised by the service centre may replace this battery.

#### A DANGER

The system detects the loading weight present on the forks with a tolerance of  $\pm 50$  kg.

Consider the aforementioned tolerance during truck manoeuvers.

Never exceed the maximum capacity of the truck.

#### Managing residual capacity

The "DLC 3" option shows relative values for height and load. This option is, however, only a driving aid and the operator must remain constantly vigilant.

#### **WARNING**

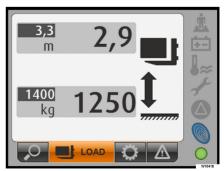
There is a risk of hitting a shelf or a load

The values displayed on the screen (height and load) are provided for informational purposes only. Due to the tolerance range, the values cannot be used for precision operations.

The operator must check that the forks are at the correct height for handling loads on a shelf.

# First "DLC 3" option example: reading the screen

 The weight of the load on the forks is 1250 kg (± 50 kg).





- The forks are at a height of 2.9 m.
- The maximum permissible height of the forks with a load of 1250 kg is 3.3 m.

# 

It may be necessary to update the weight. The update is performed automatically by the software. The screen displays a message about "updating the weight".

# Second "DLC 3" option example: The forks have reached a lift height very close to the maximum permissible values.

The maximum permissible height of the forks is 3.3 m.



- The forks are at a height of 3.2 m.

The following signals will warn the operator that the height of the forks (3.2 m) is very close to the maximum permissible lift height (3.3 m):

- The truck emits a warning sound (once).
- At the same time, a yellow warning triangle appears on the display.
- The arrow shown on the display indicates that it is still possible to continue to raise or lower the forks with due caution.

The load capacity values are NOT the cause of the danger and warning signals:

- The weight of the load on the forks is 1250 kg (± 50 kg).
- The maximum permissible load on the forks is 1400 kg.

# Third "DLC 3" option example: The weight of the load on the forks is very close to the maximum permissible capacity.

 The weight of the load on the forks is 1350 kg (± 50 kg).



The maximum permissible load on the forks is 1400 kg.

The following signals will warn the operator that the weight of the load on the forks is (1350 kg  $\pm$  50 kg) and is very close to the maximum permissible load on the forks (1400 kg):

- · The truck emits a warning sound (once).
- At the same time, a **yellow** warning triangle appears on the display.
- The arrow shown on the display indicates that it is still possible to continue to raise or lower the forks with due caution.

The height of the forks is NOT the cause of the danger and warning signals:

- The maximum permissible height of the forks is 3.3 m.
- The forks are at a height of 2.9 m.



# Fourth "DLC 3" option example: The weight of the load on the forks slightly exceeds the maximum permissible capacity.

 The weight of the load on the forks is 1450 kg (± 50 kg)



The maximum permissible load on the forks is 1400 kg.

The following signals will warn the operator that the weight of the load on the forks is (1450 kg  $\pm$ 50 kg) and is just beyond the maximum permissible capacity (1400 kg):

- The truck emits a warning sound (once).
- At the same time, a **yellow** warning triangle appears on the display.
- The arrow shown on the display is pointing downwards. The operator must lower the forks. The warning triangle will then disappear. The truck does NOT automatically stop the lifting of the forks!

The height of the forks is NOT the cause of the danger and warning signals:

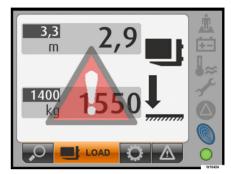
- The maximum permissible height of the forks is 3.3 m.
- The forks are at a height of 2.9 m.

# 

When the lift measured is higher than the permissible lift, a similar warning will be displayed.

Fifth "DLC 3" option example: The weight of the load on the forks far exceeds the maximum permissible capacity.

 The weight of the load on the forks is 1550 kg (± 50 kg)



 The maximum permissible load on the forks is 1400 kg.

The following signals will warn the operator that the weight of the load on the forks is (1550 kg ±50 kg) and is far beyond the maximum permissible capacity (1400 kg):

- The truck emits a warning sound.
- At the same time, a red warning triangle appears on the display.
- The arrow shown on the display is pointing downwards. The operator must lower the forks. The warning triangle will then disappear and the warning sound will stop.
- The truck stops the forks lifting!
- The operator can, however, continue lifting by authorizing the operation as explained below.
- Confirm the warning message." Capacity exceeded." using the Confirm button. The warning sound will not stop until the forks are lowered. When the lift measured is



higher than the permissible lift, a similar warning will be displayed.



The height of the forks is NOT the cause of the danger and warning signals:

- The maximum permissible height of the forks is 3.3 m.
- The forks are at a height of 2.9 m.

#### A DANGER

#### Loss of stability

If the lifting operation continues despite the warning sounds, the operator may lose control of the stability of the truck. The operator will then be liable in the event of an accident.

## Regulations for using the DLC 3

#### **WARNING**

There is a risk of hitting a shelf or a load

The values displayed on the screen (height and load) are provided for informational purposes only. Due to the tolerance range, the values cannot be used for precision operations.

The operator must check that the forks are at the correct height for handling loads on a shelf.

#### A WARNING

Risk of loss of stability.

When driving the truck, the forklift operator must not use MP3 players or any other devices that can distract their attention from the surrounding work environment. The operator must pay particular attention in noisy environments. The operator may not hear the warning sounds.

#### Managing truck performance data

The "DLC 3" option allows a more linear adaption of truck speed.

This speed is calculated based on three factors:

- Load height
- Load weight
- Steering angle

#### DANGER

#### Risk of accident

It is forbidden to drive with a load in the raised position.

#### Starting the truck





# 

The forks must be in the lowered position when the truck is started.

If the forks are in a raised position when the truck is started, the DLC 3 icon is displayed.

A yellow triangle appears on the display.

The display indicates that the forks must be lowered. The arrow points downwards.

#### **During work**

The forks must be lowered regularly when the truck is in use.

If the forks remain in the raised position for more than four hours:

- A warning sound is emitted.
- The DLC 3 icon is shown on the display.
- A yellow triangle appears on the display.
- On the display, the arrow points downwards only.
- The forks must be lowered immediately.

If the operator does not immediately lower the forks, travel speed and lifting speed are automatically reduced.

#### **A** CAUTION

The display does not work any more.

Do not continue to operate the truck. Contact your service centre to replace the display.

#### In the event of error code L354



Error code L354 (1) may be displayed on the screen.

It is therefore necessary to check that:

- There is nothing obstructing the field between the two sensors. The field may be obstructed by an object.
- The sensors are clean.

After these checks, the forklift operator must restart the truck.

If the error code L354 is displayed again after the restart, contact the service centre.

#### In the event of error code T526



Error code T526 is displayed on the screen to warn the operator that the sensor battery is discharged. Contact a service centre authorised by the manufacturer.



#### **A** CAUTION

Risk of loss of warranty.

Only a technician authorised by the service centre may replace this battery.

# Straddle automatic lowering (optional)

This option is available for all trucks with straddle initial lift (excluding the double pallet stacker truck version).

For the standard version, when the straddles are raised off the ground, if the operator tries to raise the forks more than approximately 1800 mm from the ground, a message will appear on the display to warn that the operator must lower the straddles to be able to raise the forks any further (see  $\Rightarrow$  Chapter "Display", Page 32). The forks are locked at 1800 mm from the ground until the operator lowers the straddles.

If the truck is equipped with the "Straddle automatic lowering" option, the truck automatically lowers the straddles (if raised off the ground) during the fork lifting operation.

# 

On the version with platform, the automatic function is intentionally blocked for safety reasons when the operator guides the truck from the ground in pedestrian mode. In this case, the truck behaves in the same way as the standard version. With ride-on driving, the automatic function operates normally.



## Accessories mounting bar with data socket

The optional data socket (6 and 7) is fitted on the relevant accessories mounting bar (3).

The pre-wired data socket (6) connected to the truck has the following features:

- Voltage 24 V
- Current 5 A

#### **WARNING**

If you are not using the data socket (6), protect it from the weather, dust etc. using the cap (5).

Do not leave the data socket (6) uncovered.

In addition to the optional "accessories mounting bar with data socket" the customer is also provided with a plug (4).

If necessary, wire the plug (4) to be connected to the customer's data terminal as follows:

- Connect the positive to terminal (1)
- Connect the negative to terminal (2)

#### A DANGER

#### Always respect the connections mentioned above (1 and 2)

Reversing the polarity is dangerous and strictly prohibited.

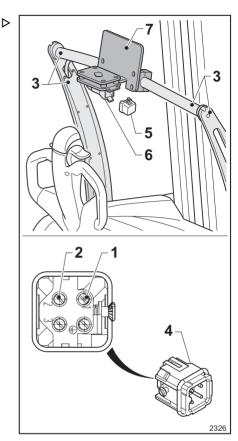
#### **WARNING**

The instructions provided are for information only. Installation must be carried out precisely and in accordance with technical regulations. Only the manufacturer's own approved sales network is authorised to assemble and install accessories. The manufacturer will NOT be liable for any personal injury or damage caused by unauthorised third parties. Contact the manufacturer's authorised service network.

#### **A** CAUTION

Fix the data terminal used to the relevant support (7) precisely and in accordance with technical regulations.

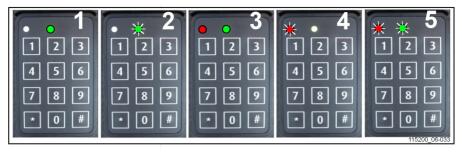
Do not allow the data terminal used to fall from the support (7).



- 1 Positive
- Negative
- 2 3 Accessories mounting bar
- 4 Plug to be wired
- 5 Plua
- 6 Data socket 7
  - Data terminal support



# Numeric keypad — Start-up using a PIN (option)



- SWITCH ON (operating mode) 1
- SWITCH OFF and awaiting code
- 4 5

Faulty key or incorrect code Delay of automatic switch-off

2 3 Programming mode active

OPERATING MODE					
Operation	Key	LED	Warning		
ON	*12345#) (by de- fault)	<ul> <li>○ red off ● continuous green (1)(correct PIN)</li> <li>● red flashing ○ green off (4)(PIN incorrect)</li> </ul>	12345 default PIN code		
OFF	# (3 seconds)	<ul> <li>red off ● green flash- ing (2)</li> </ul>	Turn off the truck		

PROGRAMMING MODE — to be carried out with the truck switched off (2)					
Operation	Key in	LED status	Warning		
THE ADMINIS- TRATOR CODE IS IMPORTANT FOR ALL DIGI- CODE SET- TINGS	*0000000 # (by default)	● continuous red ● con- tinuous green (3)	Once the diodes have been switched off, the electronic key automati- cally reverts to "operat- ing mode"		
New operator code	*0*45678#	<ul> <li>○ red off ● green flash- ing (2) (code accepted)</li> </ul>	Example of a new oper- ator code: 45678		
Allocating opera- tor codes	*2*54321#	<ul> <li>○ red off ● green flash- ing (2) (code accepted)</li> </ul>	*2*: operator reference 10 options from 0 to 9		
Deleting operator codes	*2*#	<ul> <li>○ red off ● green flash- ing (2) (deletion accep- ted)</li> </ul>	*2*: operator reference (between 0 and 9)		
Modifying admin- istrator codes	**9*12345 678#	<ul> <li>○ red off ● green flash- ing (2) (code accepted)</li> </ul>			



PROGRAMMING MODE — to be carried out with the truck switched off (2)					
Restoring the ini- tial administrator code			To reactivate the default administrator code (00000000), please con- tact your agent or near- est dealer.		
Activating the au- tomatic switch-off	**2*1#	● red flashing ● green flashing (5) (5 s before switch-off)	The power supply switches off automatical- ly after 10 min. (600 s by default) if the truck is not being used.		
Setting the delay of the automatic switch-off	**3*60#	<ul> <li>○ red off ● green flash- ing (2) (value accepted)</li> </ul>	Example: automatically switches off after 1 min. (60 s) if not used. Minimum setting = 10 s / maximum = 3000 s		
Deactivating the automatic switch- off	**2*0#	<ul> <li>○ red off ● green flash- ing (2) (command ac- cepted)</li> </ul>			

#### Stand-by



The stand-by function is only available with the Digicode option.

To prolong battery life, the truck can be put into energy-saving mode when it is not in use.

After a certain period of downtime, the truck switches off.

This time period can be configured between 0 and 10 minutes. This function is disabled by default.

Timeout can be adjusted. Contact the Technical Service Department authorised by the manufacturer.



# Battery electrolyte level indicator $\triangleright$ LED (optional)

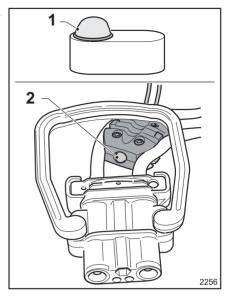
There are two versions of the LED:

- 1) Located on the battery
- 2) Located next to the battery plug.

The LED indicates whether it is necessary to top up the distilled water in the battery.

Operation:

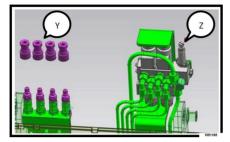
- If the LED (1) or (2) is green, there is a sufficient level of electrolyte in the battery. The battery must not be topped up with distilled water.
- If the LED (1) or (2) is red, there is an insufficient level of electrolyte in the battery. The battery must be topped up with distilled water.





## Auxiliary hydraulic lines (optional)

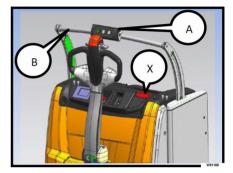
Notes relating to the application of the equipment



- The theoretical maximum flow that can be supplied to the quick-release couplings is 12 l/min. The theoretical maximum pressure that can be supplied by the pump to the quick-release couplings is approximately 230 bar. Adjust the maximum-pressure valve using the regulator (Z) positioned on the distributor valve assembly. Apply suitable hydraulic equipment.
- The additional equipment must have a 1/4" female (Y) attachment to connect to the quick-release couplings on the truck (ISO7241-1 Type HP 08).
- In the version with two auxiliary hydraulic lines with clamps, the installer must be careful to connect the clamp to the two dedicated quick-release couplings, which can be identified by a black clip located on the attachment. It is strictly forbidden to connect the clamp anywhere else.
- To ensure safe use of the equipment fitted, please refer to the specific user manual for the equipment (e.g. clamp etc.).
- If you install additional equipment, you must affix to the truck an additional residual capacity plate for the truck with equipment. Observe the capacities and the load centres of gravity indicated on the additional capacity plate for the truck with equipment. The values indicated on the capacity plate refer to compact and homogeneous loads and must not be exceeded, otherwise the stability of the truck and the load-bearing capacity of the structures may be compromised.
- Apply the relevant labels (ISO 7000) to buttons that are not identified by a symbol that illustrates their function. To indicate to the

driver the function performed by each button, apply the labels in accordance with the supplementary equipment installed.

#### Additional equipment control keypad



The specific commands for the additional hydraulic equipment are positioned on the keypad (A) fixed on the accessories mounting bar (B). In case of emergency, press the relevant button (X)

The keypad (A) is available in four versions depending on the set-up requested by the customer:

- An auxiliary hydraulic line without clamp
- · An auxiliary hydraulic line with clamp
- · Two auxiliary hydraulic lines without clamp
- Two auxiliary hydraulic lines with clamp

#### **Daily checks**

 Before starting the shift, check that the keypad is operating correctly. Immediately advise your supervisors if the controls on the keypad are not operating correctly.

#### Operator position

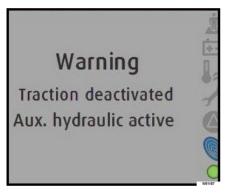
The keypad can only be used when the operator is on the tiller side. Use is not permitted in any other position.

#### Use of the keypad

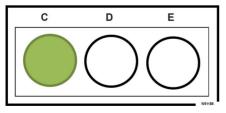
- The keypad can only be used when the truck is stationary
- Danger of crushing hands! Do not place your hands or other parts of your body between the moving parts of the mast.



- Standing alongside the mast or the forks is prohibited.
- You must not operate the controls without looking or without having an adequate and full view of the danger area around the truck and of the material to be handled.
- The truck must not be used by more than one person at once.
- The use of controls located on the keypad engages a safety system that locks all other truck functions (driving, lifting, lowering).
- During use, the display may show the following warning, which varies depending on the language set (the image relates to English):



Keypad for an auxiliary hydraulic line without clamp



The keypad has three buttons:

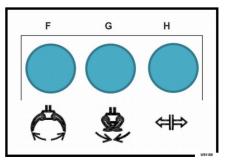
- Consent button C, green
- Free button D, white
- · Free button E, white
- Buttons D and E are intended for additional equipment for use by the customer, e.g. side shift or fork synchroniser

 "Trazione disattivata - Idraulica addizionale attiva"

- "Traction inactive Hydraulique add. Active"
- "Traction deactivated Aux. hydraulic active"
- "Antrieb inaktiv Zusatzhydraulik aktiv"
- "Tracción desactivado Hidráulica adicional activa"
- "Tractie uitgeschakeld Aux. hydraulische actief"

To activate one of the two commands **D** or **E**, hold down the green consent button **C** with one hand, and with the other hand press the required command **D** or **E**.

# Keypad for an auxiliary hydraulic line with clamp





The keypad has three buttons:

- Button to open the clamp F, blue
- Button to close the clamp G, blue
- Consent button **H**, blue

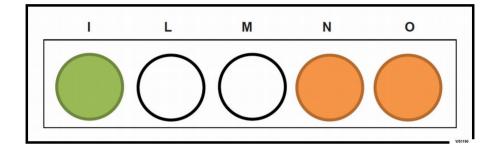
Opening the clamp

 To open the clamp, hold down the consent button H and with your other hand press the button F.

Keypad for two auxiliary hydraulic lines without clamp

Closing the clamp

• To close the clamp, hold down the consent button **H** and with your other hand press the button **G**.



The keypad has five buttons:

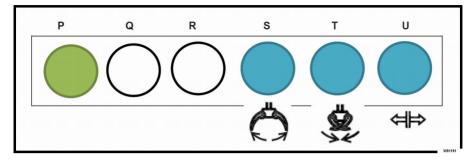
- Consent button I, green
- Free button L, white
- Free button M, white
- Free button N, yellow
- Free button **O**, yellow
- Buttons L, M, N and O are intended for additional equipment, e.g. side shift or fork synchroniser

To activate one of the commands L, M, N or O, hold down the green consent button I with one hand, and with the other hand press the required command L, M, N or O.

Press commands L, M, N, O one at a time to avoid locking keypad operation. If the commands become locked, release all the buttons to restore correct operation of the keypad.



#### Keypad for two auxiliary hydraulic lines and clamp



The keypad has six buttons:

- Button P, green on/off button To turn on the keypad press button P; the button lights up To turn off the keypad press button P again; the button turns off
- Free button Q, white
- Free button R, white
- Button to open the clamp S, blue
- Button to close the clamp T, blue
- · Clamp consent button U, blue
- Buttons **Q** and **R** are intended for additional equipment, e.g. side shift or fork synchron-iser.

To activate one of the two commands Q or R:

- Turn on the keypad using the button P
- Then press the required command Q or R

Use of clamp commands:

- Turn on the keypad using the button P
- To open the clamp, hold down the consent button U and with your other hand press the button S
- To close the clamp, hold down the consent button U and with your other hand, press the button T

Press the button **P** to turn it off, then turn off the truck. The keypad will not work if the button **P** is illuminated (lit) when the truck is started. To restore the correct operation of the keypad, press the button **P** to turn it off, then switch the truck off and on again using the key.

Observe the sequence of commands given above.

Not respecting the sequence of commands will lock the keypad functions

- With button P illuminated, if you press one of the two commands Q or R when the clamp consent button U is pressed, the keypad functions will lock.
- With button P illuminated, if you press one of the two commands Q or R and then press one of the buttons S, T or U, the keypad functions will lock.

To restore correct operation of the keypad, release all the buttons and press the button **P** to turn it off.



# 4

# Use

#### Authorised and safe use

## Authorised and safe use

### Intended use of the trucks

#### **A** CAUTION

This machine is intended for the transport of loads packed on pallets or in industrial containers designed for this purpose, as well as for placing pallets into and removing pallets from stock.

The dimensions and capacity of the pallets or containers must be adapted to the load being transported to ensure stability.

The table of characteristics and performance attached to this user manual gives you some of the information you need to check that the equipment is suitable for the work being carried out.

Any specific usage must be authorised by the site manager; an analysis of the potential risks associated with this usage will enable him to put in place any necessary additional safety measures.

# Safety instructions relating to use of the truck

#### Behaviour when driving

The operator must obey the same rules within the plant as on the road. The operator must drive at a speed appropriate for the driving conditions. For example, the operator should drive slowly around corners, when entering and travelling through narrow passageways, when driving through swing doors, at blind spots, or on uneven surfaces. The operator must always maintain a safe braking distance from vehicles and persons in front of him and must always have the truck under control. The operator must avoid sudden stops, making fast U-turns and overtaking other vehicles in potentially dangerous areas or areas with poor visibility.

#### **WARNING**

Driving the truck while sitting down is prohibited.



Use

#### Authorised and safe use

Please remember the following:

- Drive the truck as described in the "Operator positions" section.
- · The truck must not be used as a stepladder.
- The truck has not been designed to transport anyone other than the operator and must not be used for this purpose.
- The operator must always stay within the truck clearance.
- Stay in the safety area (working area defined by the manufacturer).

# 

Using a telephone or radio in the truck is permitted, but avoid using these devices when driving as they may distract you.

#### People in the danger area

Before starting the truck and while you are working, ensure that no one is in the danger area. If people are in danger, warn them well in advance. Stop working with the truck immediately if the people do not leave the danger area despite the warnings.

#### **A** DANGER

Risk of injury! There is a risk of physical injury inside the danger area. Danger of death from falling loads!

Do not stand on the forks!

Standing or walking under the forks is strictly forbidden, even when they are not loaded!

#### Danger area

The danger area is the area in which people are in danger from the forklift truck movements, from its work equipment and from its load lifting devices (e.g. accessories) or from the load. The danger area also includes areas in which a load could fall or in which work equipment could lower or fall.

#### Traffic route conditions

The surface of traffic routes must be sufficiently level, clean and clear of objects. Drainage



#### Authorised and safe use

channels, railway crossings and other similar obstacles must be levelled and, if necessary, fitted with ramps so that the truck can cross without jolting.

There must be sufficient distance between the highest part of the truck or the load and the surrounding fixed installations. The height depends on the lift height and the dimensions of the load. Refer to the technical characteristics.

# Regulations regarding the traffic routes and the manoeuvring areas

Only traffic routes authorised by the operator or his agent may be used. Traffic routes must be free of obstacles. Loads may only be unloaded and stored in places designed for this purpose. The operator or his agent must ensure that no unauthorised person approaches the working area.

#### Hazards

Hazards on the traffic routes must be signalled by standard road signs or possibly by additional warning notices.



# Transporting and lifting the truck

## Transporting the truck

The forklift is normally transported by road and rail. If the forklift's dimensions exceed the max. clearance size allowed, it is transported disassembled. The sales network is in charge of the disassembly and reassembly operations. The forklift must be secured to the transport means during transport using appropriate restraint systems. Block the wheels with wedges to prevent even the slightest movement.



## Transport

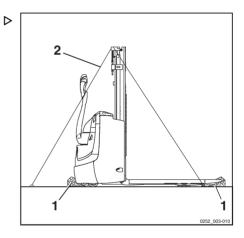
- Disconnect the battery connector.

#### Chocking the truck

Secure the truck against rolling and sliding with chocks (1).

#### Lashing down the truck

- Attach the lashing ropes (2) to the mast.



## Climatic Conditions for Transport and Storage

The forklift must be protected from atmospheric agents during transport and storage.



#### Transporting and lifting the truck

#### Loading and unloading the truck

To load and unload the truck, use a loading bridge or a lift (with a slope and structural strength compatible with the performance and weight of the truck as stated by the manufacturer, and that is suitably positioned and anchored). See the relevant section. Alternatively, a crane or a bridge crane may be used.

The truck must be suitably protected from the effects of the weather during transport and storage.

#### Lifting with a crane or a bridge crane

#### **A** CAUTION

Always switch off the ignition and disconnect the battery.

Never tie down or sling the truck by the tiller or other points not designed for this.

 Thread the rope sling through the special eyelet on the mast (designed for lifting the truck with its battery). The lifting capacity of the hook and the rope sling must be sufficient to bear the weight of the truck (with its battery). The position is indicated by a hook symbol

#### A DANGER

Use a crane with a suitable lifting capacity for the weight of the truck, which is indicated on its data plate. Also take into account the weight of the battery fitted (if applicable), referring to the relevant identification plate. Lifting operations must be performed by qualified personnel. DO NOT stand within the crane's radius of action or near the truck. Do not stand in the danger area below suspended loads. Use NON-METALLIC slings. Use safety hooks. Make sure that the lifting capacity of the slings is suitable for the weight of the truck with its battery.



The rope slings should have a suitable length so as to not graze the casings or any additional equipment during lifting. Use a lifting beam if necessary. The rope slings must be pulled vertically.



Use



⊳

**Breaking-In** 

# **Breaking-In**

This type of forklift does not require special breaking-in operations.



# Checks and actions prior to commissioning

## List of checks before use

#### A WARNING

Damage or other faults on the truck or attachments (special equipment) can result in accidents.

If damage or other faults are noticed on the truck or attachments (special equipment) during the following checks, do not use the truck until it has been properly repaired. Do not remove or disable the safety systems and switches. Do not change the pre-set values.

#### A CAUTION

Only use the truck if all of the covers are fitted correctly and the covers and doors are closed correctly.

#### A CAUTION

Perform checks on a flat surface. Make sure that there are no people or objects in the test area in front of and/or behind the truck.

#### **A** CAUTION

Drive very slowly during the operational tests.

#### **A** CAUTION

Perform the braking checks in pedestrian mode (operated from the "ground").

Ensure that the vehicle is in good working condition prior to start-up. These checks supplement and do not replace the scheduled maintenance operations.

- Check that there are NO oil leaks in the area under the truck.
- Visually check the uncovered sections of hydraulic hoses and pipes to ensure that they are in good condition and to detect any oil leaks.
- Check that there are no objects (wires of various types, nails, screws, pieces of tape etc.) impeding the operation of the wheels and rollers. The wheels and the load rollers must roll freely.

- The wheels must not show any sign of damage or heavy wear. They must be correctly mounted.
- The roller tracks of the column must be coated in a visible film of grease.
- The chains must be undamaged and must be evenly and adequately tensioned.
- Check that the battery cover is fully and properly closed.
- Test that all of the hoods and protective guards are present and check that they are correctly mounted.
- The mast protective screen must be intact and correctly mounted.
- There must be no objects on the truck that may limit visibility.
- Check that NO stickers are missing or damaged. Replace damaged or missing stickers in compliance with the marking position table.
- Visually check that the forks or other loadcarrying equipment show NO obvious damage (e.g. bends, cracks, significant wear).
- Check that the battery male connector and female connector are fully intact and in good condition. Check that they are working correctly.
- Check that the start/stop key works correctly.
- · Check the indications on the display.
- Check that the horn works correctly.
- Check that the buttons and the control throttles on the tiller are working correctly.
- One at a time, push the buttons and then release them. Check that the buttons return automatically to their initial positions. The buttons should not remain activated or stuck.
- Turn the drive control throttle and then release it. Check that the throttle automatically returns to the initial position when it is released. The throttle must not remain activated or locked.
- Test that the truck brakes and stops when the throttle is released while driving.



- Tilt the tiller, then release it. Check that the tiller automatically returns to the vertical position.
- Test that the truck brakes and stops when the tiller is released while driving.
- Check that the truck brakes and stops when the tiller is pushed all the way down while driving.
- Check that the emergency shutdown handle is operating correctly. Carry out the test when travelling towards the forks.
- Check that the anti-crush/operator anticrush protective device is operating correctly.
- · Check that the brake is operating correctly.
- Test that the electromagnetic brake works effectively.
- Check that the battery harness is in good condition.
- Check and test the battery electrolyte level and density as indicated in the battery instructions.
- The operator must be qualified to drive the truck. The operator must be able to reach the controls and operate them (especially the anti-crush protective device). Do not obstruct access to the controls.
- Check that the side protection panels are in good condition and are operating correctly (EXV-SF only).
- Visually check that the operator platform is in good condition and that it is operating correctly (EXV-SF only):

- Climb onto the operator platform and turn on the truck.

#### Checks and actions prior to commissioning

- Test that the truck goes into forwards/ reverse travel using the control throttle.

- Climb down from the step plate and visually check that the operator platform automatically moves to a rest position, tilted slightly upwards.

- Stand to the side of the truck and make sure that the area in front of and behind the truck is clear.

- Using a boom, tilt the tiller without turning and slightly rotate the control throttle towards the forks. Repeat the sequence, turning the throttle in the opposite direction. In both cases, test that the truck remains at a standstill. The truck must NOT move.

- Push the platform upwards. Push the operator platform slightly to check that it automatically moves into a vertical, fully closed position. Caution: danger of crushing hands!

- With the platform in a vertical position and the side panels open, check that the truck does NOT function!

- Check that the fork stop latches are in good condition, operating and positioned correctly (EXP only).
- Check that the fork stop latches are properly and completely closed (EXP only).
- Check that the forks are locked and cannot move accidentally (EXP only).
- Check for the presence and the correct positioning of the mechanical stop that prevents the unintentional extraction of forks (EXP only).



#### **Ergonomic dimensions**

## **Ergonomic dimensions**

From the correct driving position, operators must be able to reach and operate all the controls in the truck and also the safety/emergency devices. Furthermore, they must have good visibility to ensure that loads are picked up correctly, as well as adequate control over the truck while driving.

Consequently, the truck has been designed in accordance with the EN ISO 3411 standard:

- Operator height (including shoes) between 1550 mm and 1905 mm.
- Operator weight between 51.9 kg and 114.1 kg.

Operators whose physical characteristics differ from those specified above may have difficulty using the truck correctly. Driving ergonomics may also be sub-optimal for these operators.

In any case, Directive 2009/104/EC of the European Parliament and of the Council states that "the employer shall take the measures

necessary to ensure that the work equipment made available to workers in the undertaking or establishment is suitable for the work to be carried out or properly adapted for that purpose and may be used by workers without impairment to their safety or health".

"In selecting the work equipment which he proposes to use, the employer shall pay attention to the specific working conditions and characteristics and to the hazards which exist in the undertaking or establishment, in particular at the workplace, for the safety and health of the workers, and any additional hazards posed by the use of the work equipment in question".

#### **WARNING**

Trucks with a protective roof (optional): Risk of head injuries.

There must be sufficient space for the tallest operator not to hit their head on the bottom part of the roof.



# **Operator** position

# Operator's position for version without platform

The driving position is in pedestrian version (driving on "the ground"). The operator should drive the truck using the driving and lifting controls located on the helm head.

#### A DANGER

All other positions should be considered incorrect and dangerous.

#### A DANGER

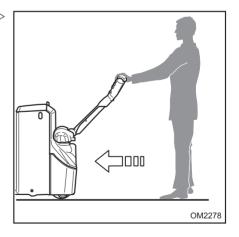
Sitting on the truck is strictly prohibited.

#### **A** DANGER

#### Risk of feet being crushed.

Ensure that your feet are sufficiently far away from the truck chassis.

Recommended position for pick-up and de- posit of the load.

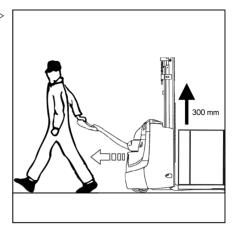




45758043484 EN - 11/2021 - 08

### Operator position

Recommended position when in gear (pref- ▷ erential gear)





Operator position

#### Use

# Operator position for version with platform

There are two driving positions:

- Pedestrian mode driving position "operated from the ground"
- · Ride on mode driving position

#### Pedestrian mode driving position — "operated from the ground"

The operator should drive the truck using the driving and lifting controls located on the tiller head.

In this configuration:

- The operator side protection panels are closed completely
- · The platform is closed completely
- With standard tiller or combi tiller closed, the maximum speed of travel is limited for safety reasons.
- With combi tiller open, the maximum authorised speed is slightly higher, as the operator moves the truck from a greater safety distance.

#### **A** CAUTION

The truck may only be operated in pedestrian mode if the side protection and the side panels are fully closed.

Otherwise the truck will not start.

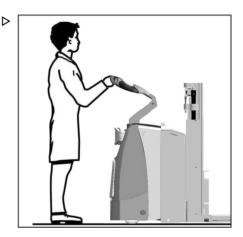
#### **A** CAUTION

Risk of feet being crushed.

Ensure that your feet are placed far enough away from the truck chassis.

#### **A** CAUTION

Sitting on the truck is strictly prohibited.





#### Ride on mode driving position

The operator should drive the truck using the driving and lifting controls located on the tiller head.

In this configuration:

- · The platform must be fully open
- With the side protection closed, the maximum speed of travel is limited for safety reasons.
- With the side protection open, the maximum authorised speed is slightly higher, as the operator is driving in a safer situation, restrained by the side protection.

#### A CAUTION

The truck may be operated in ride on mode with the side protection either open or closed.

#### **A** CAUTION

In ride on mode, opening the combi tiller is prohibited.

If the clasp to close the tiller is not shut properly, the truck will not start.

#### A DANGER

#### Risk of falling from the platform.

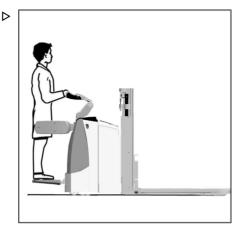
Position yourself correctly on the platform between the two operator side protection panels.

Turn corners at low speed.

While driving, firmly grip the handle on the tiller head with your hands.

#### **A** DANGER

Do not sit down and do not climb on the side protection panels







#### Use

## Using the truck

#### Stopping the truck in emergencies

In an emergency, the power supply to all functions on the truck can be shut down.

- Press the emergency shutdown handle. This blocks all of the truck functions, so the truck will brake and stop.
- Before restoring operating conditions, eliminate the causes of the emergency.
- Release the tiller to the rest position.
- To restart the truck, pull the emergency shutdown handle by lifting it.

#### **A** CAUTION

This protective device must be used only in emergencies; the repeated use of this device may cause problems with the electronic equipment or breakdowns.



#### Starting the truck

Carry out all of the daily checks to be performed by the operator.

Pull the emergency shutdown handle.

Put the tiller in the vertical position.

To start the truck, turn the ignition key. If the truck has a numeric keypad rather than a key, insert the appropriate PIN code.

Check the battery charge status on the indicator and replace or charge the battery if necessary.



# Truck travel

#### Pedestrian drive mode version (operated from the "ground")

- · Grip the tiller head correctly
- · Tilt the tiller to the working position
- Select the desired direction of movement using the throttle; the truck speed is proportional to the angular position of the throttle
- Reduce the angle of rotation of the throttle compared to the neutral position to brake the truck electrically.

#### **A** CAUTION

If there are difficulties starting the truck, do not persist but look for the cause.

# Ride-on drive mode version (only for version with platform)

- · Grip the tiller head correctly
- · Manually open the platform

- Manually open the operator protective guards
- · Mount the platform
- Tilt the tiller to the working position
- Select the desired direction of movement using the throttle; the truck speed is proportional to the angular position of the throttle
- Reduce the angle of rotation of the throttle compared to the neutral position to brake the truck electrically.

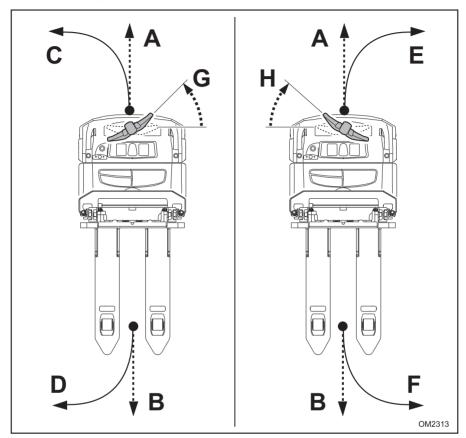
#### 

If there are difficulties starting the truck, do not persist but look for the cause.

#### **A** CAUTION

Keep both feet inside the platform





Use the tiller to steer during travel.

- When the tiller is turned anti-clockwise (G) while travelling towards (A), the truck steers towards (C)
- When the tiller is turned anti-clockwise (G) while travelling towards (B), the truck steers towards (D)
- When the tiller is turned clockwise (H) while travelling towards (A), the truck steers towards (E)
- When the tiller is turned clockwise (H) while travelling towards (B), the truck steers towards (F)



# Using the truck with the "Tiller always active — Creep Speed" function (optional)

The "tiller always active" function can be enabled when operating the truck in confined spaces.

This function allows the truck to travel and the forks to be lifted with the tiller in any position. Unlike the standard version, by following the instructions below, the truck functions (travel and lifting/lowering of forks) are also active with the tiller in the vertical position.

To enable truck lifting with the tiller in the vertical position:

- Press and hold the button (3)
- · Then press the fork lifting button
- Release the button (3) to disable this function.

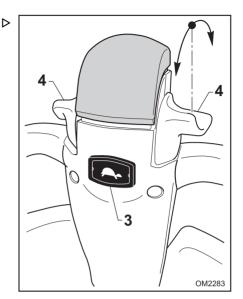
To enable travel with the tiller in the vertical position:

- Press and hold the button (3)
- Then turn the throttle (4) in the desired direction
- The truck activates creep speed. During travel at creep speed with the tiller in the vertical position and the button (3) pressed, if the operator tilts the tiller to the working position (see ⇒ Chapter "Tiller positions", Page 43), creep speed is disabled and the speed of travel of the truck increases in line with the angle of the throttle (4).
- Release the button (3) to disable this function.



If the activation sequence is accidentally reversed, i.e. with the tiller in the vertical position, the throttle (4) is turned first and then the button (3) is pressed:

- The truck will move in creep speed as expected in the direction of the forks
- Travel in the direction of the operator is not enabled.





## Reversing the direction of travel

## Reverse direction without a load on the forks

• To reverse direction when travelling without a load on the forks, turn the drive control throttle in the opposite direction to the direction of travel. The truck will stop with energetic but gradual braking and will start to move again in the opposite direction.

## Reverse direction with a load on the forks

- To reverse direction with a load on the forks, put the drive control throttle in the neutral position and wait for the truck to stop.
- Then turn the drive control throttle in the opposite direction of travel to the previous one.

## Truck brake systems

## **WARNING**

Use

The condition of the floor surface considerably affects the braking distance of the truck.

The operator must consider this factor while driving.

While driving, braking can be performed in the following ways:

• By turning the travel controls, which allows two different types of braking

For more gradual deceleration, the operator can manually reduce the angle of rotation of the travel controls compared to the neutral position (service braking).

For more rapid deceleration, the operator can turn the travel control beyond the neutral position in the opposite direction to the direction of travel.

· Braking using the tiller (service braking)

## Braking using the travel controls

Description of decelerating and stopping the truck by manually reducing the angle of rota-

## 

The operator must regulate the travel control by adapting truck braking to the type of load being carried in order to avoid losing the load.

## tion of the travel controls compared to the neutral position (service braking)

 While holding the tiller head firmly at the designated points, reduce the angle of rotation (applies to both forward travel and reverse travel) of the travel controls compared to the neutral position. This will gradually reduce the travel speed of the truck. The truck will come to a stop (zero speed) when the travel control is put in the neutral position

#### Description of braking achieved by turning the travel control beyond the neutral position in the opposite direction to the direction of travel

When driving the truck, turn the travel control beyond the neutral position in the opposite direction to the truck's direction of travel. The truck will decelerate more forcefully but will come to a gradual stop. When the truck stops (zero speed), put the travel control in the neutral position. Caution: If you do not put the travel control in the neutral position, the truck will resume travel in the opposite direction. For more information, see also the section ⇒ Chapter "Reversing the direction of travel", Page 99



## Using the truck

## A CAUTION

Risk of load tipping. Do not use braking by reversing when driving **with** a load on the forks.

## A CAUTION

The operator must regulate the travel control by adapting truck braking to the type of load being carried in order to avoid losing the load.

#### A WARNING

To ensure an adequate level of safety when driving the truck, the travel controls must be operated and/or turned manually during both the acceleration phase and the deceleration phase, and when stopping the truck.

The automatic return of the travel controls to the neutral position is not to be considered as a feature of normal driving for the truck. The automatic return of the travel controls is only to ensure that they return to the neutral position in any situation where unintentional operations that fall outside of the truck's proper and intended use may occur.

## Braking using the tiller (service braking)

Braking using the tiller can be performed in the following ways:

- During travel, push the tiller to the upper end position. The truck will decelerate very sharply to a stop.
- During travel, push the tiller to the lower end position. The truck will decelerate very sharply to a stop.
- During travel, release the tiller. The tiller will automatically return to the upper end posi-

## Parking and stopping the truck

- Parking in pre-arranged and designated areas.
- Lower the forks to the ground.
- Release the tiller to activate the parking brake.
- For the version with platform, close the platform and the operator's protective devices.
- Switch off the truck: by turning the key to position " 0" and remove the key from the panel or alternatively, if there is one, switch

tion. The truck will decelerate very sharply to a stop.

#### 

The condition of the floor surface considerably affects the braking distance of the truck.

The operator must consider this factor while driving.

#### **A** CAUTION

In dangerous situations, always brake using the service brake.

To activate the service brakes, always push the tiller as far as it will go.

#### Parking brake

 When the traction control throttle is released, the truck stops using the electromagnetic brake when its speed approaches 0 km/h or when the tiller returns to the vertical position off the truck by means of the numeric keypad (Digicode ),

### **A** DANGER

Park the truck in such a way as not to obstruct passageways and/or render unusable the emergency equipment (e.g., fire extinguishers and fire hydrants).



## Forklift Use in Cold-Storage Rooms.

A truck specifically equipped for cold-storage rooms must be used when working at **temper-atures below +5°C**.

A truck equipped for working in cold climates and cold-storage rooms may be used:

- Up to -5°C for continuous service
- From -5°C to -32°C for non-continuous service

## A CAUTION

The truck must always be switched off and parked outside the cold area/cold-storage room.

## **A** CAUTION

If the truck has been working in environments at temperatures below -5°C and it is taken outside the coldstorage room, let it stand either for a sufficiently long time to allow any condensation to evaporate (at least 30 minutes) or a sufficiently short time to prevent the formation of any condensation (less than 10 minutes).

#### Avoid the formation of ice on the truck!

## **A** CAUTION

Never enter the cold-storage room when condensation has formed on the truck!

## Moving the load

## Safety guidelines for handling loads

#### **WARNING**

Closely observe the following instructions before picking up loads. Never touch or stand on moving parts of the truck (e.g. lifting devices, equipment or devices for picking up loads).

## **WARNING**

Risk of crushing hands and feet when using the lift.

When using the lift, keep hands and feet away from moving parts.

#### A DANGER

## It is not permitted to go under the forks. It is not permitted to transport or lift people on the forks.

If there are people under or on top of the forks, do not move the truck. Do not move the forks and do not drive the truck.

## A DANGER

#### Risk of accident when forks are changed:

If the forks are changed and a different type of forks to the original forks is fitted, the residual load capacity changes.

When forks are changed, a new residual capacity plate must be affixed.

If a truck is supplied without forks, the residual capacity plate for standard forks is affixed (see chapter 6 "Technical Data").

### A DANGER

## Wear protective footwear. Always keep a suitable distance between your feet and the truck.

Risk of crushing feet when manoeuvring the truck.

## **A** CAUTION

The transport of persons or passengers is strictly prohibited.

## A CAUTION

Driving or turning with the forks raised above approximately 300 mm from the ground is prohibited.

It is only allowed at reduced speed when depositing a load and/or picking up a load from shelving.



## **A** CAUTION

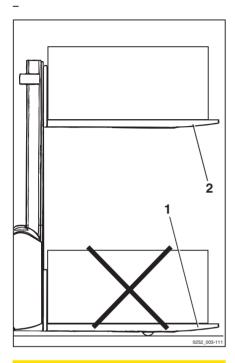
#### Pallet condition

Insert the forks into the pallets from the correct side, i.e. the open side, as shown in the illustration (insertion from all sides permitted only with the EXP model).

Ensure that the pallet is in good condition before commencing any operation.



## Moving the load



## **A** CAUTION

It is not permitted to transport loads on the straddles (1).

Loads may only be transported on the forks (2).

Carrying loads on the straddles is only permitted for the EXV-D range of trucks, which are designed to perform the double pallet stacker function.  $\Rightarrow$  Chapter "Additional designation plate for the double pallet stacker version (EXV-D)", Page 60

#### A DANGER

Before picking up the load, make sure that its dimensions and weight fall within the truck specifications, as indicated in the "TECHNICAL DATA" chapter.

## 

The loads must be arranged so that they cannot slip or overturn and fall to the ground. In order to guarantee load stability, make sure that the load is balanced and centred on the forks.

#### A DANGER

Standing or walking under the raised load is strictly prohibited. Make sure that nobody stands under the raised load and in the truck's area of operation.

## 

Do not touch nearby loads or loads beside or in front of the load being handled

Arrange loads with a small space between them to prevent them coming into contact with one another.

## A DANGER

Never leave the truck with the forks raised whether loaded or not.

#### **WARNING**

When lifting the load pay attention to the dimensions of the column and the load.

Do not strike the ceiling, the shelving, loads or other objects in the vicinity during collection operations.

#### A CAUTION

Risk of loss of stability.

When removing the load from the shelf, do not use the initial lift control (if the truck has one) in order to maintain maximum stability and avoid any risk of tipping the truck. This operation is prohibited both when picking up and when depositing the load on the shelf.

## 

Further information on the general rules of truck use and taking up and depositing loads is provided in the "Safety Regulations for Industrial Forklift Use" manual attached to this manual.



## Checks to be carried out before lifting a load

#### **A** WARNING

Never exceed the capacity of the truck. This capacity is based on the centre of gravity and the lift height of the load.

Comply strictly with the load diagram! It is not permitted to increase the capacity by adding extra weight to the truck. Never exceed the maximum loads shown! Otherwise, the stability of the truck can no longer be guaranteed.

Transporting people in order to increase the capacity of the truck is prohibited.

Example		
Weight of load to be lifted:	1200 kg (3)	
Distance between the load centre of gravity/ fork carriage:	600 mm (1)	
Permissible lift height:	2600 mm (2)	

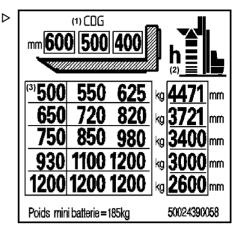
#### **WARNING**

The illustrations are only examples.

Only the values stated on your truck's plate should be taken into consideration.

## **WARNING**

If small items are being transported or if the load exceeds the height of the fork carriage, a load protective guard must be installed to prevent the items from falling on the operator.



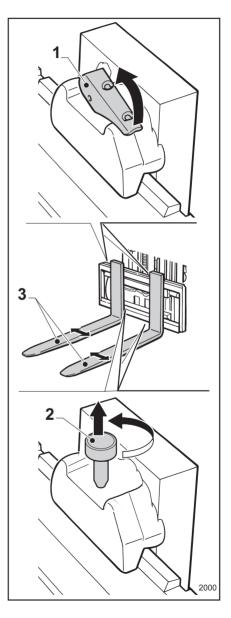
- CDG = distance "C" from the centre of gravity of the load on the forks to the fork carriage (in mm)
- h = lift height of the forks from the ground (in mm)
- (3) Maximum permissible loads "Q" (in kg)



## Moving the load

## Adjusting the fork distance (if present)

- Raise the locking lever (1), or raise and rotate the knob (2) by 180° depending on the type of lock, (1) or (2), installed on the forks.
- Move the fork arms (3) in relation to the dimensions of the load to be lifted.
- Lock the forks in position again by moving the lever (1) or knob (2) in the opposite direction and ensuring that the forks are locked in one of the notches on the fork carriage rail.





# Automatic speed reduction with forks raised above the safety sensors

As indicated in the safety devices chapter, (see  $\Rightarrow$  Chapter "Location of safety devices", Page 23 ), the truck is equipped with:

- 500-mm sensor Automatic speed reduction with forks raised approximately 500 mm above the ground.
- 1700-mm sensor Automatic reduction of driving speed with forks raised approximately 1700 mm above the ground.



Automatic reduction of the truck driving speed remains active if the forks are lowered below the sensor height (500 mm and 1700 mm) during travel (drive throttle turned).

In this case, to eliminate automatic driving speed reduction, fully release the drive throttle after lowering the forks below the sensor height (500 mm and 1700 mm). At this point, if the throttle is turned again the truck will continue without the previous automatic speed reduction.

## Picking up the load

## Load pick up from the ground

- Approach the load with caution and with as much precision as possible.
- Lower the forks and the straddles so that they can easily be inserted into the pallet.
- Slowly insert the forks at the centre of the load to be lifted.

## **A** CAUTION

Insert the fork without bumping into either the shelving or the load.

 Insert the forks as far as possible below the load. If possible, the forks should be inserted far enough in that the load is resting



against the fork carriage. The load centre of gravity must be centred between the forks.

## A DANGER

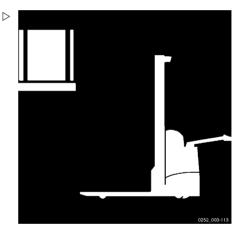
## Pay attention to the part of the forks protruding from the load to be lifted.

Do not strike the wall, the shelving or other loads and/or objects behind the load to be picked up.

 Lift the load a few centimetres from the ground and read the "Transporting loads" section.

## Load pick up from shelving.

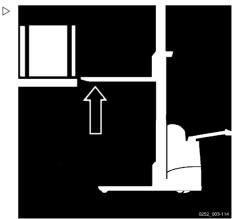
- Approach the shelving at moderate speed. Use the drive control throttles to gradually slow down and stop the truck perpendicular to the shelving with the tiller in the braking position.
- Check that there is sufficient space between the forks and the shelving.



- Raise the forks until you reach the correct fork insertion height.
- Move the truck slowly forwards to insert the forks into the load.

## **A** CAUTION

Insert the fork without bumping into either the shelving or the load.







- Insert the forks as far as possible below the load. If possible, the forks should be inserted far enough in that the load is resting against the fork carriage. The load centre of gravity must be centred between the forks.

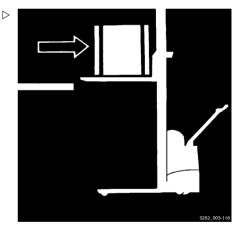
#### A DANGER

## Pay attention to the part of the forks protruding from the load to be lifted.

Do not strike the wall, the shelving or other loads and/or objects behind the load to be picked up.

- Raise the load a few centimetres until it is resting fully on the forks. If the load is stable and secure on the forks, proceed with the following steps. In the event of uncertainty and/or a load that is not properly secure or stable, lower the forks and place the load back on the shelving.
- Put the tiller in the driving position. Look behind to check that the way is clear. Turn the throttle in the direction of travel towards the operator and drive very slowly and carefully in a straight line away from the shelves. Brake gradually.
- Check that there is sufficient space between the forks and the shelving.



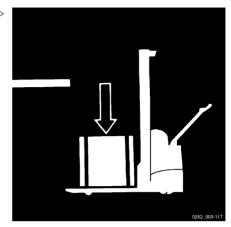


Moving the load



## Moving the load

 Lower the load to the transport position, approximately 300 mm from the ground, and read the "Transporting loads" section.





## Moving the load

## **Transporting loads**

Use

As a general rule, loads must be transported one by one (e.g. pallets). Transporting several loads at once is only authorised:

- · If the safety requirements are met
- · On the orders of the supervisor in charge

The operator must ensure that the load is properly packaged. The operator can only move loads that have been properly packaged and are safe and secure.

## **WARNING**

Always drive forwards for optimum visibility.

 Only travel in the direction of the forks when depositing a load, as visibility in this direction is restricted.

If the load height or dimensions are likely to obstruct the operator's view, a second person on foot must assist with manoeuvres in order to warn the driver of any obstacles. In this case, driving is only authorised at walking speed and with the greatest care. Stop the truck immediately if you lose contact with the person accompanying you.

#### A DANGER

## Lower or raise the load until there is sufficient ground clearance (approximately 300 mm).

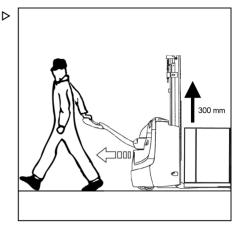
Never transport loads with forks raised to greater heights as the truck and the load being carried may become unstable.

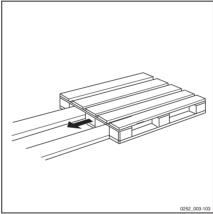
Do not allow the load, the pallets or the container to trail along the floor.

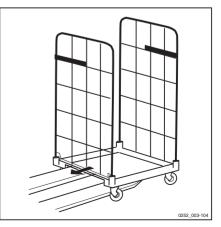
## A DANGER

When travelling and transporting the load, be aware of the side clearance of the load, particularly when cornering.

Avoid hitting shelving and objects in your path.









## A DANGER

#### Danger of load tipping over

Avoid sudden starts and stops.

Approach corners slowly and carefully.

## Depositing a load on the ground

- · Approach the load deposit area.
- Lower the fork arms until the load is deposited in the required area, then free the forks from any contact with the pallet or container.
- Look behind you before backing up the truck
- Check that the truck's path is free of any objects, people and obstacles of any type
- Look behind you and proceed very slowly to fully extract the forks from the load

## A DANGER

## Risk of injury and crushing for the operator! Risk of damage to the truck and the goods

During the entire load placement operation, be careful not to hit any obstacles. You must maintain an adequate safety distance from obstacles (e.g. other pallets, protruding objects, shelving etc.).

## A DANGER

Never leave the truck with the forks raised, whether loaded or not.

## **Driving on slopes**

## Instructions

Before approaching a slope with the truck, the operator must check and verify the following:

- When driving the truck up or down slopes, you must not exceed the values indicated for slopes in the "Technical data" paragraph. The reported values represent the maximum theoretical slope that the truck can handle with and without a load. The operator must keep in mind that the actual values could be lower depending on the wear on the truck or its parts, the shape of the slope's edges and the traction between the truck's wheels and the surface of the slope
- The surface of the uphill or downhill slope is clear of objects and sufficiently lit
- The surface of the uphill or downhill slope must not be slippery; it must provide adequate grip for the truck. Consider the ambient conditions
- The operator must ensure that the load or parts of the truck do not come into contact with the ground at the upper and lower ends of the slope

#### **A** WARNING

Risk of tipping and accident

Reduce speed and drive slowly and carefully on uphill and downhill slopes.

## A DANGER

#### Risk of tipping

When driving up or down slopes, do not turn, reverse and/or travel diagonally.

## 🛦 WARNING

When travelling on a slope with a load on the forks, the load on the forks must be facing uphill.

## A DANGER

#### Risk of accident and falling

Keep the truck at the required safety distance from the edges of uphill and downhill slopes.

## **A** CAUTION

In certain cases, driving with the forks pointing towards the top of the slope is permitted, even if the truck is not loaded.

In these cases, drive with the utmost care and avoid turning until all of the wheels are on a flat surface.

## A DANGER

#### **Risk of accident**

Do not park on a slope. If, in an emergency, you have to do so, apply the parking brake and block the wheels with wheel chocks.

## Using the truck on a lift

Using the truck on lifts is only allowed if the lift has sufficient capacity (check the maximum weight of the truck including the traction battery), and only with appropriate authorisation.

Slowly drive the truck onto the lift load-first.

Secure the truck in the lift so that no part of the truck comes into contact with the walls of the lift. A minimum distance of 100 mm from the walls of the lift must always be observed.

#### A WARNING

The truck must be correctly immobilised so that it cannot move inadvertently.

## 

Personnel accompanying the truck onto the lift may only enter the lift once the truck is secure, and they must exit the lift first after transit.



## Using the truck on the loading bridge and inside a container

## A DANGER

#### Risk of accident

Before driving on to a loading bridge, the operator must check that the bridge has been properly assembled and secured, and that it has sufficient load capacity.

## **Towing trailers**

The forklift is not qualified to tow trailers.

You must drive onto the loading bridge slowly and carefully.

Use

The operator must check that the vehicle to be loaded or unloaded is sufficiently secure so that it will not move and that it is suitable to support the stress created by the truck.

The lorry driver and the forklift operator must agree on the time of departure of the lorry.



## Charging the battery

## Internal accessibility

## Opening the battery cover

 To access the battery and respective plug/ outlet, raise the battery compartment cover using the appropriate handle.



 If you need to recharge the battery, disconnect the battery plug and socket by means of the appropriate handle.

#### Closing the battery cover

- Close the battery cover.

## **WARNING**

Danger of crushing.

Be sure not to leave anything between the battery cover and the edge of the chassis when closing the cover.

## **A** DANGER

It is absolutely forbidden to use the truck with the covers open.

In order to use the truck, the covers for access to the inner parts must be closed and secured properly.





## Charging the battery

## A DANGER

Before accessing the inner parts of the truck, carefully follow the instructions given in Chapter 5, entitled "Maintenance".

Access to the inner parts of the truck by personnel not authorised by the manufacturer is forbidden.



## Charging the lead battery

## **A** CAUTION

Charge the battery with the truck turned off and the battery hood open.

You can only remove the plug from the socket when the truck is switched off.

## A DANGER

The battery must be charged in rooms that comply with applicable regulations. Refer to the battery and battery charger manuals to see the charging procedures, level checks etc., checking the battery type (gel, lead etc.) and making sure of the voltage and current delivered. Excessive currents can damage the battery and cause dangerous situations. As regards safety precautions, follow the instructions given in the battery manual and those included in the "Safety guidelines" of this manual. Before recharging, the battery cables and the battery charger cables must be checked for damage and replaced if necessary. Do not place objects on the battery during charging.

- Access the upper part of the battery, open the battery hood and hold the hood open.
- Connect the battery outlet to the battery charger to begin charging
- · Turn on the external battery charger
- After the battery charging operation is completed, switch off the battery charger
- Unplug the battery charger
- Plug the battery in again
- · Close the battery hood

#### 

Refer to the battery operating instructions for more information.

## Charging curve selector (only with on-board battery charger)

The curve is selected using the selector located on the front face of the charger. The curve selector is protected by a cap.

## **A** CAUTION

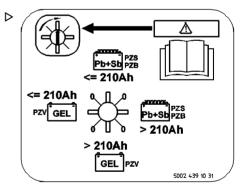
Risk of premature damage to the battery!

It is essential to select the correct type of battery on the selector.

The four thin lines indicate neutral positions. The charger does not flow and the two LEDs flash simultaneously to indicate that no curve has been selected.

The four thick lines indicate the four charging curves:

- open lead-acid battery with a capacity below 210 Ah,
- open lead-acid battery with a capacity greater than 210 Ah,





## Charging the battery

- gel battery with a capacity below 210 Ah,
- gel battery with a capacity greater than 210 Ah.

## Recharging the battery using the on-board battery charger (optional)

## **A** CAUTION

Charge the battery with the engine switched off and the start key removed.

## A DANGER

The battery must be charged in rooms that comply with applicable regulations. Refer to the battery and battery charger manual for the charging procedures, level checks etc., checking the type of battery (gel, lead etc.) and the voltage and current delivered. Excessive currents can damage batteries and cause dangerous situations. As regards safety precautions, follow the instructions given in the battery manual and those included in the "Safety Guidelines "of this manual.

## A DANGER

If the truck is fitted with an on-board battery charger, it is strictly prohibited to connect the battery to an external battery charger.

## **A** CAUTION

Make sure that the mains supply voltage complies with the battery charger's operating voltage.

## DANGER

The electrical system must comply with the current national regulations.

## Battery type

Trucks can be fitted with different types of battery. Observe the instructions on your battery type plate, as well as the specifications defined in the chapter "Technical data".



## A WARNING

The weight and size of the battery influence the stability of the truck.

The new battery must comply with the weight shown on the truck identification plate. Install the battery precisely and in accordance with technical regulations.

## **A** CAUTION

Be careful not to damage any wiring when replacing the battery.

## Preparation

#### Maintenance personnel

The battery may only be changed by specially trained personnel, in accordance with the manufacturer's instructions for the battery, the battery charger and the truck. The maintenance instructions for the battery must be observed.

#### Fire prevention measures



## 

Do not smoke or use a naked flame when handling batteries. In the area designated for parking the truck to recharge the battery or battery charger, there should be no flammable materials or substances that can cause sparks within a radius of at least 2 metres. The charging area must be well ventilated. Keep a fire extinguisher at hand.

## Safe parking

Park the truck securely before carrying out work on the battery. The truck can only be operated when the battery cover is closed and the battery outlet is inserted. If the truck is enabled for side removal of the battery, the truck can only be operated once the battery is fixed in place properly using the battery locking system.



## Servicing the battery

The lids of the battery cells must be kept dry and clean. Any leakage of battery acid must be neutralised immediately. Terminals and soldering lugs must be clean and lightly greased with pole grease.



5

## Maintenance

## **General Information**

## **General Information**

To keep your forklift in good condition, carry out the servicing indicated regularly, within the times indicated and using the consumption materials provided for that purpose, as specified on the following pages. Please make sure that you keep a record of work done; this is the only way for the guarantee to remain valid.

Maintenance is divided into:

- Regular Service (scheduled by the user)
- Planned maintenance (to be performed by the service network authorised by the manufacturer)

## **A** DANGER

Planned maintenance and repairs must be performed by the service network authorised by the manufacturer in order to keep the machine in perfect condition and compliant with technical specifications.

## 

Contact the authorised service network for a maintenance contract appropriate to your forklift.

## **A** CAUTION

Maintenance intervals are defined for standard use. In the following cases, it is necessary to reduce the interval between the various scheduled maintenance operations: in the event of use in dusty or salty environments, extremely high or low ambient temperatures, high levels of air humidity, particularly intense and heavy-duty uses, and specific national regulations for trucks or individual components.

## Preliminary maintenance operations

Do the following before performing maintenance operations:

- Position the truck on a flat surface and make sure that it cannot move accidentally
- · Fully lower the forks
- · Switch off the truck

## **A** DANGER

Before performing any intervention on the electrical system, disconnect the battery outlet from the relative plug.



Scheduled maintenance

## Scheduled maintenance

## Summary table of maintenance operations

Sandiaing work avany 1000 beurs				
Servicing work every 1000 hours				
Transmission				
Reduction gear unit: visually check the mounting				
Reduction gear unit: check for any leakage				
raction motor: visually check the mounting				
Traction motor: clean the cooling fins				
Chassis, bodywork and fittings				
Battery hood: check				
Battery support: check the side stops and their mountings				
Battery support (side access): check the battery lock				
Battery support (side access): check the roller frames				
Battery support (side access): grease the roller frames				
Folding platform and side protection (if present): grease				
Load wheels: grease the bearings				
Steering and wheels				
Electric steering				
Steering: visually check the mounting				
Steering: visually check the mounting of the tiller and of the head (of the steering unit)				
Steering: clean, check and grease the pinion gear and the ring gear				
Wheels				
Wheels: check for any damage, foreign matter and signs of wear				
Wheels: check wheel tightness				
Brakes				
Brakes: check for signs of wear/adjustment				
Brakes: check the truck braking				
Truck				
Pivoting wheel: check the height adjustment				
Controls				
Accelerator: check				
Electrical system				
Battery: check the battery condition and that it is correctly mounted				
Battery: check the cables and sockets				
On-board charger: clean				
On-board charger: check operation				
Cables and connectors: check the condition and positioning				
Electrical components: clean				



Servicing work every 1000 hours			
Pump motor: clean and check the wear of the brushes			
Test the insulation between the chassis and the electric motors			
Test the insulation between the chassis and the electronic control			
Fork lift height sensors: check and clean			
On-board charger (if present): earthing and isolation circuit tests			
Hydraulic system			
Hydraulic system: replace the pressure filter			
Pump unit: check mounting			
Hydraulic system: check the oil level			
Hydraulic system: check for any leaks			
Hydraulic system: check the condition of the pipe lines			
Load lift system			
Mast: lubricate the sliding tracks of the mast and forks			
•			
Mast: lubricate the sliding tracks of the mast and forks			
Mast: lubricate the sliding tracks of the mast and forks Mast: check the mounting			
Mast: lubricate the sliding tracks of the mast and forks Mast: check the mounting Lift cylinders, chains, rollers and end stops: check the condition, mounting and operation			
Mast: lubricate the sliding tracks of the mast and forks Mast: check the mounting Lift cylinders, chains, rollers and end stops: check the condition, mounting and operation Lifting chain: clean, check, adjust and grease the chains▲			
Mast: lubricate the sliding tracks of the mast and forks         Mast: check the mounting         Lift cylinders, chains, rollers and end stops: check the condition, mounting and operation         Lifting chain: clean, check, adjust and grease the chains▲         Forks: check that the forks are in good condition         Mobile chassis: check         Protective device: check the condition of the anti-shearing protective screen and check that it is			
Mast: lubricate the sliding tracks of the mast and forks         Mast: check the mounting         Lift cylinders, chains, rollers and end stops: check the condition, mounting and operation         Lifting chain: clean, check, adjust and grease the chains▲         Forks: check that the forks are in good condition         Mobile chassis: check         Protective device: check the condition of the anti-shearing protective screen and check that it is correctly mounted			
Mast: lubricate the sliding tracks of the mast and forks         Mast: check the mounting         Lift cylinders, chains, rollers and end stops: check the condition, mounting and operation         Lifting chain: clean, check, adjust and grease the chains▲         Forks: check that the forks are in good condition         Mobile chassis: check         Protective device: check the condition of the anti-shearing protective screen and check that it is correctly mounted         Check the tightness of the mounting bolts of the straddles (EXP only)			
Mast: lubricate the sliding tracks of the mast and forks         Mast: check the mounting         Lift cylinders, chains, rollers and end stops: check the condition, mounting and operation         Lifting chain: clean, check, adjust and grease the chains▲         Forks: check that the forks are in good condition         Mobile chassis: check         Protective device: check the condition of the anti-shearing protective screen and check that it is correctly mounted			

Initial lift: check the linkage

## Further maintenance operations every 3000 hours

Transmission

Reduction gear unit: check the mounting

Chassis, bodywork and fittings

Folding platform and side protection: check the dampers, the suspension and the safety stop

Hydraulic system

Hydraulic system: check the hydraulic oil

Hydraulic system: replace the controller filters

## Electrical system

Ultrasonic height sensor for the DLC 3 system: replace the battery

## Load lift system

Mast: service the lift mast and check the lateral clearance of the pins



## Scheduled maintenance

## Further maintenance operations every 6000 hours

## Chassis, bodywork and fittings

Folding platform and side protection: check the dampers, the suspension and the safety stop

#### Hydraulic system

Hydraulic system: replace the hydraulic oil

#### Further maintenance operations every 10,000 hours

#### Transmission

Reduction gear unit: change the oil

**1000** <sup>(a)</sup> = To be repeated every 1000 hours (for example at 1000, 2000, 3000, 4000, 5000) or at least every 12 months (whichever comes first).

**2000** <sup>(b)</sup> = To be repeated every 2000 hours. For example at 2000, 4000, 6000, 8000, 10,000 .

**5000** <sup>(c)</sup> = To be repeated every 5000 hours. For example at 5000, 10,000, 15,000, 20,000.

▲ = Every 1000 hours or at least every 12 months (whichever comes first), unless local regulations require more frequent intervention.

## ENVIRONMENT NOTE

During maintenance operations, follow the instructions provided in the "Safety guidelines relative to operating materials" section in "Chapter 2".



## Maintenance as required

## **Cleaning the Forklift**

Cleaning depends on the type of use and the workplace. Should the truck come into contact with highly aggressive elements such as salt water, fertilizers, chemical products, cement, etc., it should be cleaned as carefully as possible after every work cycle. It is preferable to use cold compressed air and detergents. Use water-dampened rags to clean the parts of the body.

## A CAUTION

Do not clean the truck with direct jets of water; DO NOT use solvents and petrols that could damage parts of the truck.

## Lubricating and cleaning the lifting chains

## 

Turn off the truck and perform the preliminary maintenance operations

## Lubricating the lifting chains

To ensure that the chains operate correctly, make sure that they are always sufficiently lubricated.

## **A** WARNING

Lubricant reduces friction and protects the chain from oxidation caused by the environment.

If lubricant is not used or if it is insufficient, the chains will be noisier (squeaking etc.) and performance will be reduced.

- For chain lubricant specifications, see the section "Supply table" in chapter 6. Alternatively, contact the sales network authorised by the manufacturer.
- Using a clean brush, spread a thin layer of lubricant along the entire length of the chain. Lubricate the chain both inside and outside. This will help the lubricant to penetrate the links of the chain.
- If dirt has accumulated on the chain, thoroughly clean the lifting chains before lubricating them (see the following instructions).

## Cleaning the lift chains

## 

There is a risk of accident!

Load chains are safety components.

The use of cold/chemical cleaning agents or fluids that are corrosive or contain acid or chlorine can damage the chains and is therefore prohibited.

- Follow the manufacturer's guidelines before using a cleaning agent.
- Place a collection vessel under the lift mast.
- Clean with paraffin derivatives, such as benzine.
- Dry the chain with a clean cloth and then lubricate the chain.

## 🕸 ENVIRONMENT NOTE

Dispose of fluid that has been spilled or collected in the collection vessel in an environmentally-friendly manner. Follow applicable current regulations



## Maintenance as required

## Fuses

 Turn off the truck and perform the preliminary maintenance operations

## **A** CAUTION

Before carrying out any operations on the electrical system, turn the truck power supply off by disconnecting the battery connector.

## **A** CAUTION

Before changing the fuse, eliminate the cause that led to its blowing. The blown fuse must only be changed with a fuse of the same amperage. Do not tamper with the truck's electrical system.

- Open the battery cover.
- Unplug the battery connector.
- Remove the cover to gain access to the fuse holder.
- The following fuses are found on the fuse holder:

⊳	
	I Contraction of the second se
	// 🔍 🦳 🍏 🗩 OM2310

Reference	Name	Description	Value
1	1F1 fuse	Main lifting and trac- tion fuse	300 A
2	3F1 fuse	Electric steering fuse	30 A
3	1F3 fuse	Auxiliary supply fuse	7.5 A
4	1F4 fuse	Pump unit solenoid valve fuse	5 A



## Battery replacement with removal from the top

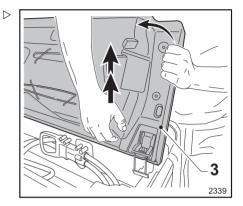
- Turn off the truck and perform the preliminary maintenance operations.
- To remove the battery hood (3): Open the battery hood, keep it in a vertical position, pull it upwards from one side and then from the other side to remove it from the mounting hooks.
- Disconnect the socket from the battery male connector.
- Insert the sling hooks into the appropriate battery slots. The entire sling must be suitably sized according to the weight of the battery.
- Lift the battery using a hoist that is suitably sized for the weight of the battery.
- Replace the battery and refit it by following the steps in reverse order.

## **A** CAUTION

To decide which type of battery to use, check the battery characteristics provided in the "TECHNICAL DATA" chapter.

#### A DANGER

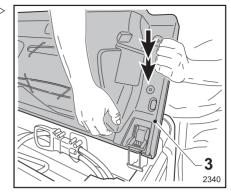
Use a crane with a suitable lifting capacity for the weight of the battery. Lifting operations must be performed by qualified personnel. DO NOT stand within the crane's radius of action or near the truck. Do not stand in the danger area beneath suspended loads. Use NON METALLIC slings. Make sure that the lifting capacity of the slings is suitable for the weight of the battery. The slings must be pulled vertically. To prevent short circuits, it is recommended that batteries with polar terminals or unprotected connections be covered with a rubber mat.





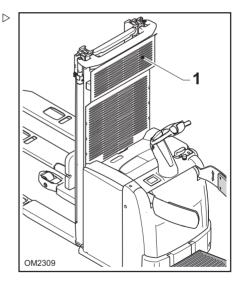
## Maintenance as required

 To refit the battery hood (3): Keep the hood in a vertical position, rest the hood on the mounting hooks, push it downwards from one side and then from the other side to secure it.



## Additional precautions

 For trucks equipped with Duplex mast 1844/1415 and Simplex mast 1844/1415, the protective guard (1) must be removed before inserting and extracting the battery from the top (2).





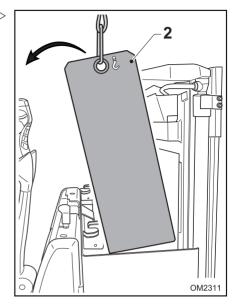
## Maintenance as required

 When inserting and/or extracting the battery ▷ from the top (2), the battery must be tilted as shown.

## **A** CAUTION

Before using the truck, refit the protective guard (1).

Using the truck without the anti-shearing protective guards is prohibited.





## Battery replacement with side removal

## A DANGER

Before changing the battery, park the truck. Ensure that the truck is on a level surface and cannot move accidentally.

Ensure that the unlocked battery cannot slide off and fall on to the ground. Danger of crushing hands and feet and risk of battery acid spillage.

- Turn off the truck and perform preliminary maintenance operations.
- Lift the battery cover (see the "Internal accessibility" section of the previous chapter).
- Disconnect the plug from the battery male connector (see the "Internal Accessibility" section of the previous chapter).
- Push the lever to release the battery, as indicated by the white arrow in the adjacent picture.
- Labels written in English on the lever indicate "Lock Battery" i.e. the direction to lock the battery and "Unlock Battery" i.e. the direction to unlock the battery.
- The spring of the battery lock lever will push ▷ the lever upwards. This will release the battery.
- Place the manufacturer-approved battery side-removal roller unit next to the truck; position it so that it is still and stable; adjust the height of the roller unit so that it is level with the underside of the battery at the battery compartment.

## A DANGER

"Risk of crushing hands!" The battery must be removed by a single operator only. The operator must follow the operating instructions given in this section, positioning himself on the same side as the battery side-removal roller unit.

 Pull the battery outwards, sliding it along the rollers on the truck frame and



W10272





 $\triangleright$ 

Maintenance as required

positioning it on the previously prepared external roller unit.

- Hook the battery at the two points (8) with a ▷ sling or chain.
- Lift the battery and remove it.

## **A** DANGER

Use a crane with a suitable lifting capacity for the weight of the battery. Lifting operations must be performed by qualified personnel. DO NOT stand within the crane's radius of action or near the truck. Do not stand in the danger area beneath suspended loads. Use NON METALLIC slings. Make sure that the lifting capacity of the slings is suitable for the weight of the battery. The slings must be pulled vertically. To prevent short circuits, it is recommended that batteries with polar terminals or unprotected connections be covered with a rubber mat.

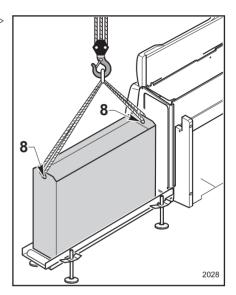
- Change the battery and refit it by following the above steps in reverse order.
- When installing the new battery, be particularly careful during the battery insertion stage. Push the battery inwards, sliding it along the rollers on the truck and positioning it on the previously prepared external roller unit.

#### A DANGER

"Danger of crushing hands" between the battery frame and the battery lock lever. Do not put your hands in zone "A" and keep all other parts of the body, such as the head, out of the way when inserting the battery. The operation must be performed by a single operator. The operator must follow the operating instructions given in this section, positioning himself on the same side as the battery side-removal roller unit.

## **A** CAUTION

To decide which type of battery to use, check the battery characteristics provided in the "TECHNICAL DATA" chapter.







## Maintenance as required

## **A** CAUTION

When closing the battery cover, take care to position the cables of the battery male connector correctly so as not to damage them.

## 

After having positioned the battery holddown, check that there is little or no clearance in the battery compartment.



Decommissioning

# Decommissioning

# **General Information**

The operations to be performed for "Temporary decommissioning" and "Permanent decommissioning" are listed in this chapter.



#### Decommissioning

## **Forklift Towing**

The forklift may not be towed in the case of breakdown.

The forklift must be lifted with due caution, as described on the preceding pages.

## **Temporary Putting Out of Commission**

The following operations must be performed when the forklift is not going to be used for a long time:

- Clean the forklift as indicated in the "Maintenance" chapter and put it in a dust-free and dry room. -
- · Lower the forks.
- Lightly grease all of the unpainted parts with oil or grease.
- Perform the lubrication operations indicated in the maintenance chapter.

- Remove the battery and put it in a room where there is no danger of freezing. Charge the battery at least once a month.
- Raise the forklift so that the wheels do not touch the ground; otherwise, the wheels will become flat at the point of contact with the floor.
- Cover the forklift with a NON-plastic sheet.

# Checks and Inspections After a Long Period of Inactivity

#### **A** DANGER

Perform the following operations before using the forklift:

- · Clean forklift truck thoroughly.
- Check the battery charge level and reassemble it in the forklift, making sure to spread Vaseline on the terminals.
- Lubricate all of the parts provided with lubricating nipples and the chains.

- · Carry out the fluid level checks.
- Perform all of the functional maneuvers of the forklift and of its safety devices both loaded and unloaded.

#### A DANGER

Follow the instructions provided in the maintenance chapter for the operations indicated previously.



### Permanent Putting Out of Commission (Demolition)

The forklift must be demolished in compliance with local legislation. Contact the authorised service network or authorised companies to scrap the forklift according to local legislation.

#### A DANGER

Disassembly of the forklift for scrapping is extremely hazardous.



In particular, batteries, fluids (oils, fuels, lubricants, etc, electrical and electronic components and rubber components must be disposed of in compliance with specific local legislation for each type of material.

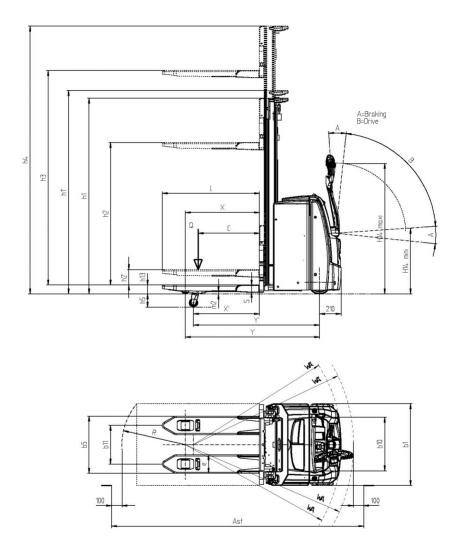




# **Technical data**

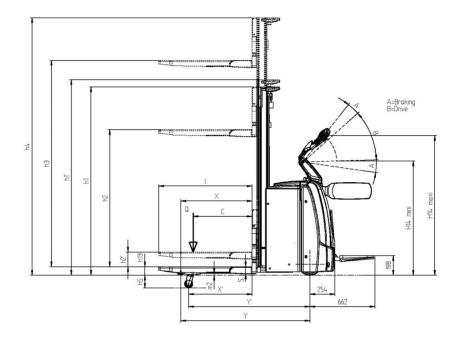
EXV and EXVi overall dimensions

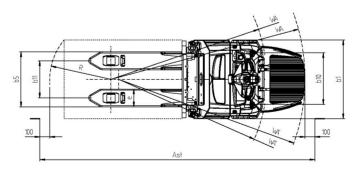
# EXV and EXVi overall dimensions





# EXV-SF and EXVi-SF overall dimensions







# Datasheet

### Datasheet (VDI) EXV 14 / EXV 16 and EXV 14i / EXV 16i

	CHARACTERISTIC	S	EXV 14 / EXV 16	EXV 14i / EXV 16i
1.3	Power unit: elec- tric, diesel, petrol, LPG		Electric	Electric
1.4	Drive type: man- ual, pedestrian, stand-on, seated, order picker		Pedestrian	Pedestrian
1.5	Load capacity	Q (kg)	1400/1600	1400 (2000)/1600 (2000) <sup>(1)</sup>
1.6	Load centre	c (mm)	600	600
1.8	Load distance, centre of drive axle to fork	x (mm)	724 (2)	724 <sup>(2)</sup> /646 <sup>(2) (3)</sup>
1.9	Wheelbase	y (mm)	1311 <sup>(4)</sup>	1311 <sup>(4)</sup> /1233 <sup>(3) (4)</sup>

WEIGHT			EXV 14 / EXV 16	EXV 14i / EXV 16i
2.1	Service weight (with bat- tery)	kg	1178	1144
2.2	Axle load with load, drive side/load side	kg	964/1614/983/1795	889/1655/896/1847
2.3	Axle load without load, drive side/load side	kg	867/311	836 / 308

	WHEELS		EXV 14 / EXV 16	EXV 14i / EXV 16i
3.1	Tyres		Polyurethane	Polyurethane
3.2	Drive wheel sizes	mm	Ø 230 x L90	Ø 230 x L90
3.3	Wheel sizes, load side	mm	Ø 85 x L85 (Ø 85 x L60) <sup>(5)</sup>	Ø 85 x L85 (Ø 85 x L60) <sup>(5)</sup>
3.4	Stabiliser wheels (sizes)	mm	Ø 150 x L50	Ø 150 x L50
3.5	Wheels number, drive side/ load side (x = drive wheel)		1x + 1/2 (1x + 1/4) <sup>(5)</sup>	1x + 1/2 (1x + 1/4) <sup>(5)</sup>
3.6	Track width, drive side	b10 (mm)	534	534
3.7	Track width, load side	b11 (mm)	380	380



	DIMENSIONS		EXV 14 / EXV 16	EXV 14i / EXV 16i
4.2	Height of mast, lowered	h1 ( mm)	1915 <sup>(6)</sup>	1915 <sup>(6)</sup>
4.3	Free lift	h2 ( mm)	150 <sup>(6)</sup>	150 <sup>(6)</sup>
4.4	Lift	h3 ( mm)	2844 <sup>(6)</sup>	2844 <sup>(6)</sup>
4.5	Height of mast, extended	h4 ( mm)	3364 <sup>(6)</sup>	3364 <sup>(6)</sup>
4.6		h5 (mm)	1	110
4.9	Height of tiller arm in driv- ing position, min/max	h14 ( mm)	865 / 1265	865 / 1265
4.1 5	Fork height, lowered	h13 (mm)	86	86
4.1 9	Overall length without load	l1 (mm)	1950 <sup>(2) (4)</sup>	1950 <sup>(2) (4)</sup>
4.2 0	Length including fork shoulder	l2 (mm)	800 (2) (4)	800 (2) (4)
4.2 1	Total width	b1 (mm)	800	800
4.2 2	Fork dimensions	s/e/ I (m m)	55 <sup>(8)</sup> /182/1150	55 <sup>(8)</sup> /182/1150
4.2 4	Fork carriage width	b3 (mm)	780	780
4.2 5	Fork spread	b5 (mm)	560 / 680	560 / 680
4.2 6		b4 (mm)	255 / 375	255 / 375
4.3 2	Ground clearance, centre of wheelbase	m2 (mm)	30 <sup>(9)</sup>	20 <sup>(9)</sup> / 150 <sup>(3)</sup>
4.3 4	Aisle width with pallets 800 x 1200	Ast ( mm)	2465 <sup>(4)</sup> /2348 <sup>(4) (10)</sup>	2448 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> <sup>(11)</sup> /2333 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> (10) <sup>(11)</sup>
	Aisle width with pallets 1000 x 1200	Ast( mm)	2503 (4)/2386 (4) (10)	2462 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> <sup>(12)</sup> /2347 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> (10) <sup>(12)</sup>
4.3 5	Turning radius	Wa ( mm)	1643 <sup>(4)</sup> /1526 <sup>(4) (10)</sup>	1565 <sup>(3) (4) (13</sup> )/1450 <sup>(3) (4)</sup> (10) (13)

	PERFORMANCE		EXV 14 / EXV 16	EXV 14i / EXV 16i
5.1	Travel speed with/without load	km/h	6.0 / 6.0 <sup>(15)</sup>	6.0 / 6.0 <sup>(15)</sup>



5.2	Lifting speed, with/without load	m/s	0.16/0.30/0.15/0.30 (14)	0.16/0.30/0.15/0.30 (14)
5.3	Lowering speed, with/with- out load	m/s	0.40/0.35/0.40/0.35 (14)	0.40/0.35/0.40/0.35 (14)
5.8	Climbing ability KB 5', with/ without load	%	10.0/23.0 (15)	10 (8) <sup>(19)</sup> /22
5.1 0	Service brake		Electric	Electric

	TRANSMISSION		EXV 14 / EXV 16	EXV 14i / EXV 16i
6.1	Traction motor, S2=60 min	kW	2.3 - 1.5 <sup>(20)</sup>	2.3 - 1.5 <sup>(20)</sup>
6.2	Lifting motor, S3=15%	kW	3.2	3.2
6.3	Battery acc. to DIN 43 531/35/36 A, B, C, no		2 PzS	2 PzS
6.4	Voltage/Nominal capacity	V/Ah	24 / 230	24 / 230
6.5	Battery weight (±5%)	kg	212	212
6.6	Energy consumption acc. to VDI cycle	kWh/ h	1.14/1.15	1.24/1.25

OTHER			EXV 14 / EXV 16	EXV 14i / EXV 16i
8.1	Type of drive control		AC control	AC control
8.4	Noise level at operator's ear	dB (A)	≤ 66	≤ 66

(1) In brackets: capacity on the forks for the version with fork initial lift (i)

(2) Values for Tele or NiHo mast (x value -26 mm,  $I_1$ +  $I_2$  +26 mm with Triplex mast)

(3) Fork arms raised (see the figure with apostrophe for dimensions)

(4) Value with battery such as 6.3 (+75 mm with 3 PzS and +150 mm with 4PzS)

(5) Truck with tandem rollers

(6) Value with Tele mast  $h_3 = 2844$  mm. For other values see mast table

(7) With load rack, mandatory for -SF

(8) Value with platform lowered

(9) The fork thickness value indicated is for use with GITTER-BOX. A carriage with thickness s = 71 mm is also available

(10) Thickness values with forks fully lowered  $m_{\rm 2}$  = 15 mm



(11) Values with fender

(12) Value with straddles lowered +17 mm

- (13) Value with straddles lowered +42 mm
- (14) Value with straddles lowered +78 mm
- (15) ±5%

(16) Speed in pedestrian mode - Speed standing without side protection - Speed standing with side protection

(16) On slopes with gentle start and forksraised (geometric limit with start of slope at = 9.2%)

(17) Value with Tele mast h3 = 4644 mm

(18) Rounded edge on the side with forks lowered (geometric limit on slope =9.2%)

(19) In brackets: maximum surmountable gradient with capacity of 2000 kg on the fork side, with the initial lift option.

(20) With "One Wheel Drive" transmission system

	CHARACTERISTIC	S	EXV-SF 14 / EXV-SF 16	EXV-SF 14i / EXV-SF 16i
1.3	Power unit: elec- tric, diesel, petrol, LPG		Electric	Electric
1.4	Drive type: man- ual, pedestrian, stand-on, seated, order picker		Pedestrian/Standing	Pedestrian/Standing
1.5	Load capacity	Q (kg)	1400/1600	1400 (2000)/1600 (2000) <sup>(1)</sup>
1.6	Load centre	c (mm)	600	600
1.8	Load distance, centre of drive axle to fork	x (mm)	724 <sup>(2)</sup>	724 <sup>(2)</sup> /646 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
1.9	Wheelbase	y (mm)	1311 <sup>(4)</sup>	1311 <sup>(4)</sup> /1233 <sup>(3) (4)</sup>

#### Datasheet (VDI) EXV-SF 14 / EXV-SF 16 and EXV-SF 14i / EXV-SF 16i



WEIGHT			EXV-SF 14 / EXV-SF 16	EXV-SF 14i / EXV-SF 16i
2.1	Service weight (with bat- tery)	kg	1258	1229
2.2	Axle load with load, drive side/load side	kg	1040/1619/1059/1800	971/1658/979/1850
2.3	Axle load without load, drive side/load side	kg	955 / 304	962 / 268

	WHEELS		EXV-SF 14 / EXV-SF 16	EXV-SF 14i / EXV-SF 16i
3.1	Tyres		Polyurethane	Polyurethane
3.2	Drive wheel sizes	mm	Ø 230 x L90	Ø 230 x L90
3.3	Wheel sizes, load side	mm	Ø 85 x L85 (Ø 85 x L60) <sup>(5)</sup>	Ø 85 x L85 (Ø 85 x L60) <sup>(5)</sup>
3.4	Stabiliser wheels (sizes)	mm	2x Ø 150 x L50	2x Ø 150 x L50
3.5	Wheels number, drive side/ load side (x = drive wheel)		1x + 2/2 (1x + 1/4) <sup>(5)</sup>	1x + 2/2 (1x + 1/4) <sup>(5)</sup>
3.6	Track width, drive side	b10 (mm)	534	534
3.7	Track width, load side	b11 (mm)	380	380

	DIMENSIONS		EXV-SF 14 / EXV-SF 16	EXV-SF 14i / EXV-SF 16i
4.2	Height of mast, lowered	h1 ( mm)	1915 <sup>(6)</sup>	1915 <sup>(6)</sup>
4.3	Free lift	h2 ( mm)	150 <sup>(6)</sup>	150 <sup>(6)</sup>
4.4	Lift	h3 ( mm)	2844 <sup>(6)</sup>	2844 <sup>(6)</sup>
4.5	Height of mast, extended	h4 ( mm)	3364 <sup>(6)</sup>	3364 <sup>(6)</sup>
4.6	Initial lift	h5 (mm)	/	110
4.9	Height of tiller arm in driv- ing position, min/max	h14 ( mm)	1175 / 1380	1175 / 1380
4.1 5	Fork height, lowered	h13 (mm)	86	86
4.1 9	Overall length without load	l1 (mm)	1993 <sup>(2) (4)</sup> /2401 <sup>(2) (4) (7)</sup>	1993 <sup>(2) (4)</sup> /2401 <sup>(2) (4) (7)</sup>
4.2 0	Length including fork shoulder	l2 (mm)	843 (2) (4)/1251 (2) (4) (7)	843 (2) (4)/1251 (2) (4) (7)
4.2 1	Total width	b1 (mm)	800	800



4.2 2	Fork dimensions	s/e/ I (m m)	55 <sup>(8)</sup> /182/1150	55 <sup>(8)</sup> /182/1150
4.2 4	Fork carriage width	b3 (mm)	780	780
4.2 5	Fork spread	b5 (mm)	560 / 680	560 / 680
4.2 6		b4 (mm)	255 / 375	255 / 375
4.3 2	Ground clearance, centre of wheelbase	m2 (mm)	30 (9)	20 <sup>(9)</sup> / 150 <sup>(3)</sup>
4.3 4	Aisle width with pallets 800 x 1200	Ast ( mm)	2406 <sup>(4)</sup> /2795 <sup>(4) (7)</sup>	2390 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> <sup>(11)</sup> /2777 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> (7) <sup>(11)</sup>
4.3 4.1	Aisle width with pallets 1000 x 1200	Ast( mm)	2444 <sup>(4)</sup> /2833 <sup>(4) (7)</sup>	2404 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> <sup>(13)</sup> /2791 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> (7) (12)
4.3 5	Turning radius	Wa ( mm)	1584 <sup>(4)</sup> /1973 <sup>(4) (7)</sup>	1507 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> <sup>(13)</sup> /1894 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> (7) <sup>(13)</sup>

	PERFORMANCE		EXV-SF 14 / EXV-SF 16	EXV-SF 14i / EXV-SF 16i
5.1	Travel speed with/without load	km/h	4.0/4.0 6.0/6.0 8.0/10.0 <sup>(15)</sup> (16)	4.0/4.0 6.0/6.0 8.0/10.0 <sup>(15)</sup> (16)
5.2	Lifting speed, with/without load	m/s	0.16/0.30/0.15/0.30 (14)	0.16/0.30/0.15/0.30 (14)
5.3	Lowering speed, with/with- out load	m/s	0.40/0.35/0.40/0.35 (14)	0.40/0.35/0.40/0.35 (14)
5.8	Climbing ability KB 5', with/ without load	%	10 / 23 <sup>(15)</sup>	10 (8) <sup>(19)</sup> /22
5.1 0	Service brake		Electric	Electric

	TRANSMISSION		EXV-SF 14 / EXV-SF 16	EXV-SF 14i / EXV-SF 16i
6.1	Traction motor, S2=60 min	kW	2.3	2.3
6.2	Lifting motor, S3=15%	kW	3.2	3.2
6.3	Battery acc. to DIN 43 531/35/36 A, B, C, no		2 PzS	2 PzS
6.4	Voltage/Nominal capacity	V/Ah	24 / 230	24 / 230
6.5	Battery weight (±5%)	kg	212	212
6.6	Energy consumption acc. to VDI cycle	kWh/ h	1.18/1.19	1.27/1.29



#### Datasheet

	OTHER		EXV-SF 14 / EXV-SF 16	EXV-SF 14i / EXV-SF 16i
8.1	Type of drive control		AC control	AC control
	Noise level at operator's ear	dB (A)	≤ 66	≤ 66

(1) In brackets: capacity on the forks for the version with fork initial lift (i)

(2) Values for Tele or NiHo mast (x value -26 mm,  $I_1$ +  $I_2$  +26 mm with Triplex mast)

(3) Fork arms raised (see the figure with apostrophe for dimensions)

(4) Value with battery such as 6.3 (+75 mm with 3 PzS and +150 mm with 4PzS)

(5) Truck with tandem rollers

(6) Value with Tele mast  $h_3 = 2844$  mm. For other values see mast table

(7) With load rack, mandatory for -SF

(8) Value with platform lowered

(9) The fork thickness value indicated is for use with GITTER-BOX. A carriage with thickness s = 71 mm is also available

(10) Thickness values with forks fully lowered  $m_{2}$  = 15 mm  $\,$ 

(11) Values with fender

(12) Value with straddles lowered +17 mm

(13) Value with straddles lowered +42 mm

(14) Value with straddles lowered +78 mm

(15) ±5%

(16) Speed in pedestrian mode - Speed standing without side protection - Speed standing with side protection

(16) On slopes with gentle start and forksraised (geometric limit with start of slope at = 9.2%)

(17) Value with Tele mast h3 = 4644 mm

(18) Rounded edge on the side with forks lowered (geometric limit on slope =9.2%)

(19) In brackets: maximum surmountable gradient with capacity of 2000 kg on the fork side, with the initial lift option.



### Datasheet (VDI) EXV 20 / EXV 20i

	CHARACTERISTICS		EXV 20	EXV 20i
1.3	Power unit: elec- tric, diesel, petrol, LPG		Electric	Electric
1.4	Drive type: man- ual, pedestrian, stand-on, seated, order picker		Pedestrian	Pedestrian
1.5	Load capacity	Q (kg)	2000	2000 (2000) <sup>(1)</sup>
1.6	Load centre	c (mm)	600	600
1.8	Load distance, centre of drive axle to fork	x (mm)	724 (2)	724 <sup>(2)</sup> /646 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
1.9	Wheelbase	y (mm)	1425	1425 / 1347 <sup>(3)</sup>

	WEIGHT		EXV 20	EXV 20i
2.1	Service weight (with bat- tery)	kg	1505	1439
2.2	Axle load with load, drive side/load side	kg	1307 / 2198	1135 / 2303
2.3	Axle load without load, drive side/load side	kg	1063 / 441	1019 / 420

	WHEELS		EXV 20	EXV 20i
3.1	Tyres		Polyurethane	Polyurethane
3.2	Drive wheel sizes	mm	Ø 230 x L90	Ø 230 x L90
3.3	Wheel sizes, load side	mm	Ø 85 x L85 (Ø 85 x L60) <sup>(4)</sup>	Ø 85 x L105 (Ø 85 x L80) (4)
3.4	Stabiliser wheels (sizes)	mm	Ø 150 x L50	Ø 150 x L50
3.5	Wheels number, drive side/ load side (x = drive wheel)		1x + 1/2 (1x + 1/4) <sup>(4)</sup>	1x + 1/2 (1x + 1/4) <sup>(4)</sup>
3.6	Track width, drive side	b10 (mm)	534	534
3.7	Track width, load side	b11 (mm)	370	370

D	IMENSIONS		EXV 20	EXV 20i
4.2 Heigh	t of mast, lowered	h1 ( mm)	1915 <sup>(5)</sup>	1915 <sup>(5)</sup>



4.3	Free lift	h2 ( mm)	150 <sup>(5)</sup>	150 <sup>(5)</sup>
4.4	Lift	h3 ( mm)	2684 <sup>(5)</sup>	2684 <sup>(5)</sup>
4.5	Height of mast, extended	h4 ( mm)	3284 <sup>(5)</sup>	3284 <sup>(5)</sup>
4.6		h5 (mm)	/	110
4.9	Height of tiller arm in driv- ing position, min/max	h14 ( mm)	865 / 1265	865 / 1265
4.1 5	Fork height, lowered	h13 (mm)	86	86
4.1 9	Overall length without load	l1 (mm)	2065 <sup>(2)</sup>	2065 <sup>(2)</sup>
4.2 0	Length including fork shoulder	l2 (mm)	915 <sup>(2)</sup>	915 <sup>(2)</sup>
4.2 1	Total width	b1 (mm)	810	810
4.2 2	Fork dimensions	s/e/ I (m m)	73/210/1150	73/210/1150
4.2 4	Fork carriage width	b3 (mm)	780	780
4.2 5	Fork spread	b5 (mm)	580 / 680	580 / 680
4.2 6		b4 (mm)	230 / 330	230 / 330
4.3 2	Ground clearance, centre of wheelbase	m2 (mm)	20 (7)	20 <sup>(7)</sup> / 150 <sup>(2)</sup>
4.3 4	Aisle width with pallets 800 x 1200	Ast ( mm)	2579 / 2462 <sup>(8)</sup>	2562 <sup>(3) (9)</sup> /2447 <sup>(3) (8) (9)</sup>
4.3 4.1	Aisle width with pallets 1000 x 1200	Ast( mm)	2617 / 2500 <sup>(8)</sup>	2576 (3) (10)/2461 (3) (8) (10)
4.3 5	Turning radius	Wa ( mm)	1757 / 1640 <sup>(8)</sup>	1679 <sup>(3) (11)</sup> /1564 <sup>(3) (8) (11)</sup>

	PERFORMANCE		EXV 20	EXV 20i
5.1	Travel speed with/without load	km/h	6.0 / 6.0 <sup>(13)</sup>	6.0 / 6.0 <sup>(13)</sup>
5.2	Lifting speed, with/without load	m/s	0.15/0.30 (12)	0.15/0.30 (12)



5.3	Lowering speed, with/with- out load	m/s	0.31/0.31 <sup>(12)</sup>	0.31/0.31 <sup>(12)</sup>
5.8	Climbing ability KB 5', with/ without load	%	8 / 23 <sup>(13)</sup>	8 / 23
5.1 0	Service brake		Electric	Electric

	TRANSMISSION		EXV 20	EXV 20i
6.1	Traction motor, S2=60 min	kW	2.3 - 1.5 <sup>(18)</sup>	2.3 - 1.5 <sup>(18)</sup>
6.2	Lifting motor, S3=15%	kW	3.2	3.2
6.3	Battery acc. to DIN 43 531/35/36 A, B, C, no		3 PzS <sup>(14)</sup>	3 PzS <sup>(14)</sup>
6.4	Voltage/Nominal capacity	V/Ah	24 / 345	24 / 345
6.5	Battery weight (±5%)	kg	288	288
6.6	Energy consumption acc. to VDI cycle	kWh/ h	1.44	1.57

	OTHER		EXV 20	EXV 20i
8.1	Type of drive control		AC control	AC control
8.4	Noise level at operator's ear	dB (A)	≤ 66	≤ 66

(1) In brackets: capacity on the forks for the version with fork initial lift (i)

(2) Values for Tele or NiHo mast (x value -26 mm,  $I_1$ +  $I_2$  +26 mm with Triplex mast)

(3) Fork arms raised (see the figure with apostrophe for dimensions)

(4) In brackets: tandem rollers

(5) Value with Tele mast  $h_3 = 2684$  mm. For other values see mast table

- (6) With load rack, mandatory for -SF
- (7) Value with platform lowered
- (8) With forks fully lowered  $m_2 = 13 \text{ mm}$

(9) Values with fender

- (10) Value with straddles lowered +17 mm
- (11) Value with straddles lowered +42 mm
- (12) Value with straddles lowered +78 mm

(13) ±5%



#### Datasheet

(14) Speed in pedestrian mode - Speed standing without side protection - Speed standing with side protection

(15) Value with Tele mast h3 = 3584 mm

(16) Rounded edge on the side with forks lowered (geometric limit on slope =5.6%)

(17) Battery replaceable using lift

(18) With "One Wheel Drive" transmission system

#### Datasheet (VDI) EXV-SF 20 / EXV-SF 20i

	CHARACTERISTIC	s	EXV-SF 20	EXV-SF 20i
1.3	Power unit: elec- tric, diesel, petrol, LPG		Electric	Electric
1.4	Drive type: man- ual, pedestrian, stand-on, seated, order picker		Pedestrian/Standing	Pedestrian/Standing
1.5	Load capacity	Q (kg)	2000	2000 (2000) <sup>(1)</sup>
1.6	Load centre	c (mm)	600	600
1.8	Load distance, centre of drive axle to fork	x (mm)	724 <sup>(2)</sup>	724 <sup>(2)</sup> /646 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
1.9	Wheelbase	y (mm)	1425	1425 / 1347 <sup>(3)</sup>

	WEIGHT		EXV-SF 20	EXV-SF 20i
2.1	Service weight (with bat- tery)	kg	1575	1508
2.2	Axle load with load, drive side/load side	kg	1384 / 2191	1213 / 2295
2.3	Axle load without load, drive side/load side	kg	1141 / 434	1096 / 412

WHEELS			EXV-SF 20	EXV-SF 20i
3.1	Tyres		Polyurethane	Polyurethane
3.2	Drive wheel sizes	mm	Ø 230 x L90	Ø 230 x L90
3.3	Wheel sizes, load side	mm	Ø 85 x L85 (Ø 85 x L60) <sup>(4)</sup>	Ø 85 x L105 (Ø 85 x L80) (4)



3.4	Stabiliser wheels (sizes)	mm	2x Ø 140 x L50	2x Ø 140 x L50
3.5	Wheels number, drive side/ load side (x = drive wheel)		1x + 2/2 (1x + 1/4) <sup>(4)</sup>	1x + 2/2 (1x + 1/4) <sup>(4)</sup>
3.6	Track width, drive side	b10 (mm)	534	534
3.7	Track width, load side	b11 (mm)	370	370

DIMENSIONS			EXV-SF 20	EXV-SF 20i
4.2	Height of mast, lowered	h1 ( mm)	1915 <sup>(5)</sup>	1915 <sup>(5)</sup>
4.3	Free lift	h2 ( mm)	150 <sup>(5)</sup>	150 <sup>(5)</sup>
4.4	Lift	h3 ( mm)	2684 <sup>(5)</sup>	2684 <sup>(5)</sup>
4.5	Height of mast, extended	h4 ( mm)	3284 <sup>(5)</sup>	3284 <sup>(5)</sup>
4.6		h5 (mm)	1	110
4.9	Height of tiller arm in driv- ing position, min/max	h14 ( mm)	1175 / 1380	1175 / 1380
4.1 5	Fork height, lowered	h13 (mm)	86	86
4.1 9	Overall length without load	l1 (mm)	2108 <sup>(2)</sup> /2516 <sup>(2) (6)</sup>	2108 <sup>(2)</sup> /2516 <sup>(2) (6)</sup>
4.2 0	Length including fork shoulder	l2 (mm)	958 <sup>(2)</sup> /1366 <sup>(2) (6)</sup>	958 <sup>(2)</sup> /1366 <sup>(2) (6)</sup>
4.2 1	Total width	b1 (mm)	810	810
4.2 2	Fork dimensions	s/e/ I (m m)	73/210/1150	73/210/1150
4.2 4	Fork carriage width	b3 (mm)	780	780
4.2 5	Fork spread	b5 (mm)	580 / 680	580 / 680
4.2 6		b4 (mm)	230 / 330	230 / 330
4.3 2	Ground clearance, centre of wheelbase	m2 (mm)	20 (7)	20 <sup>(7)</sup> / 150 <sup>(2)</sup>
4.3 4	Aisle width with pallets 800 x 1200	Ast ( mm)	2519 / 2909 <sup>(6)</sup>	2503 <sup>(3) (9)</sup> /2892 <sup>(3) (6) (9)</sup>



#### Datasheet

	Aisle width with pallets 1000 x 1200	Ast ( mm)	2557 / 2947 <sup>(6)</sup>	2517 <sup>(3) (10)</sup> /2906 <sup>(3) (6) (10)</sup>
4.3 5	Turning radius	Wa ( mm)	1697 / 2087 <sup>(6)</sup>	1620 <sup>(3) (11)</sup> /2009 <sup>(3) (6) (11)</sup>

	PERFORMANCE		EXV-SF 20	EXV-SF 20i
5.1	Travel speed, laden/unla- den	km/h	4.0/4.0 6.0/6.0 8.0/10.0 <sup>(13)</sup> (14)	4.0/4.0 6.0/6.0 8.0/10.0 <sup>(13)</sup> (14)
5.2	Lifting speed, with/without load	m/s	0.15/0.30 (12)	0.15/0.30 (12)
5.3	Lowering speed, with/with- out load	m/s	0.31/0.31 <sup>(12)</sup>	0.31/0.31 <sup>(12)</sup>
5.8	Climbing ability KB 5', with/ without load	%	8 / 23 <sup>(13)</sup>	8 / 23
5.1 0	Service brake		Electric	Electric

	TRANSMISSION		EXV-SF 20	EXV-SF 20i
6.1	Traction motor, S2=60 min	kW	2.3	2.3
6.2	Lifting motor, S3=15%	kW	3.2	3.2
6.3	Battery acc. to DIN 43 531/35/36 A, B, C, no		3 PzS (14)	3 PzS <sup>(14)</sup>
6.4	Voltage/Nominal capacity	V/Ah	24 / 345	24 / 345
6.5	Battery weight (±5%)	kg	288	288
6.6	Energy consumption acc. to VDI cycle	kWh/ h	1.48	1.62

	OTHER		EXV-SF 20	EXV-SF 20i
8.1	Type of drive control		AC control	AC control
8.4	Noise level at operator's ear	dB (A)	≤ 66	≤ 66

(1) In brackets: capacity on the forks for the version with fork initial lift (i)

(2) Values for Tele or NiHo mast (x value -26 mm,  $l_1+l_2+26 \text{ mm}$  with Triplex mast)

(3) Fork arms raised (see the figure with apostrophe for dimensions)

(4) In brackets: tandem rollers

(5) Value with Tele mast  $h_3$  = 2684 mm. For other values see mast table

(6) With load rack, mandatory for -SF



- (7) Value with platform lowered
- (8) With forks fully lowered  $m_2 = 13 \text{ mm}$
- (9) Values with fender
- (10) Value with straddles lowered +17 mm
- (11) Value with straddles lowered +42 mm
- (12) Value with straddles lowered +78 mm
- (13) ±5%

(14) Speed in pedestrian mode - Speed standing without side protection - Speed standing with side protection

(15) Value with Tele mast h3 = 3584 mm

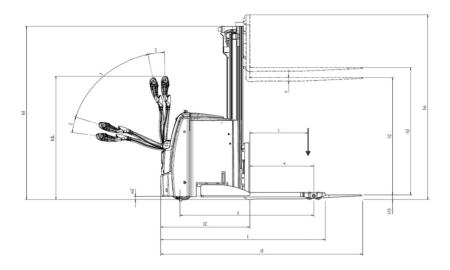
(16) Rounded edge on the side with forks lowered (geometric limit on slope =5.6%)

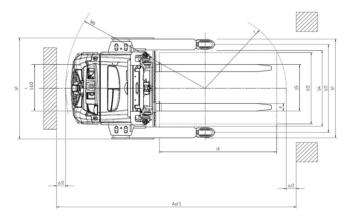
(17) Battery replaceable using lift



**EXP** overall dimensions

# EXP overall dimensions







### Datasheet (VDI) EXP 14 / EXP 16 / EXP 20

	CHARACTERISTICS		EXP 14	EXP 16	EXP 20
1. 3	Power unit: electric, die- sel, petrol, LPG		Electric		
1.	Drive type: manual, pe- destrian, stand-on, seat- ed, order picker		Pedestrian		
1. 5	Load capacity	Q (kg)	1400	1600	2000
1. 6	Load centre	c (mm)	600		
1. 8	Load distance, centre of drive axle to fork	x (mm)	696 <sup>(1) (4)</sup>	689 (1) (4)	660 <sup>(1) (4)</sup>
1. 9	Wheelbase	y (mm)	1406.5		

	WEIGHT		EXP 14	EXP 16	EXP 20
2.1	Service weight (with bat- tery)	kg	1516	1556	1605
2.2	Axle load with load, drive side/load side	kg	1146/2374	1160/2400	1187/2422
2.3	Axle load without load, drive side/load side	kg	1072/444	1086/470	1113/492

	WHEELS		EXP 14	EXP 16	EXP 20
3.1	Tyres		Polyurethane	Polyurethane	Polyurethane
3.2	Drive wheel sizes	m m	Ø 230 x L90	Ø 230 x L90	Ø 230 x L90
3.3	Wheel sizes, load side	m m	Ø 85 x L85 (Ø 85 x L60) <sup>(3)</sup>		
3.4	Stabiliser wheels (sizes)	m m	Ø 100 x L40		
3.5	Wheels number, drive side/load side (x = drive wheel)		1x + 1/2 (1x + 1/4) <sup>(3)</sup>		



3.6	Track width, drive side	b1 0 (m m)	534
3.7	Track width, load side	b1 1 (m m)	1000/1200/1400

	DIMENSIONS		EXP 14	EXP 16	EXP 20	
4.2	Height of mast, lowered	h1 ( mm)	191	2 <sup>(4)</sup>	1912 <sup>(5)</sup>	
4.3	Free lift	h2 ( mm)	1276 <sup>(5)</sup>	1286 <sup>(5)</sup>	1286 <sup>(5)</sup>	
4.4	Lift	h3 ( mm)	426	6 <sup>(4)</sup>	4026 <sup>(5)</sup>	
4.5	Height of mast, exten- ded	h4 ( mm)	4892 <sup>(4)</sup>	4902 <sup>(4)</sup>	4652 <sup>(5)</sup>	
4.6		h5 (mm)		1		
4.9	Height of tiller arm in driving position, min/max	h14 ( mm)	865 / 1265			
4.1 5	Fork height, lowered	h13 (mm)	50			
4.1 9	Overall length without load	l1 (mm)	2071 <sup>(2)</sup>	210	7(2)	
4.2 0	Length including fork shoulder	l2 (mm)	921 (2) (6) (4)	957 <sup>(2</sup>	2) (6) (4)	
4.2 1	Total width	b1 (mm)		1170/1370/1570		
4.2 2	Fork dimensions	s/e/ I (m m)	35x100x1150 45x120x1150			
4.2 4	Fork carriage width	b3 (mm)	820			
4.2 5	Fork spread	b5 (mm)	400 / 720 430 / 750			
4.2 6		b4 (mm)	860/1060/1260			
4.3 2	Ground clearance, cen- tre of wheelbase	m2 (mm)	30			



4.3 4	Aisle width with pallets 800 x 1200	Ast ( mm)	2588 <sup>(6)</sup>	2592 <sup>(6)</sup>	2605 <sup>(6)</sup>
4.3 4.1	Aisle width with pallets 1000 x 1200	Ast( mm)	2559 <sup>(6)</sup>	2566 <sup>(6)</sup>	2587 <sup>(6)</sup>
4.3 5	Turning radius	Wa ( mm)		1715 <sup>(6)</sup>	

	PERFORMANCE		EXP 14	EXP 16	EXP 20
5.1	Travel speed with/with- out load	km/h	6.0 / 6.0		
5.2	Lifting speed, with/with- out load	m/s	0.16/0.30 <sup>(8)</sup>	0.15/0.30 <sup>(8)</sup>	0.15/0.30 <sup>(7)</sup>
5.3	Lowering speed, with/ without load	m/s	0.40/0.35 <sup>(8)</sup>	0.40/0.35 <sup>(8)</sup>	0.31/0.31 <sup>(7)</sup>
5.8	Climbing ability KB 5', with/without load	%	8 / 23 <sup>(9)</sup> (10)		
5.10	Service brake			Electromagnetic	

	TRANSMISSION		EXP 14-16-20
6.1	Traction motor, S2=60 min	kW	2.3
6.2	Lifting motor, S3=15%	kW	3.2
6.3	Battery acc. to DIN 43 531/35/36 A, B, C, no		3 PzS <sup>(10)</sup>
6.4	Voltage/Nominal capacity	V/Ah	24/345
6.5	Battery weight (±5%)	kg	288

	OTHER		EXP 14-16-20
8.1	Type of drive control		AC control
8.4	Noise level at operator's ear	dB (A)	≤ 66

(1) With Tele and NiHo mast +26 mm

(2) With Tele and NiHo mast -26 mm

(3) In brackets (truck with tandem rollers)

(4) Value with Triplex mast h3 = 4266 mm

(5) Value with Triplex mast h3 = 4026 mm

(6) Without creep speed +12 mm

(7) Value with Tele mast h3 = 3584 mm

(8) Value with Tele mast h3 = 4644 mm



45758043484 EN - 11/2021 - 08

#### Datasheet

(9) On edges on a slope with forks raised, geometric limit = 8%

(10) Battery replaceable using a hoist



### Datasheet (VDI) EXV 14 D / EXV 16 D / EXV 20 D

	CHARACTERISTIC	S	EXV 14 D / EXV 16 D	EXV 20 D
1.3	Power unit: elec- tric, diesel, petrol, LPG		Electric	Electric
1.4	Drive type: man- ual, pedestrian, stand-on, seated, order picker		Pedestrian	Pedestrian
1.5	Load capacity	Q (kg)	1400/1000+1000 (2000)// 1600/1000+1000 (2000)	2000/1000+1000 (2000) <sup>(1)</sup>
1.6	Load centre of gravity	c (mm)	600	600
1.8	Load distance, centre of drive axle to fork	x (mm)	924 (2)/846 (2) (3)	924 <sup>(2)</sup> /846 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
1.9	Wheelbase	y (mm)	1511 <sup>(4)</sup> /1433 <sup>(3) (4)</sup>	1625 <sup>(4)</sup> /1547 <sup>(3) (4)</sup>

	WEIGHT		EXV 14 D / EXV 16 D	EXV 20 D
2.1	Service weight (with bat- tery)	kg	1173	1466
2.2	Axle load with load, drive side/load side	kg	1109/1464//1144/1629	1452/2014
2.3	Axle load without load, drive side/load side	kg	885/288	1076/390

	WHEELS		EXV 14 D / EXV 16 D	EXV 20 D
3.1	Tyres		Polyurethane	Polyurethane
3.2	Drive wheel sizes	mm	Ø 230 x L90	Ø 230 x L90
3.3	Wheel sizes, load side	mm	Ø 85 x L85 (Ø 85 x L60) <sup>(5)</sup>	Ø 85 x L105 (Ø 85 x L80) (5)
3.4	Stabiliser wheels (sizes)	mm	Ø 150 x L50	2x Ø 140 x L50
3.5	Wheels number, drive side/ load side (x = drive wheel)		1x + 1/2 (1x + 1/4) <sup>(5)</sup>	1x + 2/2 (1x + 1/4) <sup>(5)</sup>



### Datasheets

3.6	Track width, drive side	b10 (mm)	534	534
3.7	Track width, load side	b11 (mm)	370	370

	DIMENSIONS		EXV 14 D / EXV 16 D	EXV 20 D
4.2	Height of mast, lowered	h1 ( mm)	1915 <sup>(6)</sup>	1915 <sup>(6)</sup>
4.3	Free lift	h2 ( mm)	150 <sup>(6)</sup>	150 <sup>(6)</sup>
4.4	Lifting	h3 ( mm)	2684 <sup>(6)</sup>	2684 <sup>(6)</sup>
4.5	Height of mast, extended	h4 ( mm)	3284 <sup>(6)</sup>	3284 <sup>(6)</sup>
4.6		h5 (mm)	1	110
4.9	Height of tiller arm in driv- ing position, min/max	h14 ( mm)	865 / 1265	800/1250
4.1 5	Fork height, lowered	h13 (mm)	86	86
4.1 9	Overall length without load	l1 (mm)	2065 <sup>(2)</sup>	2065 <sup>(2)</sup>
4.2 0	Length including fork shoulder	l2 (mm)	915 <sup>(2)</sup>	915 <sup>(2)</sup>
4.2 1	Total width	b1 (mm)	810	810
4.2 2	Fork dimensions	s/e/ I (m m)	55/182/1150	61/201/1150
4.2 4	Fork carriage width	b3 (mm)	780	780
4.2 5	Fork spread	b5 (mm)	560	570
4.2 6		b4 (mm)	255	230
4.3 2	Ground clearance, centre of wheelbase	m2 (mm)	20 <sup>(9)</sup> /130 <sup>(3)</sup>	20 <sup>(9)</sup> /130 <sup>(3)</sup>
4.3 4	Working aisle with pallet 800 x 1200	Ast ( mm)	2499 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> <sup>(10)</sup> <sup>(12)</sup> /2384 <sup>(3)</sup> (4) <sup>(11)</sup> <sup>(12)</sup>	2613 <sup>(3)</sup> <sup>(10)</sup> <sup>(12)</sup> /2498 <sup>(3)</sup> <sup>(11)</sup> (12)



	Working aisle with pallet 1000 x 1200	Ast ( mm)	2584 <sup>(3) (4) (10) (13)</sup> /2469 <sup>(3)</sup> (4) (11) (13)	2698 <sup>(3)</sup> <sup>(10)</sup> <sup>(13)</sup> /2583 <sup>(3)</sup> <sup>(10)</sup> (13)
4.3	Turning radius	Wa (	1765 <sup>(3) (4) (10) (14)</sup> /1650 <sup>(3)</sup>	1879 <sup>(3)</sup> <sup>(10)</sup> <sup>(14)</sup> /1764 <sup>(3)</sup> <sup>(10)</sup>
5		mm)	(4) (11) (14)	(14)

	PERFORMANCE		EXV 14 D / EXV 16 D	EXV 20 D
5.1	Travel speed with/without load	km/h	6.0/6.0 (15)	6.0/6.0 <sup>(15)</sup>
5.2	Lifting speed, with/without load	m/s	0.16/0.30//0.15/0.30 (16)	0.15/0.30 <sup>(16)</sup>
5.3	Lowering speed, with/with- out load	m/s	0.40/0.35//0.40/0.35 <sup>(16)</sup>	0.31/0.31 <sup>(16)</sup>
5.8	Climbing ability KB 5', with/ without load	%	10 <sup>(8) (18)</sup> /22	8/23
5.1 0	Service brake		Electric	Electric

	TRANSMISSION		EXV 14 D / EXV 16 D	EXV 20 D
6.1	Traction motor, S2=60 min	kW	2.3	2.3
6.2	Lifting motor, S3=15%	kW	3.2	3.2
6.3	Battery acc. to DIN 43 531/35/36 A, B, C, no		3 PzS	3 PzS
6.4	Voltage/Nominal capacity	V/Ah	24/345	24/345
6.5	Battery weight (±5%)	kg	288	288
6.6	Energy consumption acc. to VDI cycle	kWh/ h	1.24//1.25	1.62

	OTHER		EXV 14 D / EXV 16 D	EXV 20 D
8.1	Type of drive control		AC control	AC control
	Noise level at operator's ear	dB (A)	≤ 66	≤ 66

(1) In brackets: capacity on the forks for the version with fork initial lift (i)

(2) Values for Tele or NiHo mast (x value -26 mm,  $I_1$ +  $I_2$  +26 mm with Triplex mast)

(3) Fork arms raised (see the figure with apostrophe for dimensions)

(4) Value with battery such as 6.3 (+75 mm with 3 PzS and +150 mm with 4PzS)

(5) Truck with tandem rollers

(6) Value with Tele mast  $h_3 = 2844$  mm. For other values see mast table



45758043484 EN - 11/2021 - 08

(7) With load rack, mandatory for -SF

(8) Value with platform lowered

(9) The fork thickness value indicated is for use with GITTER-BOX. A carriage with thickness s = 71 mm is also available

(10) Thickness values with forks fully lowered  $m_{\rm 2}$  = 15 mm

(11) Values with fender

(12) Value with straddles lowered +17 mm

(13) Value with straddles lowered +42 mm

(14) Value with straddles lowered +78 mm

(15) ±5%

(16) Speed in pedestrian mode - Speed when standing without side protection - Speed when standing with side protection

(16) On slopes with gentle start and forksraised (geometric limit with start of slope at = -9.2%)

(17) Value with Tele mast h3 = 4644 mm

(18) Rounded edge on the side with forks lowered (geometric limit on slope =9.2%)

(19) In brackets: maximum surmountable gradient with capacity of 2000 kg on the fork side, with the initial lift option.

#### Datasheet (VDI) EXV-SF 14 / EXV-SF 16 and EXV-SF 14i / EXV-SF 16i

	CHARACTERISTIC	cs	EXV-SF 14 / EXV-SF 16	EXV-SF 14i / EXV-SF 16i
1.3	Power unit: elec- tric, diesel, petrol, LPG		Electric	Electric
1.4	Drive type: man- ual, pedestrian, stand-on, seated, order picker		Pedestrian/Standing	Pedestrian/Standing
1.5	Load capacity	Q (kg)	1400//1600	1400 (2000)//1600 (2000) <sup>(1)</sup>
1.6	Load centre of gravity	c (mm)	600	600



	Load distance, centre of drive axle to fork	x (mm)	724 <sup>(2)</sup>	724 <sup>(2)</sup> /646 <sup>(2) (3)</sup>
1.9	Wheelbase	y (mm)	1311 <sup>(4)</sup>	1311 <sup>(4)</sup> /1233 <sup>(3) (4)</sup>

	WEIGHT		EXV-SF 14 / EXV-SF 16	EXV-SF 14i / EXV-SF 16i
2.1	Service weight (with bat- tery)	kg	1258	1229
2.2	Axle load with load, drive side/load side	kg	1040/1619//1059/1800	971/1658//979/1850
2.3	Axle load without load, drive side/load side	kg	955/304	962/268

	WHEELS		EXV-SF 14 / EXV-SF 16	EXV-SF 14i / EXV-SF 16i
3.1	Tyres		Polyurethane	Polyurethane
3.2	Drive wheel sizes	mm	Ø 230 x L90	Ø 230 x L90
3.3	Wheel sizes, load side	mm	Ø 85 x L85 (Ø 85 x L60) <sup>(5)</sup>	Ø 85 x L85 (Ø 85 x L60) <sup>(5)</sup>
3.4	Stabiliser wheels (sizes)	mm	2x Ø 150 x L50	2x Ø 150 x L50
3.5	Wheels number, drive side/ load side (x = drive wheel)		1x + 2/2 (1x + 1/4) <sup>(5)</sup>	1x + 2/2 (1x + 1/4) <sup>(5)</sup>
3.6	Track width, drive side	b10 (mm)	534	534
3.7	Track width, load side	b11 (mm)	380	380

	DIMENSIONS		EXV-SF 14 / EXV-SF 16	EXV-SF 14i / EXV-SF 16i
4.2	Height of mast, lowered	h1 ( mm)	1915 <sup>(6)</sup>	1915 <sup>(6)</sup>
4.3	Free lift	h2 ( mm)	150 <sup>(6)</sup>	150 <sup>(6)</sup>
4.4	Lifting	h3 ( mm)	2844 <sup>(6)</sup>	2844 <sup>(6)</sup>
4.5	Height of mast, extended	h4 ( mm)	3364 <sup>(6)</sup>	3364 <sup>(6)</sup>
4.6	Initial lift	h5 (mm)	/	110
4.9	Height of tiller arm in driv- ing position, min/max	h14 ( mm)	1175/1380	1175/1380
4.1 5	Fork height, lowered	h13 (mm)	86	86
4.1 9	Overall length without load	l1 (mm)	1993 <sup>(2) (4)</sup> /2401 <sup>(2) (4) (7)</sup>	1993 <sup>(2) (4)</sup> /2401 <sup>(2) (4) (7)</sup>



4.2 0	Length including fork shoulder	l2 (mm)	843 (2) (4)/1251 (2) (4) (7)	843 (2) (4)/1251 (2) (4) (7)
4.2 1	Total width	b1 (mm)	800	800
4.2 2	Fork dimensions	s/e/ I (m m)	55 <sup>(8)</sup> /182/1150	55 <sup>(8)</sup> /182/1150
4.2 4	Fork carriage width	b3 (mm)	780	780
4.2 5	Fork spread	b5 (mm)	560/680	560/680
4.2 6		b4 (mm)	255/375	255/375
4.3 2	Ground clearance, centre of wheelbase	m2 (mm)	30 (9)	20 <sup>(9)</sup> /150 <sup>(3)</sup>
4.3 4	Working aisle with pallet 800 x 1200	Ast ( mm)	2406 <sup>(4)</sup> /2795 <sup>(4) (7)</sup>	2390 <sup>(3) (4) (11)</sup> /2777 <sup>(3) (4)</sup> (7) (11)
4.3 4.1	Working aisle with pallet 1000 x 1200	Ast( mm)	2444 <sup>(4)</sup> /2833 <sup>(4) (7)</sup>	2404 <sup>(3) (4) (13)</sup> /2791 <sup>(3) (4)</sup> (7) (12)
4.3 5	Turning radius	Wa ( mm)	1584 <sup>(4)</sup> /1973 <sup>(4) (7)</sup>	1507 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> <sup>(13)</sup> /1894 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> (7) <sup>(13)</sup>

	PERFORMANCE		EXV-SF 14 / EXV-SF 16	EXV-SF 14i / EXV-SF 16i
5.1	Travel speed with/without load	km/h	4.0/4.0 6.0/6.0 8.0/10.0 <sup>(15)</sup> (16)	4.0/4.0 6.0/6.0 8.0/10.0 <sup>(15)</sup> (16)
5.2	Lifting speed, with/without load	m/s	0.16/0.30//0.15/0.30 (14)	0.16/0.30/0.15/0.30 <sup>(14)</sup>
5.3	Lowering speed, with/with- out load	m/s	0.40/0.35//0.40/0.35 (14)	0.40/0.35//0.40/0.35 <sup>(14)</sup>
5.8	Climbing ability KB 5', with/ without load	%	10/23 <sup>(15)</sup>	10 (8) <sup>(19)</sup> /22
5.1 0	Service brake		Electric	Electric

	TRANSMISSION		EXV-SF 14 / EXV-SF 16	EXV-SF 14i / EXV-SF 16i
6.1	Traction motor, S2=60 min	kW	2.3	2.3
6.2	Lifting motor, S3=15%	kW	3.2	3.2
6.3	Battery acc. to DIN 43 531/35/36 A, B, C, no		2 PzS	2 PzS
6.4	Voltage/Nominal capacity	V/Ah	24/230	24/230



6.5	Battery weight (±5%)	kg	212	212
6.6	Energy consumption acc. to VDI cycle	kWh/ h	1.18/1.19	1.27/1.29

	OTHER		EXV-SF 14 / EXV-SF 16	EXV-SF 14i / EXV-SF 16i
8.1	Type of drive control		AC control	AC control
	Noise level at operator's ear	dB (A)	≤ 66	≤ 66

(1) In brackets: capacity on the forks for the version with fork initial lift (i)

(2) Values for Tele or NiHo mast (x value -26 mm,  $I_1$ +  $I_2$  +26 mm with Triplex mast)

(3) Fork arms raised (see the figure with apostrophe for dimensions)

(4) Value with battery such as 6.3 (+75 mm with 3 PzS and +150 mm with 4PzS)

(5) Truck with tandem rollers

(6) Value with Tele mast  $h_3 = 2844$  mm. For other values see mast table

(7) With load rack, mandatory for -SF

(8) Value with platform lowered

(9) The fork thickness value indicated is for use with GITTER-BOX. A carriage with thickness s = 71 mm is also available

(10) Thickness values with forks fully lowered  $m_2 = 15 \text{ mm}$ 

(11) Values with fender

(12) Value with straddles lowered +17 mm

(13) Value with straddles lowered +42 mm

(14) Value with straddles lowered +78 mm

(15) ±5%

(16) Speed in pedestrian mode - Speed when standing without side protection - Speed when standing with side protection

(16) On slopes with gentle start and forksraised (geometric limit with start of slope at = -9.2%)

(17) Value with Tele mast h3 = 4644 mm



(18) Rounded edge on the side with forks lowered (geometric limit on slope =9.2%)

(19) In brackets: maximum surmountable gradient with capacity of 2000 kg on the fork side, with the initial lift option.

### Datasheet (VDI) EXV 20 / EXV 20i

	CHARACTERISTIC	s	EXV 20	EXV 20i
1.3	Power unit: elec- tric, diesel, petrol, LPG		Electric	Electric
1.4	Drive type: man- ual, pedestrian, stand-on, seated, order picker		Pedestrian	Pedestrian
1.5	Load capacity	Q (kg)	2000	2000 (2000) <sup>(1)</sup>
1.6	Load centre of gravity	c (mm)	600	600
1.8	Load distance, centre of drive axle to fork	x (mm)	724 <sup>(2)</sup>	724 <sup>(2)</sup> /646 <sup>(2) (3)</sup>
1.9	Wheelbase	y (mm)	1425	1425/1347 <sup>(3)</sup>

	WEIGHT		EXV 20	EXV 20i
2.1	Service weight (with bat- tery)	kg	1505	1439
2.2	Axle load with load, drive side/load side	kg	1307/2198	1135/2303
2.3	Axle load without load, drive side/load side	kg	1063/441	1019/420

	WHEELS		EXV 20	EXV 20i
3.1	Tyres		Polyurethane	Polyurethane
3.2	Drive wheel sizes	mm	Ø 230 x L90	Ø 230 x L90
3.3	Wheel sizes, load side	mm	Ø 85 x L85 (Ø 85 x L60) <sup>(4)</sup>	Ø 85 x L105 (Ø 85 x L80) (4)
3.4	Stabiliser wheels (sizes)	mm	Ø 150 x L50	Ø 150 x L50
3.5	Wheels number, drive side/ load side (x = drive wheel)		1x + 1/2 (1x + 1/4) <sup>(4)</sup>	1x + 1/2 (1x + 1/4) <sup>(4)</sup>



3.6	Track width, drive side	b10 (mm)	534	534
3.7	Track width, load side	b11 (mm)	370	370

	DIMENSIONS		EXV 20	EXV 20i
4.2	Height of mast, lowered	h1 ( mm)	1915 <sup>(5)</sup>	1915 <sup>(5)</sup>
4.3	Free lift	h2 ( mm)	150 <sup>(5)</sup>	150 <sup>(5)</sup>
4.4	Lifting	h3 ( mm)	2684 <sup>(5)</sup>	2684 <sup>(5)</sup>
4.5	Height of mast, extended	h4 ( mm)	3284 <sup>(5)</sup>	3284 <sup>(5)</sup>
4.6		h5 (mm)	1	110
4.9	Height of tiller arm in driv- ing position, min/max	h14 ( mm)	865/1265	865/1265
4.1 5	Fork height, lowered	h13 (mm)	86	86
4.1 9	Overall length without load	l1 (mm)	2065 <sup>(2)</sup>	2065 <sup>(2)</sup>
4.2 0	Length including fork shoulder	l2 (mm)	915 <sup>(2)</sup>	915 <sup>(2)</sup>
4.2 1	Total width	b1 (mm)	810	810
4.2 2	Fork dimensions	s/e/ I (m m)	73/210/1150	73/210/1150
4.2 4	Fork carriage width	b3 (mm)	780	780
4.2 5	Fork spread	b5 (mm)	580/680	580/680
4.2 6		b4 (mm)	230/330	230/330
4.3 2	Ground clearance, centre of wheelbase	m2 (mm)	20 (7)	20 <sup>(7)</sup> /150 <sup>(2)</sup>
4.3 4	Working aisle with pallet 800 x 1200	Ast ( mm)	2579/2462 <sup>(8)</sup>	2562 <sup>(3) (9)</sup> /2447 <sup>(3) (8) (9)</sup>



#### Datasheets

	Working aisle with pallet 1000 x 1200	Ast ( mm)	2617/2500 <sup>(8)</sup>	2576 <sup>(3) (10)</sup> /2461 <sup>(3) (8) (10)</sup>
4.3 5	Turning radius	Wa ( mm)	1757/1640 <sup>(8)</sup>	1679 <sup>(3) (11)</sup> /1564 <sup>(3) (8) (11)</sup>

	PERFORMANCE		EXV 20	EXV 20i
5.1	Travel speed with/without load	km/h	6.0/6.0 (13)	6.0/6.0 (13)
5.2	Lifting speed, with/without load	m/s	0.15/0.30 (12)	0.15/0.30 (12)
5.3	Lowering speed, with/with- out load	m/s	0.31/0.31 <sup>(12)</sup>	0.31/0.31 <sup>(12)</sup>
5.8	Climbing ability KB 5', with/ without load	%	8/23 <sup>(13)</sup>	8/23
5.1 0	Service brake		Electric	Electric

	TRANSMISSION		EXV 20	EXV 20i
6.1	Traction motor, S2=60 min	kW	2.3	2.3
6.2	Lifting motor, S3=15%	kW	3.2	3.2
6.3	Battery acc. to DIN 43 531/35/36 A, B, C, no		3 PzS <sup>(14)</sup>	3 PzS <sup>(14)</sup>
6.4	Voltage/Nominal capacity	V/Ah	24/345	24/345
6.5	Battery weight (±5%)	kg	288	288
6.6	Energy consumption acc. to VDI cycle	kWh/ h	1.44	1.57

	OTHER		EXV 20	EXV 20i
8.1	Type of drive control		AC control	AC control
8.4	Noise level at operator's ear	dB (A)	≤ 66	≤ 66

(1) In brackets: capacity on the forks for the version with fork initial lift (i)

(2) Values for Tele or NiHo mast (x value -26 mm,  $l_1+l_2+26 \text{ mm}$  with Triplex mast)

(3) Fork arms raised (see the figure with apostrophe for dimensions)

(4) In brackets: tandem rollers

(5) Value with Tele mast  $h_3$  = 2684 mm. For other values see mast table

(6) With load rack, mandatory for -SF



- (7) Value with platform lowered
- (8) With forks fully lowered  $m_2 = 13 \text{ mm}$
- (9) Values with fender
- (10) Value with straddles lowered +17 mm
- (11) Value with straddles lowered +42 mm
- (12) Value with straddles lowered +78 mm
- (13) ±5%

(14) Speed in pedestrian mode - Speed when standing without side protection - Speed when standing with side protection

- (15) Value with Tele mast h3 = 3584 mm
- (16) Rounded edge on the side with forks lowered (geometric limit on slope =5.6%)
- (17) Battery replaceable using lift

#### Datasheet (VDI) EXV-SF 20 / EXV-SF 20i

	CHARACTERISTIC	s	EXV-SF 20	EXV-SF 20i
1.3	Power unit: elec- tric, diesel, petrol, LPG		Electric	Electric
1.4	Drive type: man- ual, pedestrian, stand-on, seated, order picker		Pedestrian/Standing	Pedestrian/Standing
1.5	Load capacity	Q (kg)	2000	2000 (2000) <sup>(1)</sup>
1.6	Load centre of gravity	c (mm)	600	600
1.8	Load distance, centre of drive axle to fork	x (mm)	724 <sup>(2)</sup>	724 <sup>(2)</sup> /646 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
1.9	Wheelbase	y (mm)	1425	1425/1347 <sup>(3)</sup>

WEIGHT			EXV-SF 20	EXV-SF 20i
	Service weight (with bat- tery)	kg	1575	1508



#### 6

### Datasheets

2.2	Axle load with load, drive side/load side	kg	1384/2191	1213/2295
2.3	Axle load without load, drive side/load side	kg	1141/434	1096/412

	WHEELS		EXV-SF 20	EXV-SF 20i
3.1	Tyres		Polyurethane	Polyurethane
3.2	Drive wheel sizes	mm	Ø 230 x L90	Ø 230 x L90
3.3	Wheel sizes, load side	mm	Ø 85 x L85 (Ø 85 x L60) <sup>(4)</sup>	Ø 85 x L105 (Ø 85 x L80) (4)
3.4	Stabiliser wheels (sizes)	mm	2x Ø 140 x L50	2x Ø 140 x L50
3.5	Wheels number, drive side/ load side (x = drive wheel)		1x + 2/2 (1x + 1/4) <sup>(4)</sup>	1x + 2/2 (1x + 1/4) <sup>(4)</sup>
3.6	Track width, drive side	b10 (mm)	534	534
3.7	Track width, load side	b11 (mm)	370	370

DIMENSIONS			EXV-SF 20	EXV-SF 20i
4.2	Height of mast, lowered	h1 ( mm)	1915 <sup>(5)</sup>	1915 <sup>(5)</sup>
4.3	Free lift	h2 ( mm)	150 <sup>(5)</sup>	150 <sup>(5)</sup>
4.4	Lifting	h3 ( mm)	2684 <sup>(5)</sup>	2684 <sup>(5)</sup>
4.5	Height of mast, extended	h4 ( mm)	3284 <sup>(5)</sup>	3284 <sup>(5)</sup>
4.6		h5 (mm)	/	110
4.9	Height of tiller arm in driv- ing position, min/max	h14 ( mm)	1175/1380	1175/1380
4.1 5	Fork height, lowered	h13 (mm)	86	86
4.1 9	Overall length without load	l1 (mm)	2108 <sup>(2)</sup> /2516 <sup>(2) (6)</sup>	2108 <sup>(2)</sup> /2516 <sup>(2) (6)</sup>
4.2 0	Length including fork shoulder	l2 (mm)	958 <sup>(2)</sup> /1366 <sup>(2) (6)</sup>	958 <sup>(2)</sup> /1366 <sup>(2) (6)</sup>
4.2 1	Total width	b1 (mm)	810	810
4.2 2	Fork dimensions		73/210/1150	73/210/1150
4.2 4	Fork carriage width	b3 (mm)	780	780



4.2 5	Fork spread	b5 (mm)	580/680	580/680
4.2 6		b4 (mm)	230/330	230/330
4.3 2			20 (7)	20 <sup>(7)</sup> /150 <sup>(2)</sup>
4.3 4	Working aisle with pallet 800 x 1200	Ast ( mm)	2519/2909 <sup>(6)</sup>	2503 <sup>(3) (9)</sup> /2892 <sup>(3) (6) (9)</sup>
4.3 4.1	Working aisle with pallet 1000 x 1200	Ast ( mm)	2557/2947 <sup>(6)</sup>	2517 <sup>(3) (10)</sup> /2906 <sup>(3) (6) (10)</sup>
4.3 5	Turning radius	Wa ( mm)	1697/2087 <sup>(6)</sup>	1620 <sup>(3) (11)</sup> /2009 <sup>(3) (6) (11)</sup>

	PERFORMANCE		EXV-SF 20	EXV-SF 20i
5.1	Travel speed, laden/unla- den	km/h	4.0/4.0 6.0/6.0 8.0/10.0 <sup>(13)</sup> (14)	4.0/4.0 6.0/6.0 8.0/10.0 <sup>(13)</sup> (14)
5.2	Lifting speed, with/without load	m/s	0.15/0.30 (12)	0.15/0.30 <sup>(12)</sup>
5.3	Lowering speed, with/with- out load	m/s	0.31/0.31 <sup>(12)</sup>	0.31/0.31 <sup>(12)</sup>
5.8	Climbing ability KB 5', with/ without load	%	8/23 <sup>(13)</sup>	8/23
5.1 0	Service brake		Electric	Electric

	TRANSMISSION		EXV-SF 20	EXV-SF 20i
6.1	Traction motor, S2=60 min	kW	2.3	2.3
6.2	Lifting motor, S3=15%	kW	3.2	3.2
6.3	Battery acc. to DIN 43 531/35/36 A, B, C, no		3 PzS (14)	3 PzS <sup>(14)</sup>
6.4	Voltage/Nominal capacity	V/Ah	24/345	24/345
6.5	Battery weight (±5%)	kg	288	288
6.6	Energy consumption acc. to VDI cycle	kWh/ h	1.48	1.62

OTHER			EXV-SF 20	EXV-SF 20i
8.1	Type of drive control		AC control	AC control
	Noise level at operator's ear	dB (A)	≤ 66	≤ 66

(1) In brackets: capacity on the forks for the version with fork initial lift (i)



#### Datasheets

(2) Values for Tele or NiHo mast (x value -26 mm,  $l_1+l_2+26 \text{ mm}$  with Triplex mast)

(3) Fork arms raised (see the figure with apostrophe for dimensions)

(4) In brackets: tandem rollers

(5) Value with Tele mast  $h_3 = 2684$  mm. For other values see mast table

- (6) With load rack, mandatory for -SF
- (7) Value with platform lowered
- (8) With forks fully lowered  $m_2 = 13 \text{ mm}$
- (9) Values with fender
- (10) Value with straddles lowered +17 mm
- (11) Value with straddles lowered +42 mm
- (12) Value with straddles lowered +78 mm
- (13) ±5%

(14) Speed in pedestrian mode - Speed when standing without side protection - Speed when standing with side protection

(15) Value with Tele mast h3 = 3584 mm

(16) Rounded edge on the side with forks lowered (geometric limit on slope =5.6%)

(17) Battery replaceable using lift



**Batteries** 

# **Batteries**

Battery extrac- tion type	TROG (mm) di- mension	TRO G	Volt age (V)	Battery capaci- ty (Ah)	Battery type	Element height (mm)	TROG colour
				200	2 PzV (gel)	585	
	624 x 212 x	112	24	220	2 PzV (gel)	600	RAL
	627	112	V	230	2 PzS (lead)	570–575	7021
Vertical extrac-				250	2 PzS (lead)	600–605	
tion	624 x 284 x 627		24 V	300	3 PzV (gel)	585	RAL 7021
				330	3 PzV (gel)	600	
				345	3 PzS (lead)	570–575	
				375	3 PzS (lead)	600–605	
				300	3 PzV (gel)	585	
	786 x 211 x	63	24	330	3 PzV (gel)	600	Silver
<b>.</b>	630	03	V	345	3 PzS (lead)	570–575	metallic
Side ex- traction				375	3 PzS (lead)	600–605	
uaouon	786 x		0.4	400	4 PzV (gel)	585	01
	310 x	67	24 V	440	4 PzV (gel)	600	Silver metallic
	630		v	500	4 PzS (lead)	600–605	metallic



#### **Batteries**

Battery extrac- tion type	TROG	Bat- tery ca- paci- ty (Ah)	Battery type	Batteries per model of truck (I = STANDARD — O = OPTIONAL)				NL)
				EXV 14– 16 EXV 14i–16i	EXV 20 EXV 20i	EXV-SF 14–16 EXV-SF 14i–16i	EXV-SF 20 EXV-SF 20i	EXP 14-16-20
		200	2 PzV (gel)	I		I		
	112	220	2 PzV (gel)	I		Ι		
N		230	2 PzS (lead)	I		I		
Vertical extrac-		250	2 PzS (lead)	I		I		
tion	113	300	3 PzV (gel)	0	Ι	0	1	I
		330	3 PzV (gel)	0	Ι	0	I	I
		345	3 PzS (lead)	0	-	0	I	I
		375	3 PzS (lead)	0	_	0	I	I
		300	3 PzV (gel)	0		0		
	63	330	3 PzV (gel)	0		0		
	03	345	3 PzS (lead)	0		0		
Side ex-		375	3 PzS (lead)	0		0		
traction		400	4 PzV (gel)			0		
	67	440	4 PzV (gel)			0		
	07	500	4 PzS (lead)			0		



# Oil and lubricant table

#### **A** CAUTION

Use only the oils and lubricants specified in the table as they are approved by the manufacturer. Using oils and lubricants other than those indicated in the table may cause damage to the truck or cause the truck to malfunction. Contact your service centre for more information.

### 😫 ENVIRONMENT NOTE

Oils and lubricants are toxic products. Refer to the safety guidelines for operating materials in the chapter on page "V".

	Volume [l]	Туре				
	volume [i]	Standard	Cold store	Food industry		
Hydraulic system	9	HLF 32	EQUIVIS XV32	NEVASTANE SH / SL 32		
Reduction gear unit	1.1	FUCHS REN	ARAL DEGOL GS 220 FUCHS RENOLIN PG 220 SHELL OMALA S4 WE 220			
Generic lubricant	1	TUTELA MP02	STATERMELF EP2	MOBIL FM 222		
Chain lubricant	/	STRUCTOVIS EHD	STRUCTOVIS FHD	MODIL FWI 222		

# Eco-design requirements for electric motors and variable speed drives

All motors in this industrial truck are exempt from Regulation (EU) 2019/1781 because these motors do not meet the description given in Article 2 "Scope", Item (1) (a) and because of the provisions in Article 2 (2) (h) "Motors in cordless or battery-operated equipment" and Article 2 (2) (o) "Motors designed specifically for the traction of electric vehicles".

All variable speed drives in this industrial truck are exempt from Regulation (EU) 2019/1781 because these variable speed drives do not



Eco-design requirements for electric motors and variable speed drives

meet the description given in Article 2 "Scope", Item (1) (b).



# Α

Address of manufacturer.								I	

# B

Battery	
Disposal	11
Туре	118
before use	88

# С

Capacity plate	59
Checks before use.	
Checks to be carried out before lifting a	
load	105
Chocking the truck.	85
Combi tiller	45
Conformity marking	5
Contact details.	. I
Copyright and trademark rights	. 4

# D

Danger area	83
Date of edition of this manual	4
Declaration of conformity	6
Definition of directions	54
Disposal	
Battery	11
Components	11
Driving	
Safety instructions	82
During work.	71

# Е

EC declaration of conformity in accordance	
with the Machinery Directive	6
Emergency shutdown handle	39
Ergonomic dimensions	90
F	

Fuses	128
I	
Intended use of the trucks	82
In the event of error code L354	71
In the event of error code T526	71
L	
Lashing down the truck.	85

Location of labels.	55
Lubricating and cleaning the lifting chains.	127

### М

Managing residual capacity	67
Managing truck performance data	70
Markings	55

# 0

Operator position	93
Options and variants	62
OptiSpeed	47
Overall dimensions 140, 141,	156
Overview	, 30

### Ρ

Packaging	12
Platform.	52
Preparation.	119

# R

Regulations for using the DLC 3	70
Residual dangers	18
Residual risks.	18

# S

Emergencies	95 23
	°3
Safety devices	
Misuse 2	25
Safety guidelines for handling loads 10	)3
Safety Inspection 2	22
Serial number 5	57
Side protection 5	50
Spare parts list	5
Stability 1	9
Starting the truck 7	0

### Т

Technical description	28
Braking system	28
Driving	28
General characteristics	28
Lift	28
On-board equipment	29
Transport	85
Transporting loads	111



Types of lifting masts	48
Triplex	49
Types of lift mast	
NiHo	48
Simplex	48
Telescopic	48

### U

U	odate of	this	manual.																	4	Ļ
	public of	1110	manaan.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	-	



STILL GmbH

45758043484 EN - 11/2021 - 08